PHARMACIE LANDRY
ANALYSE D'URINE "ZONTECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL 3-7557

JUSTICE ET OUVRAGE
L'ACTION POPULAIRE

Bibliothèque des Jeunes
15 juin 1959

Kodaks Films Développements
OUVRAGE GARANTI
SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
PHARMACIE O. GADOURY
Porte voisine du bureau de poste
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE
Livraison gratuite

ABC VOL. XLVII — 39 Joliette, mercredi le 28 octobre 1959 No 56 IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA

"La construction de l'Hôp. St-Charles a coûté $14,062,000."

(M. J.-Raoul Charette)

"Le chrétien donne tout avec effusion et surtout il se donne lui-même"

(Mgr J.-A. Papineau)

Les plus hautes autorités religieuses et civiles et plus d'un millier de personnes à la cérémonie de bénédiction et d'inauguration — Allocutions de l'honorable Antonio Barrette, de l'hon. Arthur Leclerc, de l'hon. J.-Paul Sauvé, Premire Ministre et de Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau —Visite de l'immeuble — M. Grégoire Perrault, entrepreneur général est particulièrement félicité. — Hommages à tous les responsables de cette splendide réalisation. — Rencontre du personnel administratif médical et religieux — Réception aux invités d'honneur au Club de Golf — Remarquable service de la réception et de la circulation.

La pluie qui tombait en abondance d'un ciel bas et gris n'a pas semblé affecter le moins du monde les imposantes manifestations qui se sont déroulées à Joliette, vendredi dernier, dans un décor tout-à-fait inédit et vraiment remarquable.

En effet, l'historique événement de la bénédiction et de l'inauguration du superbe Hôpital St-Charles, un monument qui fait la fierté de notre ville et de toute la région, avait amené à Joliette autour de Son Excellence Mgr Papineau, de l'hon. Antonio Barrette, notre député provincial et des autorités civiles locales, les plus hautes personnalités civiles de notre province, en particulier le premier Ministre lui-même l'hon. J.-Paul Sauvé accompagné de Mme Sauvé, l'hon. Arthur Leclerc, ministre de la Santé, l'hon. Paul Dozois, ministre des affaires Municipales, l'hon. Gérard Thibault, ministre d'Etat, le Dr Jean Grégoire, sous-ministre de la Santé, M. le Dr Larue, surintendant de l'Hôpital St-Michel-Archange, M. le Dr Gaston Loignon, surintendant de l'hôpital St-Jean de Dieu et de St-Charles, des spécialistes psychiatres dont le Dr Lucien Panaccio, surintendant à l'Institut Prevost, M. l'architecte Pierre Rinfret, MM. les ingénieurs Sarreault, Piette, Lepinay et nombre d'autres personnalités dont M. Ls-Jos. Pigeon, député fédéral de Joliette, l'Assomption, Montcalm, M. J.-M. Savignac, président de l'exécutif de Montréal, MM. les députés V. Chartrand de l'Assomption, A. Lavallée de Berthier, M. P.-H. Desrosiers, Industriel et plus près de nous, M. Grégoire Perrault, président de Grégoire Perrault Inc., entrepreneurs généraux, MM. Roger et Paul Perrault, le Dr Roland Magnan, directeur médical de l'Hôpital St-Charles et les membres de son bureau, puis accompagnant Son Hon. le Maire de Joliette, MM. les échevins B. Malo, D. Piette, H. Majeau, Ls Roberge, pro-maire, R. Nadeau, D. Malo, Roger Goulet, Arthur Robillard, M. J.-A. Desormiers, sec.-trés., M. Maurice Lévesque, directeur général des Services, M. Charles-Auguste Majeau, maire de St-Charles Borromée et plusieurs maires des paroisses du comté, la plupart des médecins de Joliette, presque tous ces distingués personnages accompagnés de leurs épouses; un grand nombre de membres du clergé: Mgr O. Valois, P.D., Mgr J.-H. Ferland, P.D., M. le chanoine R. Bounadère, procureur diocésain, le chan. Léo Forest, votre humble serviteur, le R. P. H. Gouger, provincial des Clercs de St-Viateur, le R.P. G. Bibeau, supérieur du Séminaire, le R. P. Guay, s.e., supérieur du collège St-Alexandre MM. les curés de la ville et nombre d'autres prêtres et religieux; tandis que plus de 800 personnes venues de tous les coins de la région avaient répondu à l'invitation générale lancée par la voix des journaux, afin de rencontrer le nouveau Premier Ministre et les membres du Cabinet provincial et de pouvoir admirer cet immeuble et en connaître davantage l'histoire marquée par les vastes talents et connaissances techniques de ceux qui l'ont construit et par le grand souci de soulager la souffrance chez ceux qui l'ont pensé et ceux qui le gouvernent.

Tout un contingent de journalistes de Montréal et de notre région, des représentants de la radio et de la Télévision, des photographes complétaient la foule des visiteurs, tandis que de nombreux officiers et agents de la Sûreté provinciale, section de la circulation et de la gendarmerie et de la Police locale assuraient un service d'ordre parfait aux abords et à l'intérieur de l'Hôpital.

M. Maurice Crepeau, administrateur général de l'Hôpital avait réquisitionné un autre contingent de très gentilles personnes qui faisaient fonction de réceptionnistes et de guides avec une amabilité qui ajoutée au brillant effet produit par la présence de nombreuses dames de grande classe donnait à la cérémonie un cachet de particulière beauté. Tout le personnel religieux de l'Hôpital, 13 Carmélites Déchaussées, Missionnaires de Barcelone, était à l'entrée pour accueillir les visiteurs. Elles arboraient toutes le même sourire, qui est langage international.

Nous avons pensé donner un reportage photographique des principales étapes de cette fête et nos lecteurs pourront en prendre connaissance dans cette première section du journal. Le programme de l'après-midi comportait l'arrivée de l'honorable Premier Ministre vers 2 heures, celle de Son Excellence Mgr Papineau vers 2 h. 30, la bénédiction de la pierre angulaire, qu'accompagnait la lecture par M. l'abbé Azellus Houle, 1er aumônier de l'Hôpital St-Charles, en présence des dignitaires, d'un document fort détaillé qui devait être le procès-verbal de l'événement dans toutes les formes et le style convenant à la circonstance et dont copie signée par les principaux dignitaires fut enfouie dans la pierre angulaire que les maçons fixèrent à l'extérieur de l'édifice.

Un peu après 3 heures, toute l'assistance se transporta dans la vaste chapelle de 1000 places soudainement envahie par environ 1200 personnes littéralement ébahies devant une si vaste enceinte où il fera si bon il semble aux pauvres malades mentaux d'aller y prier le Dieu de toutes consolations.

C'est dans la chapelle que prirent place, au sanctuaire, les invités masculins et dans les premiers bancs de la nef les invités féminins, puis le millier d'autres assistants et là, M. Maurice Crépeau, administrateur général agissant comme maître de cérémonie, présenta en quelques phrases courtes mais concises et fort appropriées chacun des orateurs, dont le premier fut celui à qui en définitive, Joliette doit d'avoir obtenu une aussi magnifique réalisation sur son territoire: l'hon. Antonio Barrette dont nous avons retenu en substance, les judicieuses paroles.



(Photo Ls Grypinich)

M. BARRETTE

Je veux d'abord M. le Premier Ministre vous remercier bien sincèrement d'avoir accepté l'invitation que vous ont faite les autorités de l'Hôpital St-Charles et le député de Joliette d'assister à cette imposante et importante cérémonie.

Il est facile de souhaiter la bienvenue à Joliette au Premier Ministre, au premier citoyen de notre province. Vous êtes déjà venu à Joliette, vous connaissez bien Joliette. Mais une autre rai-

(A suivre à la page 8)

15e ANNIVERSAIRE DE L'UNION REGIONALE

Les 45 Caisses populaires de la région annoncent un actif de plus de 20 millions

Hier soir, au sous-sol de l'église St-Pierre à Joliette se tenait sous la présidence de M. Gérard Gauthier, de St-Jacques, président, la quinzième assemblée générale annuelle de l'Union Régionale de Joliette des Caisses populaires Desjardins. Comme il s'agissait d'un 15e anniversaire, on avait voulu donner un cachet de plus grande solennité. L'assistance toujours très nombreuse à ces assemblées annuelles était encore plus considérable, l'atmosphère plus enthousiaste, les invités d'honneur plus nombreux et les allocutions qui marquèrent la réunion, plus élaborées que d'habitude.

Et il y avait de quoi: nos 45 caisses qui il y a 15 ans n'étaient que 36 et se glorifiaient dans le temps d'un actif global de $3,500,000, affichaient hier soir, un air conquérant avec leurs quelque 20 millions 780 mille dollars d'actif, leurs quatre caisses millionnaires: Joliette, St-Pierre, Berthierville et St-Gabriel, leur augmentation de plus de deux millions et demi dans la seule année 1958-59 et cela en dépit du dur hiver et du choc subi par la révocation par les Banques des ententes existantes quant à la compensation des chèques. Cependant, grâce à l'esprit de solidarité de tous et de chacun des sociétaires les dépôts se sont accrus, l'avoir-propre des Caisses de l'Union est passé de $734,370.00 à $829,960.00 durant l'année, le nombre des sociétaires est passé de 31,822 à 34,250,, 10 caisses ont vu leur actif augmenter durant l'année de $100,000 et plus, la Caisse de Joliette battant la marche d'emblée avec une augmentation de $600.000.00 et jusqu'a la petite dernière née, la caisse de Sainte-Marcelline qui a monté son actif de 368% passant à $43.000.00 en une seule année d'opération et celle de Lavaltrie augmentant le sien de 68%. L'actif total des 45 caisses étant passé de 18.250.263.75 l'an dernier à 29.780.883.03 cette année au 31 août, soit une augmentation de 13.86%.

Actuellement 22 caisses sur 45 ont au moins en dépôts $1,000.

(A suivre à la page 8)

A L'HOTEL DE VILLE



L'hon. Premier Ministre signe le Livre d'or de la Cité. A ses côtés Son Hon. le Maire de Joliette le Dr Roussin.
(Photo Ls Grypinich)

Près d'un millier de Lacordaire se réunissent pour réfléchir et prier

Samedi soir dernier par un temps de pluie et de brume, près d'un millier de Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc venus de tous les coins du diocèse et représentant les 5500 membres adultes et adolescents du mouvement, se réunissaient à Joliette en une veillée de réflexion et de prières qui fut apparemment couronnée de succès et remplie de consolations spirituelles.

Le Congrès diocésain comprenait trois parties distinctes visant toutes au même but: un ralliement au gymnase du Séminaire où M. l'avocat Wilfrid Michaud, de Hull, un vaillant apôtre de la cause de l'abstinence en notre province qui prend une quarantaine de fins de semaine, chaque année, pour aller semer la bonne nouvelle des inestimables bienfaits de l'abstinence à travers nos villes et nos campagnes, donna une causerie de nature à faire réfléchir tout le monde.

Si l'on paye, déclara-t-il, des salaires de 15 à 20.000 dollars par année à des propagandistes qui cherchent de toutes leurs forces de nouveaux moyens de faire boire davantage notre population, n'est-il pas tout-à-fait logique et normal d'autre part que des citoyens convaincus mettent leurs talents, leur temps et sacrifient même leur argent au service de la propagande qui aide notre population à pratiquer la vertu de tempérance, jusqu'à l'abstinence totale si nécessaire et entraîne ainsi nos gens vers une ambiance de tempérance qui combatte l'ambiance d'intempérance vers laquelle une puissante propagande qui n'a rien de vertueux veut à tout prix les entraîner.

(A suivre à la page 8)

Edition à 13,300 copies

Cette semaine encore, grâce à la bienveillance d'un annonceur, nous pouvons faire parvenir à toutes les familles du comté de Joliette qui ne sont pas abonnées un exemplaire gratuit de notre journal, comptant bien que ce geste contribuera à faire mieux connaître l'Action populaire.

Le reportage élaboré de la bénédiction et de l'inauguration de l'Hôpital St-Charles, de Joliette nous oblige cependant à reporter bien à regret à la semaine prochaine des courriers et autres communiqués qui auraient bien mérité de passer cette semaine. Nous nous en excusons bien sincèrement auprès des intéressés.

Un grand deuil plane sur le congrès des zouaves

La journée des Zouaves de Joliette 1959 restera à jamais gravée dans toutes les mémoires, par le deuil qui les a frappés, dans la mort accidentelle de leur Capitaine, M. Lionel Rondeau.

L'Aumônier, le Comité, les Officiers membres à l'Unité d'Honneur, membres Actifs ainsi qu'Honoraires, offrent à son aimable épouse, ses enfants et ainsi que tous les parents et amis de notre dévoué Capitaine, leurs plus sincères condoléances.

Cette journée zouave qui avait été préparée avec la plus grande attention fut changée en une journée de grand deuil.

A peine quelques heures avant que débute cette journée, nous apprenions, avec grand regret, la mort de notre Capitaine, à son travail même.

Comme il se devait, le Comité des Zouaves se réunit samedi soir

(A suivre à la page 7)

Le bal régimentaire

Ce grand événement social, qui chaque année réunit en notre ville un grand nombre de personnalités militaires et civiles, sera tenu à la salle de réception du Kambo, le 21 novembre 1959.

Vu le nombre sans cesse grandissant des amis du Régiment qui assistent à ce grand bal, l'Arsenal ne pouvait plus suffire à garder à cet événement, le cachet grandiose si désirable à ces occasions.

Toutefois les invités y trouveront non seulement la chaleureuse hospitalité coutumière du Régiment de Joliette, mais aussi l'ambiance

(A suivre à la page 8)

Congrès régional diocésain des Chevaliers de Colomb

Sous les auspices du Conseil Crabtree no 4729
Sous la Présidence d'Honneur de Son Exc. Mgr J.-A. Papineau et de l'Hon. Juge T.-A. Fontaine, Député d'Etat
et la présidence active des Députés de District J.-George Coutlée no 19 et Raymond Roberge no 49.

PROGRAMME

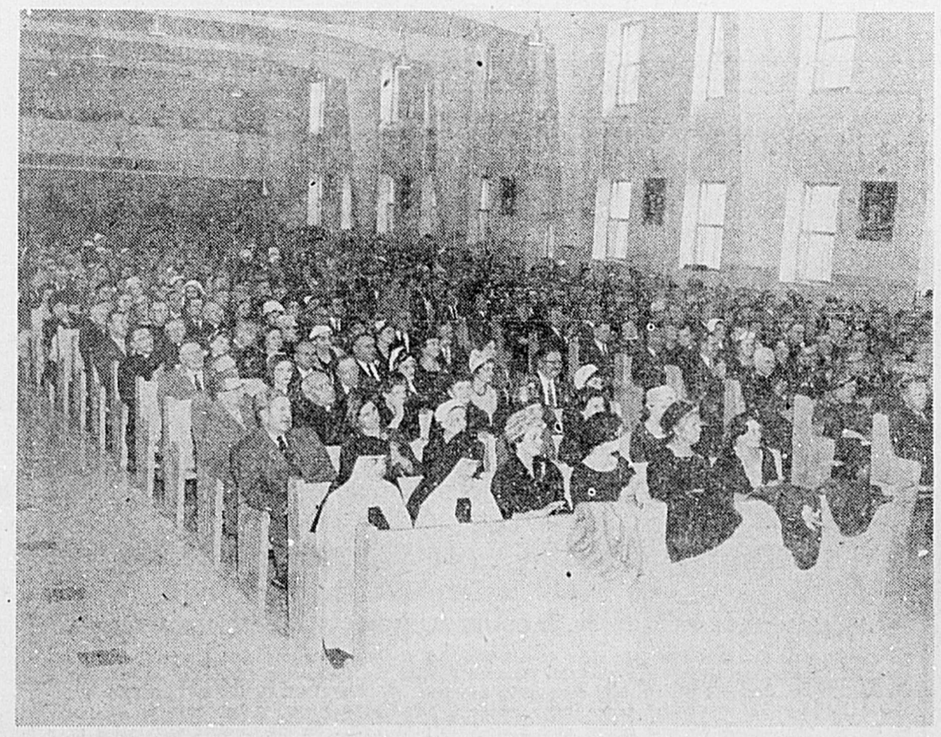
8.00 a.m. Messe des Congressistes — Eglise Paroissiale Sacré-Coeur de Jésus, Messe célébrée par M. le Curé E. Filiatrault, aumônier du Conseil; Sermon de circonstance par le Rév. Père André Doucet.
9.00 a.m. Déjeûner — Délégués, membres et épouses des Congressistes au Club Beaver.
10.00 a.m. Enregistrement des délégués, Couvent de Crabtree Mills.
10.00 a.m. Visite industrielle pour les épouses des délégués à l'usine Westminster Paper Company de Crabtree.
10.30 a.m. Ouverture officielle du Congrès au Couvent de Crabtree Mills.
12.30 p.m. Ajournement et dîner libre pour tous.
2.00 p.m. Photo des Invités d'Honneur et Congressistes.
2.15 p.m. Deuxième séance du Congrès au Couvent de Crabtree.
2.15 p.m. Réception aux Dames des Congressistes.
Départ du Club Beaver pour un voyage qui sera suivi d'une réception offerte par le Comité de Réception.
6.00 p.m. Clôture du Congrès.
7.00 p.m. Banquet de clôture sous la présidence du Grand Chevalier, Jean-Paul Lépine du Conseil 4729, au Club Beaver.
Présentation des Chartes aux Conseils 4421 et 4729.
Suivra une soirée récréative.

COMITE D'ORGANISATION DU CONGRES REGIONAL

Prochaine Récollection

La prochaine récollection des prêtres du diocèse aura lieu mardi le 10 novembre sous la présidence de Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau. Le R.P. L. Pouliot, s.j., en sera le prédicateur.

A L'HOPITAL ST-CHARLES



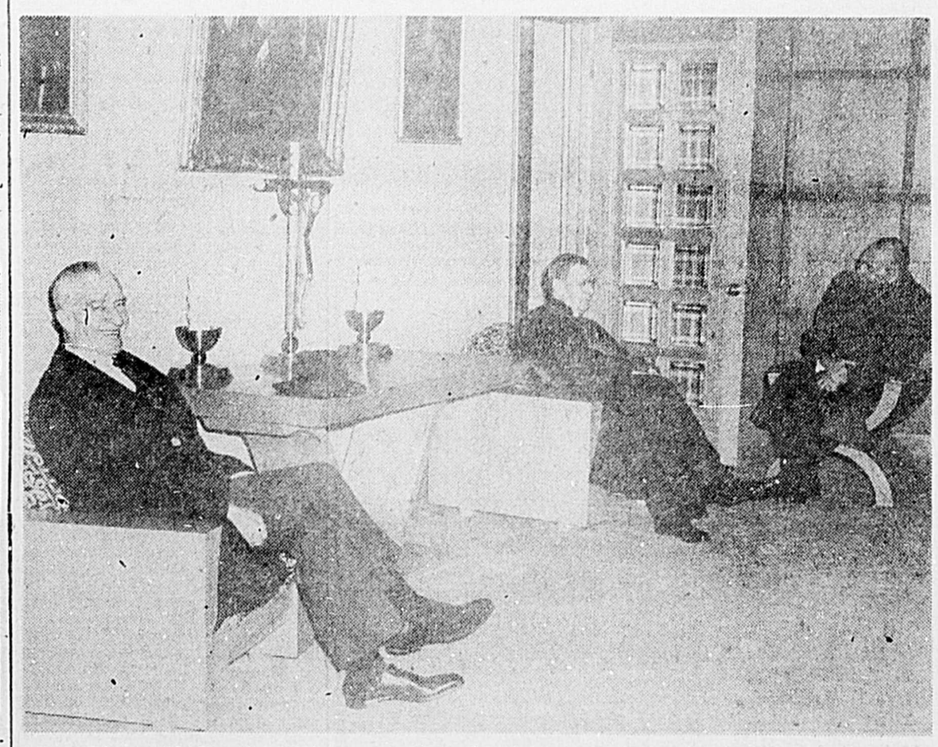
Une partie de la foule qui assistait dans la grande chapelle "Notre-Dame de la Charité". Aux premières rangées, Mme Antonio Barrette, Mme Sauvé, Mme Grégoire Perrault, R. Sr Supérieure de l'hôpital et son assistante, etc., etc.
(Photo Ls Grypinich)

MONITEURS ET MONITRICES, CHEZ LES RICHELIEU



Cette photo a été prise lors du souper-causerie du Club Richelieu-Joliette, offert à tous ceux qui avaient charge des différents Centres de vacances Richelieu. On remarque sur cette photo: MM. les abbés A. Breault et A. Desrochers: MM. Sylvestre Sylvestre, responsable de l'organisation de ces Centres et le président du Club M. René Gravel.
(Photo L'Action populaire)

A L'EVECHE



L'honorable Premier Ministre, en arrivant à Joliette, vendredi dernier, rendit visite à Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau, en compagnie de l'hon. Barrette. Et après les premiers échange de respects, Son Excellence, confrère de classe et ami intime de feu l'hon. Arthur Sauvé, père du Premier Ministre, entama avec le fils de son ami, et M. Barrette une conversation intime, d'où la tristesse on le voit, était bannie.
(Photo Ls Grypinich)

A L'HOPITAL ST-CHARLES, VENDREDI DERNIER

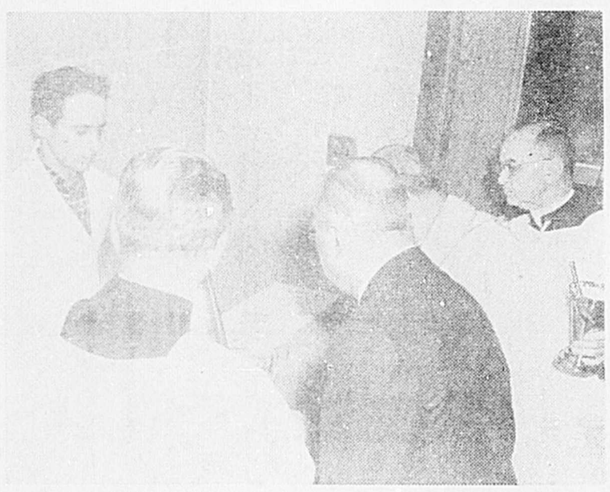


Photo prise au moment où l'honorable Premier Ministre arrive à l'Hôpital. (Photo Ls Grypinich)



M. l'abbé Azellus Houle 1er aumônier de l'Hôpital St-Charles, fait lecture du procès-verbal de la cérémonie de bénédiction et d'inauguration de l'Hôpital.

(Photo Ls Grypinich)



Bénédiction de la pierre angulaire.
(Photo Ls Grypinich)



Son Excellence signe le document, procès-verbal de la cérémonie.
(Photo Ls Grypinich)

Chez les Filles d'Isabelle de Joliette

Le 13 octobre dernier avait lieu notre assemblée mensuelle. Notre digne aumônier, M. le chanoine Eugène Dumontier nous informa que sur décision de Son Exc. Mgr Papineau, il est nommé aumônier des Chevaliers de Colomb. C'est avec regret que nous le voyons partir.

Depuis cinq ans qu'il dirige le cercle des Filles d'Isabelle, nous avons pu bénéficier de ses sages directives, de son dévouement à la cause de notre cercle. Avec sa belle humeur, son large sourire, ses encouragements pour chacune de nos oeuvres, nous le voyions arriver au milieu de nous avec un plaisir toujours nouveau.

Merci M. le chanoine et soyez assuré des prières de notre régente et de ses membres pour le succès de votre nouvelle charge.

Dans sa grande sagesse qui ne lui fait jamais défaut, Son Exc. Mgr Papineau a bien voulu nous déléguer M. l'abbé Samuel Lesage pour remplacer M. le chanoine Dumontier. il ne pouvait certes pas choisir mieux. Prêtre très distingué, d'un talent brillant et surtout habitué a diriger des cercles de femmes puisqu'il est Principal de l'Ecole Normale. Il était le prêtre tout désigné pour diriger spirituellement nos réunions.

M. l'abbé Lesage, comme l'a déjà fait notre régente Mme Mainville, nous vous souhaitons la plus cordiale bienvenue dans nos rangs et soyez assuré que nous serons fidèles à écouter vos sages conseils, et nous saurons alléger votre nouvelle tâche en nous montrant toujours à la hauteur du nom que nous portons de dignes Filles d'Isabelle

Le 20 octobre dernier avait lieu la partie de cartes traditionnelle des Filles d'Isabelle du Cercle Charlotte de Lanaudière. La salle du sous-sol de l'Eglise St-Pierre était remplie et comme par les années passées ce fut un franc succès.

Nous avions pour présider cette belle soirée M. le chanoine Eugène Dumontier et notre nouvel aumônier M. l'abbé Samuel Lesage. Plusieurs personnages distingués ont bien voulu nous encourager de leur présence. Entr'autres: M. L. Joseph Pigeon, député au fédéral, M. Georges Coutlée, député de district des Chevaliers de Colomb, Mme C.A. Roussin, mairesse de Joliette, le Rév. Père Rainville, de l'Orphelinat St-Georges et nombre d'autres.

Merci à notre régente Mme Mainville ainsi qu'à ses aides, Mmes Perreault, Côté, Prud'homme et Mlle Andrée Tessier qui ont travaillé ferme pour assurer le succès de cette soirée dont les bénéfices iront aux oeuvres de charité multiples qui chaque année nous sont soumises. Un cordial merci va aussi à Mme Lépine et ses aides qui nous préparent toujours de si bons goûters. N'oublions pas aussi nos petites pensionnaires de la Providence St-Joseph qui, en ces circonstances, nous sont d'un grand secours.

Le public joliettain et des environs s'est, comme toujours, montré très généreux. Nous tenons à redire à tous notre vive reconnaissance.

Mme Albert Lafortune, rédactrice.

A L'ANTENNE DE ST-ZENON

(D.N.C.) — SEPULTURE: — Lundi après-midi, 19 octobre, eut lieu la cérémonie des anges de Mario Lachance, né la veille, enfant de M. et Mme Lucien Lachance. Plusieurs parents et amis ont assisté à la cérémonie.

PROMPT RETABLISSEMENT— Nous souhaitons un prompt rétablissement à notre dévouée institutrice Mlle Hélène Lefebvre, fille de M. et Mme Léo Lefebvre, qui a dû être hospitalisée à Joliette, lundi dernier. Espérons que les bonnes prières de vos élèves et de tous ceux qui vous estiment contribueront à vous ramener à la santé le plus tôt possible.

DEPART: — C'est avec regret que nous avons vu partir un bon paroissien de St-Zénon, M. Georges Trudel, qui a acheté le restaurant de Emmanuel Bellerose de St-Michel-des-Saints. Nous le remercions pour la collaboration qu'il a toujours apportée à la paroisse, et nous lui souhaitons tout le succès désiré dans son nouveau commerce

ACTIVITES CHEZ LES FILLES D'ISABELLE: — Dimanche, le 25 octobre, elles eurent leur réunion, à laquelle assistaient Mme Mainville, régente de Joliette ainsi que quelques membres du conseil de Joliette. Les élections régulières donnèrent le résultat suivant: Mlle J. Champagne fut élue présidente Mme Philippe Monette, secrétaire et Mme Wilfrid Lachance, trésorière. Toutes nos félicitations!

ACTIVITES DES LOISIRS: — A l'occasion de l'ouverture de la "grande semaine des loisirs", M. le vicaire a fait le sermon aux messes dimanche. Après avoir rappelé l'importance et la nécessité des Loisirs sains organisés, il a donné des précisions sur la façon d'utiliser les temps libres. Il a invité les paroissiens à continuer leur beau travail de collaboration à l'oeuvre des Loisirs.

Nous aurons cet hiver une belle patinoire sur un terrain plus approprié et d'accès plus facile.

Le nivelage du terrain est presque parfait , et la construction de nouvelles bandes sera terminée sous peu, grâce à la collaboration d'un groupe de garçons bien dévoués et d'autres bénévoles. Nous aurons également besoin encore de main-d'oeuvre généreuse pour l'installation de ces bandes, et autres travaux ensemble et en avant...!

St-Cléophas

MARIAGE BOUCHER LORENCE: — En l'église St-Cléophas samedi le 24 octobre à 10 heures Pauline Boucher fille de M. et Mme Lionel Boucher unissait sa destinée à Rosaire Lorence, fils de M. et Mme Gilbert Lorence de St-Gabriel Les pères servaient de témoin à leurs enfants. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Max. Piette, curé de la paroisse. Touchait l'orgue Mme Mag. Laliberté. Après la cérémonie religieuse tous se rendirent à la salle à St-Charles de Mandeville. Meilleurs voeux de bonheur.

BAPTEME PLANTE: — Le 15 octobre est né à l'hôpital St-Félix un fils à M. et Mme Léo Plante Irène Cloutier baptisé le 25 octobre Joseph Jérémie Yves Parrain M. Jérémie Godin de Montréal grand oncle de l'enfant marraine Mme Alfred Plante grand-mère porteuse Mme Rolland Aubin de Montréal

Félicitations.

QUARANTE-HEURES — Cette semaine les 28, 29, 30 oct. ce sera nos Quarante-heures Espérons que toutes les familles se feront un devoir de suivre les exercices religieux durant ces trois jours.

St-Norbert

J.A.C.: — Les jeunes filles de la J.A.C. se réunissaient vendredi soir dernier pour l'affiliation et l'élection des nouveaux membres du trio furent élues: prés., Mlle Suzanne Marcoux; secrétaire Mlle Noella Boivin; trésorière; Mlle Micheline Roch; responsable de Semailles Mlle Lucette Laporte. Ce même groupe se rendait à Joliette dimanche pour une journée d'étude en regard avec le "Monde Rural".

Félicitations à chacune d'elles.

LACORDAIRE ET JEANNE d'ARC: — M. et Mme Guillaume Marsolais M. et Mme Marcellin Marcoux et Mlle Suzanne Marcoux et Monsieur Rénad Marcoux prenaient part à un Congrès diocésain des Lacordaire et Jeanne d'Arc, le 24 octobre dernier. Il y eut conférence au Séminaire par l'avocat Micheud. Le tout se termina à la cathédrale par la messe et l'action de grâce.

U.C.C.: — C'est les 20, 21, 22 octobre qui avait lieu le 35e congrès de l'U.C.C. Quelques paroissiens eurent la joie d'y participer. Ce sont messieurs Marcellin Marcoux (qui se rendait pour les trois jours) Paul Tréchette, René Roch Lionel Marchand et Lucien Paradis qui passèrent une journée, Tous revinrent enchantés et mieux renseignés pour faire face au besoin de l'entreprise agricole.

Centre d'Habitation des Vétérans

par Laurent RIOPEL, secrétaire du Comtié



Vétérans de la Région de Joliette, faites-vous connaître, intéressez-vous au mouvement!

Vous seulement avez l'avantage de profiter des meilleures conditions possibles pour construire votre propre demeure.

Finis les avis de propriétaires qui ont vendu la maison et que le nouvel acquisiteur prend votre logement Pourquoi? parce que vous aviez le plus propre, le plus spacieux ou que c'était un bas.

Finis les déménagements coûteux en dollars et labeur.

Finis les loyers exhorbitans.

Allez de l'avant et ayez votre propre maison, selon vos goûts et vos moyens. Faites-vous qualifier immédiatement.

Le Département des Affaires des Vétérans vous offre l'opportunité de réaliser un rêve, qui depuis si longtemps vous trouble et vous gêne.

C'est peut-être la seule chance de votre vie qui vous sourit... ne la laissez pas passer indifféremment! Profitez de cette occasion unique, car si les renseignements obtenus sont fondés, la loi de l'Etablissement des Vétérans doit expirer le 30 septembre 1962.

"Si vous remettez à demain ce que vous pouvez réaliser aujourd'hui" peut-être n'aurez-vous jamais plus l'occasion et l'avantage de profiter de conditions aussi avantageuses, comme en ont déjà profiter des centaines, même des milliers de Vétérans comme vous, dans d'autres localités situées à travers tout le Canada.

Saisissez donc l'occasion quand elle se présente, vous ne saurez le regretter.

Les cours de construction et-d'habitation vont bon train, même on prévoit déjà les examens avant Noel, et viennent de se joindre au groupe de la semaine dernière: MM. Robert "Bob" Robillard et Omer Frenette. Comme vous pouvez le constater, même des professionnels s'intéressent à nos cours et en profitent. Des connaissances additionnelles ne nuisent jamais, que vous soyiez dans la profession ou le métier que vous voulez. Soyons assidus aux cours.

Plusieurs offres pour de nouveaux sites nous arrivent régulièrement, vous n'aurez que l'embarras du choix. De l'avant... Vétérans!

Attention ! notre bazar annuel

Lors de notre dernière organisation, nous vous disions que de nouveau, nous vous inviterions pour notre bazar... la date approche... Bientôt du 8 au 15 novembre... Nous vous invitons à venir visiter. Un assortiment d'artisanat, de confection, de jouets et autres attractions vous donneront l'occasion d'aider la Maison de Retraites."

Trois prix de présence seront tirés au sort à la fin du bazar: Une grotte de Lourdes musicale aux grandes personnes. Une poupée religieuse C.N.D. aux petites filles. Un enfant de choeur miniature aux petits garçons. Beinvenue à tous! A la salle du sous-sol de la Maison de l'Immaculée-Conception, 750, St-Louis.

Cours d'extention du brevet "A"

Le Département de l'Instruction publique vient d'accorder son approbation officielle pour ces cours qui reprendront avec la présente année, au pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, 393 de Lanaudière à Joliette, le 31 octobre prochain, de 1 h. 30 à 4 h. 30.

Prière instante est faite d'arriver un peu plus tôt, la première fois, pour l'ouverture et l'inscription.

Les matières qui se donneront sont les deux suivantes: anglais 31 octobre 1959 14e année: 20 heures. Logique 9 janvier 1960, 14e année: 35 heures.

Cordiale bienvenue à toutes les personnes intéressées.

Chronique Jeune Commerce

Le retour de l'automne ramène la reprise des activités Jeune Commerce. Et nous avons repris notre travail d'étude et d'action dans le progrès.

Lors de la dernière assemblée tous étaient pleins d'enthousiasme et prêts à résoudre tous les problèmes dans leur milieu intérêt et dans celui du Jeune Commerce.

C'est ainsi que de nombreux comités ont été formés et sont entrés en action pour étudier et discuter de choses importantes.

AFFAIRES NOUVELLES— Tous les membres J.C. qui auraient à lancer des "affaires nouvelles", démontrant ainsi leur initiative et leur intérêt dans le groupement devront s'adresser à M. Gilles Charette, à PL. 3-5152.

SPORTS — M. Jules Desrochers a la charge du comité des sports. C'est à lui qu'il faut s'adresser pour faire partie des équipes de quilles et de pool qui ont commencé leurs activités régulières. Il faut également donner son nom pour l'équipe de hockey qui doit pratiquer à l'arena et disputer des parties inter-chambres.

Il est en plus question de la formation d'un club de raquetteurs. C'est l'ancien président Gilles Rouleau qui est responsable des "raquettes". On le rejoint à PL. 6-6213.

ART ORATOIRE — A bien noter. Les cours de pratique oratoire auront lieu désormais au sous-sol de la Caisse populaire de Joliette, 567 rue Notre-Dame.

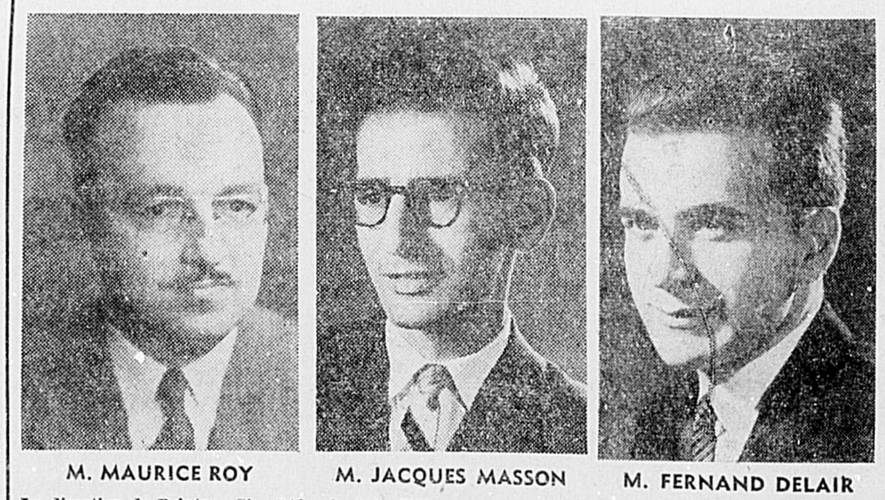
COMITE DES SEMAINES — Les directeurs du Comité des Semaines sont en pourparlers avec les dirigeants du Bureau Naional de Placement pour obtenir des renseignements sur les emplois d'hiver. MM. René Forest et René Beauséjour, responsables de ce comité, invient tous les membres intéressés à faire partie du comité de communiquer avec eux. A la semaine prochaine!

CONFERENCE DE PRESSE



Lundi soir, les journalistes de Joliette étaient reçus à une conférence de presse donnée par les officiers de l'Union régionale des Caisses populaires. Assis de gauche à droite: M. l'abbé J.-M. Marsolais, aumônier, M. Gérard Gauthier, président, M. Marcel Gravel, sec.-gérant; debout: M. Roland Gauvreau, de Joliette-Journal, le chan. Léo Forest, de l'Action populaire, M. Normand Lemire, propagandiste de l'Union, M. Xavier de Lusigny, de l'Etoile du Nord. Cette conférence fut suivie d'un souper.

EN VOYAGE A ATLANTIC CITY



M. MAURICE ROY — M. JACQUES MASSON — M. FERNAND DELAIR

La direction de Peinture Sico Ltée vient de déléguer son directeur administratif des services techniques, M. Masson, son chimiste en chef, M. Maurice Roy, et son technicien en charge de la division industrielle, M. Fernand DeLair, à la convention annuelle de la "FEDERATION PAINT AND VARNISH PRODUCTION CLUB" tenue cette année à ATLANTIC CITY, U.S.A. MM. Masson, Roy et DeLair profiteront de leur séjour aux Etats-Unis pour visiter les laboratoires américains dans l'intérêt de leur compagnie.

A ST-LIGUORI
Grande soirée récréative
organisée par les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc
Samedi le 31 octobre 1959
PRIX DE PRESENCE
ENTREE: 75 SOUS BIENVENUE A TOUS

Demandées
60 dames ou demoiselles demandées pour manufacture de robes. S.V.P. faire parvenir nom et adresse à R. Deslongchamps, case postale 138, St-Lin.

A L'ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE
Mardi le 24 novembre 1959 à 8 h.
PARTIE DE CARTES TRADITIONNELLE
organisée par les Dames de Ste-Anne
UN PRIX PAR TABLE, NOMBREUX PRIX DE PRESENCE
TIRAGE DE $50.00 EN ARGENT
3 PRIX: $25.00 — $15.00 — $10.00
Admission, goûter compris: $1.00
Pour informations: MME NAP. MARTEL
Tél. PL 3-3537, Base de Roc
Retenez vos billets

A ST-EDMOND (Cté Berthier)
Souper du bon vieux temps
Samedi le 31 octobre à 6 h. 30 p.m. précises
Entrée: $1.50 le couvert
BIENVENUE A TOUS

Terre à vendre
A 1 MILLE DU VILLAGE
s'adresser à Louis Chs Lesage
St-Esprit

Monsieur Bernard Jasmin
ET SES ENFANTS
REAL, ANDREE, GUY ET YVES
remercient sincerement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de
MADAME BERNARD JASMIN
née Albina Chiasson

AMEUBLEMENT D. BOULARD
Rue St-Charles, près de Papineau
AMEUBLEMENT DE TOUTES SORTES
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
2 numéros de téléphone à votre service
PL. 3-5538 et PL. 6-4284
2 GROS CAMIONS POUR LIVRAISON GRATUITE
MARCHANDISES GARANTIES 100% PARFAITES
BIENVENUE A TOUS

32 nord, Place Bourget Tél. PL. 3-3752
LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.
INGENIEUR PROFESSIONNEL
ARPENTEUR GEOMETRE
Joliette, Qué.
ARPENTAGE, AQUEDUC, EGOUTS, PAVAGE, ETC.

Tél. 287
P.-S. BARIL, L. Sc., D.C.
CHIROPRATICIEN
BUREAU:
Mardi et Jeudi: 2 à 5 h. p.m. — 6 h. 30 à 9 h. p.m.
489-B, Queen, Rawdon
SAMEDI: sur rendez-vous, de 2 à 5 h. p.m. — Tél. 140

IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE
Louis Desrochers & Fils Ltée
"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"
Tél. PL 6-4574
537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

JUSTICE ET SURE
L'ACTION POPULAIRE
(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

DR ROGER ADAM, O.D.
Optométriste, spécialiste de la vue
EXAMEN DE LA VUE
Heures de bureau : 9 h. à 11 h. 30 a.m. — 1 h .30 à 5 h. p.m. — Vendredi soir: 7 hres à 9 h.
BUREAU FERME A MIDI, LE SAMEDI
9, PLACE BOURGET TEL. PL 6-4910 JOLIETTE

La semaine de la coopération invite à la réflexion

Dans le temps présent la concurrence entre les institutions de toutes sortes se fait toujours plus active. Les demandes d'aide aux gouvernements sont incessantes. C'est à croire que bientôt les individus seront tous soumis à une économie dirigée.

Est-ce nouveau? Non. Ce fut toujours ainsi et il n'y a pas lieu de croire qu'il en sera différemment dans l'avenir.

Le passé nous apprend qu'à différentes époques, des groupes d'individus faibles économiquement se sont constitués pour se libérer. Et il y a de cela de manifiques exemples. De pauvres tisserands anglais ont réussi à faire fonctionner un magasin coopératif. Mais leur histoire commence par des insuccès répétés durant plusieurs dizaines d'années. L'espoir est une chose qui ne meurt jamais. L'analyse des causes d'insuccès les amena à formuler les principes qui sont à la base de l'immense réussite des coopératives de consommation dans le monde. Les transactions au comptant, comme cela se pratique aux magasins de liqueurs et aux magasins à chaîne, furent un des facteurs décisifs.

Plus près de notre temps la semence de coopération jetée par le Commandeur Desjardins, n'avait pas de vigueur apparente mais il n'en est pas moins sorti le magnifique résultat des Caisses Populaires. Cela ne s'est pas fait instantanément. Et il reste encore de nombreuses adhésions possibles. Les bonnes idées prennent souvent bien du temps à se répandre et à atteindre des masses considérables d'individus.

Plus près de nous encore, se place l'origine des coopératives viables de transformation et de ventes des produits agricoles. Cette époque fut précédée d'une période d'une cinquantaine d'années d'essais de toutes sortes. Le succès n'est venu qu'à partir du moment où les cultivateurs ont appris à financer eux-mêmes leurs organisations, au niveau paroissial. Mais au moment où la coopérative devait dépasser ce cadre restreint, le financement devenait plus difficile. L'esprit de clocher, en bien des endroits, a été un frein au développement des organismes coopératifs.

Quinze ans plus tard, des coopértives régionales d'achats et de ventes devinrent à la mode. Personne n'aurait pu prévoir alors qu'en moins de vingt ans au delà de 25 coopératives atteindraient un volume d'affaires dépassant le million de dollars par année.

La Coopérative Fédérée de Québec est le résultat de la fusion de trois organismes coopératifs à l'échelle provinciale, fusion qui a été le point de départ vers un développement commercial atteignant presque cent millions de dollars par année.

Plusieurs coopératives sont nécessairement appelées à disparaître faute de volume ou de finance. Leurs membres entreront dans des coopératives plus fortes.

L'histoire de ce qui s'est passé dans le domaine des coopératives de consommation à travers le monde et de ce qui s'est passé dans le domaine des Caisses Populaires se répètera sûrement, avec le temps, dans le domaine des coopératives de transformation ou d'achats et de ventes.

A mesure que les cultivateurs, mieux renseignés, connaîtront les avantages des grosses organisations coopératives les organismes déjà puissants qui existent pourront rendre de plus en plus service.

ANTHIME CHABONNEAU, Agronome.

L'ECHEVIN LS ROBERGE MAIRE-SUPPLEANT



L'échevin Louis Roberge, représentant au siège No 3, a été élu par ses collègues du Conseil lors de la dernière séance régulière, pro-maire, pour les prochains trois mois. Son terme commencera le premier novembre prochain, pour se terminer à la fin de janvier. La proposition à cet effet a été faite par l'échevin Arthur Robillard, appuyée par l'échevin Donat Piette.



M. Gaston Lambert, de St-Félix-de-Valois, qui vient d'être élu président de l'Association Libérale du Comté de Joliette pour le prochain terme.

L'U.C.F.R. ST-AMBROISE

Le 22 octobre réunion mensuelle. 50 dames prennent une part active aux délibérations. Aussitôt la prière terminée, la première demi-heure passe à un exercice de chant, afin d'entraîner la foule, à suivre la messe plus intensément.

Mme Damien Perreault présidente, souhaite la plus cordiale bienvenue aux dames présentes. Plusieurs nouvelles figures se joignent à nous C'est un geste des plus louable. Nos associations sont demandées par l'Eglise; le Pape et les évêques y adhèrent pleinement. Notre aumônier tient à se rendre à toutes nos réunoins et donne ses sages conseils, pour la partie religieuse et sociale. Félicitations aux anciennes comme aux nouvelles et souhaitons qu'à tous les mois un tel geste se répète.

Le rapport de l'assemblée de septembre est donné, ainsi que le rapport financier le tout adopté.

Suit le rapport du congrès provincial, tenu à Ste-Anne de Beaupré. Ce congrès portait sur l'épanouissement de la femme. De très belles pensées furent rapportées de ces délibérations, et donnnt espoir que par son association, la femme se sentira moins seule. Elle sera parfaitement épanouie, dans la mesure où elle saura se donner pleinement par amour et changera par le fait même, la société déjà malade.

Vient ensuite, la partie religieuse. M. le Curé dit le mot de la fin, et donne les conclusions de cette soirée. On passe vite, déjà une bonne odeur de café enhavit la salle. Une fête intime, empreinte de cordialité est offerte aux dames qui se sont dévouées l'an dernier à la cause du cercle, soit l'ex-présidente, la vice-présidente. Un délicieux goûter préparé par des mains expertes, fut dégusté avec appétit.

Le temps hélas est trop vite passé, il faut penser au retour. Toutes semblent satisfaites de leur soirée. Nous ne nous disons pas bonsoir, mais Au revoir. Un compte rendu du nombre de membres paraîtra le mois prochain. D'ici là, il reste un peu de travail à faire si nous voulons atteindre notre objectif.

La Secrétaire: (Mme Albert Perreault.

St-Liguori

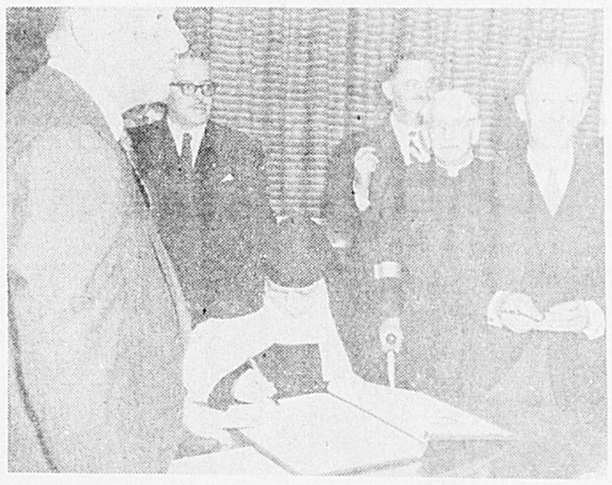
D.N.C. — A St-Liguori le 31 octobre grande soirée récréative organisée par le Cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc. Prix de présence. Entrée 75 sous.

Bienvenue à tous.

A L'HOPITAL ST-CHARLES, VENDREDI DERNIER



L'hon. Premier Ministre signe le procès-verbal de la cérémonie de bénédiction et d'inauguration.
(Photo Ls Grypinich)



R. Sr Supérieure appose sa signature
(Photo Ls Grypinich)



M. Raoul Charette, président de la Corporation de l'Hôpital St-Charles de Joliette, signe le registre des procès-verbaux.
(Photo Ls Grypinich)



Son Excellence procède à la bénédiction de la chapelle et de l'hôpital.
(Photo Ls Grypinich)



La petite Chantal Perrault, vient de présenter des fleurs à Mme Sauvé au Club de Golf et Son Honneur le Maire Roussin porte le toast en l'honneur du Premier Ministre et du gouvernement.
(Photo L'Action populaire)

Quinzième anniversaire de fondation de l'Union Régionale de Joliette des Caisses populaires

Nous célébrons le 15ième anniversaire de fondation de l'Union Régionale de Joliette. Ce soir, c'est la fête du Souvenir... "JE ME SOUVIENS"... telle est la devise de notre Province: pour commémorer ce 15 ième anniversaire de fondation, elle ne saurait être, je crois pour plusieurs d'entre vous, mieux appropriée que ce soir.

Le passé a prouvé que le Commandeur Desjardins avait vu juste, avait vu grand, avait vu en l'établissement de ses Caisses populaires, le relèvement moral et financier des siens. Les Caisses Populaires dans notre Province sont au nombre de 1,200 disséminées aux quatre coins de la Province, et leur actif total dépasse les 630 millions de dollars et ces 630 millions de dollars mes amis, répandent à jets continus, chez nous, des bienfaits inestimables, des biens sauveurs qui ont mérité au Commandeur Desjardins, le titre de Sauveur de sa Race...

Si le passé est garant de l'avenir, il faut espérer qu'avec du courage, de la détermination, de la prévoyance et de la sagesse, le progrès des Caisses Populaires de notre région sera égal à celui de notre beau diocèse.

S'il fait bon revivre ce passé, ne croyez-vous pas toutefois, qu'il serait sage et prudent de faire des provisions pour l'avenir.

Lorsque la première Caisse Populaire a été fondée en 1900, les conditions économiques étaient fort instables et le Commandeur Desjardins avait en vue de les améliorer en organisant des institutions d'épargne et de crédit, locales, qui permettraient à toutes les classes laborieuses de la société d'améliorer leur condition!

Si nous remontons quinze années en arrière, trouvez-vous que les conditions économiques ont tellement changé?

Connait-on encore l'insécurité? N'existe-il pas un angoissant problème au sein de l'agriculture? La Classe ouvrière, n'est-elle pas menacée de chômage, même encore de nos jours? A-t-on résolu le problème de l'habitation familiale? La maladie n'est-elle pas une grave menace au sein d'une famille?

A toutes ces questions, que faut-il répondre.... vous connaissez tous, la réponse aussi bien que moi...

Si l'agriculture est à la base de la prospérité d'une paroisse comme d'un pays, nos Caisses populaires se doivent dans les circonstances actuelles, d'aider nos cultivateurs en leur prêtant l'argent nécessaire afin d'entretenir leur ferme, liquider leurs dettes, établir leurs fils et garder ainsi la valeur morale qui est leur apanage. Les journaliers et les ouvriers méritent aussi une attention particulière des dirigeants de la Caisse, car si les journaliers et les ouvriers aussi bien que les cultivateurs connaissent l'aisance et l'absence de soucis financiers, il se répandra chez nous un air de prospérité de bon aloi qui contribuera au bonheur de tous. Est-ce à dire, que les Caisses populaires doivent accepter toutes les propositions qu'on leur présente, sans se préoccuper des principes stables d'économie, et des dangers du siècle? Evidemment non; chaque demande doit être étudiée attentivement et chaque prêt doit être consenti dans un but productif, car le gaspillage se pratique sur une grande échelle dans toutes les classes de la société; le petit veut vivre comme le gros, le pauvre comme le riche, on dépense sans compter, si ce n'est de compter sur les gouvernements pour subvenir aux besoins de tous. C'est une situation impossible qui craquera un jour ou l'autre, si nous ne prenons pas les moyens de revenir à une vie plus saine de pratiquer l'épargne et de la faire pratiquer aux autres.

Prenons la jeunesse par exemple: L'absence de loisirs organisés d'une façon saine et peu dispendieuse et l'outrancière commercialisation des loisirs sous toutes ses formes, sont à mon avis, au premier rang des causes de ce gaspillage. Travaillons de concert avec les mouvements sociaux, agricoles, et ouvriers afin d'essayer d'inculquer à notre jeunesse cet esprit d'économie. Ce serait beaucoup de gagné pour l'avenir. Nous savons tous, que tout concourt à les faire dépenser, tout est organisé pour cela, tâchons donc de prendre les moyens et tâchons donc de prendre la résolution ici ce soir, de travailler chacun dans notre propre milieu, à faire épargner notre jeunesse le plus possible et nous aurons rendu le meilleur service à tous nos Canadiens français.

Nous l'avons déjà dit et répété à maintes reprises..." L'Oeuvre des Caisses Populaires est avant tout un élan de charité chrétienne, de dévouement social et de patriotisme vécu dans toute sa plénitude... Elle a pour facteur de base "La Coopération"... oui, mes amis, c'est cette Coppération sous toutes ses formes qui nous sauvera, et celle de l'épargne est à la base de toutes les autres.

Il faut penser à cette jeunesse qui sera la relève de demain, et pour assurer une relève saine, forte et active, il faut la préparer en nous imposant nous, dirigeants- sociaux, les sacrifices nécessaires. Pour commencer, il nous faut le précieux concours des parents et des éducateurs. Il faut aussi chez cette jeunesse, un esprit sérieux, le sens des responsabilités et le désir de jouer pleinement son rôle au sein d'une société qui menace de sombrer dans un flot d'insouciance et de matérialisme.

Nous pouvons affirmer ici, que notre jeunesse est remplie de bonne volonté, et aussi, je ne crains pas de le dire, d'intelligence. C'est un capital humain qui ne demande qu'à être cultivé avec zèle et compétence pour produire dans un avenir prochain, la plus belle et la plus opulente des moissons. Il ne dépend que de nous, de ne pas laisser se dilapider et se perdre irrémédiablement ces splendides possibilités.

L'avenir de notre jeunesse, c'est-à-dire l'avenir immédiat de notre peuple est entre nos mains. Quels sont donc les moyens à prendre, afin de ne pas perdre cette moisson féconde, qui s'offre à nous? Je crois sincèrement, que c'est par l'application d'une éducation positive dès l'éveil de l'intelligence, que doit commencer notre travail. Respectueux des instincts de liberté de l'enfant, faisons constamment appel à sa raison, cultivons sa fierté pour l'inciter à consentir volontairement les sacrifices requis à la pratique de l'économie. Au jeune âge, ce sera la tire-lire qui le conduira plus tard vers la Caisse Scolaire... puis, peu, à peu, l'habitude sera contractée, et au sortir de l'école, c'est avec fierté qu'il se dirigera vers la Caisse Populaire, conscient de la valeur de l'épargne. Ainsi orientés, nos fils constitueront demain une relève sur laquelle nous pourrons compter. C'est ainsi que solidement formés par la pratique constante de gestes répétés, de tous genres, habitués dès l'enfance à une tempérance de vie quotidienne, tous leurs actes seront marqués du sceau de la prudence qui fera des épargnants convaincus. Rappelons-nous constamment que le geste répété a plus de valeur constructive qu'une action d'éclat sans lendemain... C'est pierre par pierre, que s'édifient les gratte-ciel, sou par sou que s'accumulent les fortunes...

Le jour où chacun de nous réalisera qu'il doit compter pour un, aurons atteint notre objectif. Conscients des responsabilités qui nous incombent, nous donnerons notre pleine mesure d'action, sans nous inquiéter de la part des autres. Stimulant notre fierté, ces dispositions feront naitre chez nous cet esprit de combativité et d'énergie qui nous permettront de travailler avec une paisible assurance au succès de l'Oeuvre qui nous tient au coeur.

Qu'il me soit permis de remercier au nom du Service d'Inspection et de Propagande, notre aumônier diocésain, M. J.M. Marsolais, les directeurs de l'Union Régionale, ainsi que tout le personnel de la Caisse Régionale, pour leur magnifique coopération et leur généreux concours à l'endroit du Service d'Inspection et de Propagande.

A l'occasion de ce 15ième anniversaire, je ne saurais passer sous silence, tout le travail et le dévouement de notre clergé diocésain. Celui-ci mérite certainement une mention spéciale. On le rencontre bien avant la fondation de notre Union Régionale, penché sur les activités de nos Caisses Populaires. C'est avec plaisir, que je rends hommage à M. l'abbé Chs. Omer Rouleau, curé actuel de Raguenot, paroisse du diocèse du Golfe St-Laurent, à qui revient l'honneur d'avoir fondé et suivi environ vingt-cinq caisses de la région, sans oublier la moindre, La Caisse Régionale Desjardins de Joliette...

Nous vous remercions M. le curé Rouleau, et nous vous remercions membres du clergé diocésain, qui à maintes reprises avez su si bien encourager nos dirigeants dans les moments difficiles, et qui avez su si bien soutenir et défendre nos Caisses Populaires. Même aujourd'hui, notre Union Régionale, après quinze années d'existence, ne saurait se passer de l'appui de notre clergé.

Enfin, que chacun de nous se fasse un devoir de faire connaître nos Caisses populaires, les encourage... Elles peuvent nous aider, nous Canadiens français. D'ailleurs, ce mouvement n'est-il pas nôtre par ses capitaux et ses épargnes? n'est-il pas nôtre, par ses administrateurs? N'est-il pas nôtre, par l'utilisation de ses fonds? et comme mot de la fin..." N'EST-IL PAS 100% NOTRE?

NORMAND LEMIRE.

LE MINISTERE DU TRAVAIL ET LES DECRETS

La loi de la Convention Collective donne au ministère du Travail et au Ministre, certains droits de regard sur les décrets.

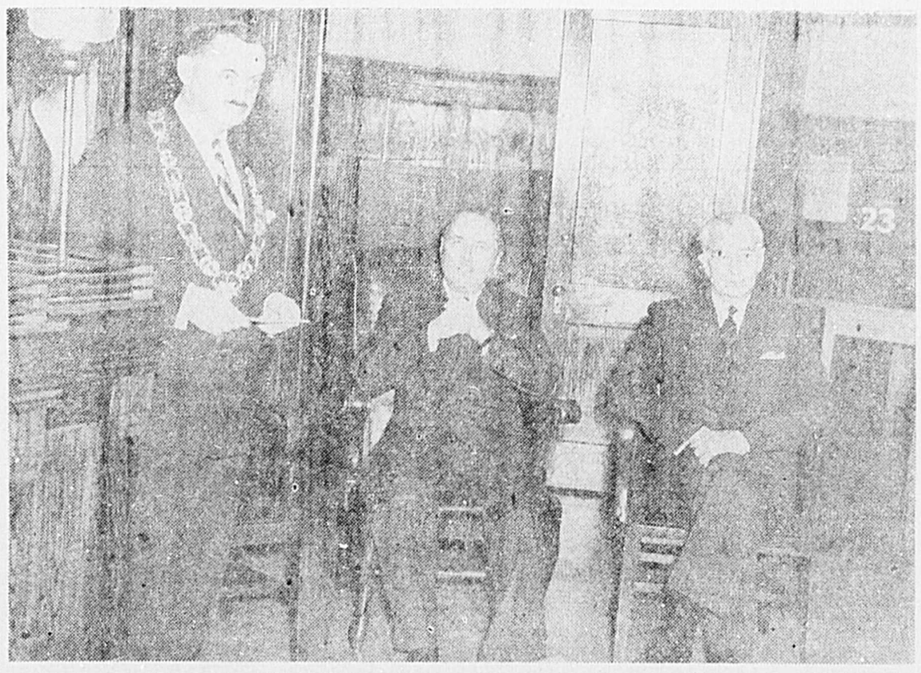
On peut cependant craindre que le ministre use arbitrairement des droits que lui confère la Loi de la Convention Collective. Il y a des exemples qu'on peut citer où les travailleurs ont eu à se plaindre. On ne peut tolérer que l'Etat profite des ententes collectives qu'on lui demande d'extensionner pour y introduire des clauses nouvelles ou en restreindre la portée en dehors de toute considération du bien commun.

Si le gouvernement s'immisce dans l'administration des comités paritaires s'il soustrait à la juridiction d'un décret un certain nombre d'employés susceptibles normalement d'y être soumis, ou fasse un découpage illogique dans une région tombant sous les effets d'un décret, il fait perdre confiance aux parties intéressées dans la valeur et la raison d'être de la loi de la Convention Collective.

Comm. du Conseil Central par Noel Lacas

Un ange dit un jour à un âme qui priait dans le silence de son coeur: "Mais que faites-vous? Vous ébranlez les cieux, et l'on entend que vos cris dans la cour céleste." Oh! la puissance de la prière!

COLLABORATION ENTRE LA CITE ET LA CORPORATION DE L'HOPITAL ST-CHARLES



Après avoir souhaité la bienvenue au Premier Ministre au nom de la Cité de Joliette, en l'Hôtel-de-ville, Son Honneur le Maire C.-A. Roussin souligna l'étroite collaboration qui a existé entre la Cité et la Corporation de l'Hôpital St-Charles dans l'exécution des travaux d'amenée de l'aqueduc et des canaux d'égoûts, ainsi que de construction du prolongement de la rue Ste-Anne et il énuméra les dépenses que la ville dut encourir à cet effet.

L'hon Premier Ministre, en termes délicats répondit aux hommages du Maire et suggéra à la Cité d'adresser à la Corporation de l'Hôpital St-Charles, un relevé de compte des dépenses que l'Hôpital a causées à la Cità et, dit-il, la Corporation devra honorer ce relevé de compte.
(Photo Ls Grypinich)

Réclamations de salaires à la Cie Canadienne de Papeterie

Le Syndicat Catholique et National des Employés en Imprimerie de Joliette réclame pour les employés de la Cie Canadienne de Papeterie des augmentations de salaires allant jusqu'à 17c l'heure.

La Compagnie refuse d'accorder ces augmentations, le tout en violation de l'article 301 du contrat collectif de travail signé le 23 septembre 1958.

De fait la convention collective de travail prévoit en substance que:

"Si des amendements au décret 3088 lorsqu'ils deviendront en vigueur, accordaient une augmentation de salaire pour les assujettis au décret, la Cie s'ENGAGE à donner la même augmentation à tous les employés même pour ceux et celles qui ne sont pas assujettis au décret.'

Le décret 3088 a été amendé en date du 5 septembre 1959 et la Cie refuse d'appliquer l'augmentation accordée dans le décret.

Devant ce refus de la Cie, le Syndicat demanda les services d'un conciliateur qui a vainement tenté de trouver un terrain d'entente lors d'une rencontre tenue le 20 octobre 59.

Au cours d'une assemblée générale tenue le 21 octobre les membres ratifièrent la décision prise par les agents négociateurs et demandèrent la constitution d'un tribunal d'arbitrage pour faire respecter le contrat.

Par la même occasion, les membres du syndicat désignèrent Me Pierre Vadboncoeur, avocat de la C.T.C.C. comme arbitre syndical.

Comme procureurs, le syndicat s'est réservé les services de Me J.-Armand Trudel, éminent avocat de Montréal, M. Roland Thibodeau, conseiller technique de la Fédération des Métiers de l'Imprimerie du Canada et M. Noel Lacas, agent d'affaires au Conseil Central des Syndicats Catholiques et Nationaux de Joliette, Inc.

MM. Charles Henri et Gérard Gauvreau, respectivement président et agent d'affaires du Syndicat Catholique et National des Employés en Imprimerie de Joliette compléteront la délégation syndicale.

Noel LACAS

Agenda du conseil 1468

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 1468, Joliette, sont priés de prendre bonne note des invitations suivantes.

Congrès diocésain

Dimanche le 1er novembre, congrès régional à Crabtree Mills. Ce congrès réunira les conseils des districts 19 et 49 qui comprennent le diocèse de Joliette. D'importantes questions seront à l'étude et les Chevaliers de Crabtree Mills ont préparé un intéressant programme que l'on peut trouver en première page.

Tous les membres des conseils des districts concernés doivent considérer cette invitation comme personnelle.

Banquet aux huîtres

Le banquet aux huîtres annuel du conseil de Joliette se tiendra vendredi le 13 novembre aux salles du Conseil, rue de Lanaudière.

Le prix du billet est fixé à $2.00.

Ceux qui ont besoin de renseignements supplémentaires s'adresseront à l'intendant, M. Marcel Hétu.

Retraite fermée

On annonce immédiatement la retraite fermée annuelle des Chevaliers à la Maison Querbes du 4 au 6 mars 1960.

Les Chevaliers responsables de cette organisation sont MM. Wilfrid Perras, 110, rue St-Charles Borromée Sud, Hector Généreux, 22, rue Lajoie Sud et Lucien Durand, 385, rue St-Louis.

St-Henri de Mascouche

D.N.C. — FELICITATIONS — Sincères félicitations à Mme Bernard Léveillé, de Mascouche, institutrice à Lachenaie qui s'est mérité une gratification pour succès dans l'enseignement durant l'année scolaire qui s'est terminée en juin dernier. La gratification lui a été décernée par M. l'inspecteur Roger Lemay.

Succès au Collège pour le mois de septembre — En 9e année: Jean Debkoski,. 92.5. 8e année: Bernard Pesant, 74.7. 7e année: Jacques Guibault, 83.8. 6e année: Luc Fafard, 88.0. 5e année: François Mondor, 73.3. 4e année: Normand Desnoyers, 74.1. 4e année: Réjean Chartrand, 91.5. 3e année: Jean-Marc Brien, 93.4. 2e année: Denis Bertrand, 98.

RETRAITES — Un groupe de 14 jeunes filles de Mascouche ont suivi les exercices d'une retraite fermée à la maison de retraites des soeurs de l'Immaculée-Conception du 16 au 18 octobre. Toutes étaient contentes d'avoir donné à Dieu cette fin de semaine et se sont dites prêtes à y retourner l'an prochain.

Une autre retraite aura lieu du 2 au 5 novembre et cette fois ce sera pour les dames. Le prédicateur sera le Père Baril, rédemptoriste.

Il y aura également une retraite de fiancées qui sera prêchée par M. l'abbé A. Breault, du 20 au 22 novembre.

Si quelqu'un était intéressé à suivre les exercices de l'une de ces deux retraites, il est prié de donner son nom au presbytère, à Mme Victor Pauzé ou à Mme Wilfrid Bohémier.

LE PRECURSEUR — Lundi de cette semaine les religieuses de l'Immaculée-Conception ont visité notre paroisse pour recueillir les abonnements au précurseur. Les soeurs ont de plus visité le couvent et le collège, pour entretenir les uns et les autres des différentes oeuvres missionnaires, soit de la Sainte Enfance soit de la Propagation de la foi.

DEPART MISSIONNAIRE — Dimanche le 25 octobre en gare Windsor de Montréal, l'abbé Marcel Crépeau fils de M. Fabien Crépeau et frère de MM. Joseph-Edouard et André Crépeau de Mascouche prenait le train à destination de Vancouver où il doit prendre l'avion pour se rendre au Japon. M. Crépeau était revenu au pays, prendre une vacance après avoir passé sept ans au Japon. Il retourne reprendre le ministère dans la mission d'Aomori, mission confiée aux prêtres de la Société des Missions Etrangères de la Province de Québec.

M. l'abbé Crépeau, avait célébré la grand'messe paroissiale, dimanche dernier, dimanche des missions. Nous lui souhaitons tout le succès qu'il désire et un très fructueux ministère.

CATECHISME — Les élèves des classes de 5e, 6e et 7e années des écoles de la campagne ont suivi cet automne les catéchismes donnés au village. Nous les félicitons pour leur assiduité à suivre ces cours et nous remercions les parents qui se sont imposés de venir au village conduire leurs enfants durant ces six lundis qu'ont duré les cours.

SEPULTURE — Mardi le 20 octobre avait lieu la cérémonie des anges de la petite Hélène Dubois, fille de M. et Mme Camille Dubois (Pauline Bourdeau) demeurant au rang de la Petite Cabane Ronde, décédée la veille. L'inhumation s'est faite dans le cimetière paroissial.

BAPTEMES — Le 18 octobre a été baptisé Joseph, Edouard, Maurice, Claude, fils de M. et Mme Maurice Perreault (Marie-Jeanne Patenaude). Le parrain et la marraine furent M. et Mme Edouard Perreault (Aurore Beauchamp) grands-parents de l'enfant.

Le 25 octobre a été baptisé Joseph, Jean-Roch, Berthier, fils de M. et Mme Fernand Caron (Yolande Pelletier) de Languedoc, comté Abitibi-ouest. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Jean-Roch Beaupré (Ghislaine Peleltier), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Lionel Delisle (Valérie Beaupré).

MARIAGE — Samedi le 24 octobre M. l'abbé Rosius Guilbeault vicaire, bénissait le mariage de M. Marcel Morin, fils de M. et Mme Philippe Morin (Irène Laramée) de St-Lin à Mlle Gabrielle Lortie, fille de M. et Mme Georges Lortie (Yvette Sarrazin) de Mascouche.

VISITE DE PAROISSE — Les prêtres de la paroisse ont fini la visite de paroisse 1959 et voici les chiffres du recensement fait à cette occasion.

La paroisse compte présentement 464 familles. La population est actuellement de 2,058 âmes dont 1,648 communiants et 410 non-communiants. Il y a 195 familles dans le village et 269 familles dans la campagne. Les prêtres doivent féliciter tous les paroissiens pour leur grand esprit chrétien. Nous connaissons mieux les paroissiens, nous pouvons donc les aimer mieux et les aider davantage.

HOCKEY — Notre équipe "Les Eperviers" de Mascouche a très bien fait depuis le début de la saison. A l'ouverture de la saison à l'arena du Séminaire de Ste-Thérèse, ils ont remporté une victoire de 4 à 1. Jeudi soir dernier nos porte-couleurs affrontaient l'équipe du Plan Bouchard de Ste-Thérèse. Il faut dire que le résultat de 3 à 3 ne dit pas grand chose. Au fait, les gars du Ste-Thérèse sont des gros gaillards, très robustes et costauds. A quoi est dû le fait que nous n'ayons pas remporté la victoire. En premier lieu nos joueurs sont assez faibles devant les buts adversaires et il faut signaler aussi quelques faiblesses à la défense. Nous en sommes encore au début de la saison et l'équipe de Mascouche n'a pas encore rencontré tous les clubs de la ligue, donc il ne serait pas prudent de se prononcer sur les chances de notre équipe de terminer en tête. Pourtant c'est ce que nous souhaitons tous. Bonne chance à tous nos joueurs.

LANORAIE

La semaine dernière eurent lieu en notre paroisse les Quarante-Heures tous les paroissiens se sont fait un devoir d'y assister car l'église était comble pour les offices et les prêtres en sont très satisfaits.

Le 25 octobre eut lieu en notre paroisse l'initiation des nouveaux membres de la ligue du Sacré-Coeur sept nouveaux sont entrés, y ont fait leurs promesses et ont reçu leurs insignes M. l'abbé Blouin à présider à l'initiation.

Le 20 octobre eurent lieu les funérailles de M. Alexandre Champagne époux de feu Dorilla Tellier décédé en notre paroisse le 17 octobre dernier. Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Le 25 octobre a été portée au baptême par sa grand'mère Marie, Huguette, Suzie, née le 16 dernier enfant de M. et Mme Jean-Guy Labelle (Denise Villeneuve). Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Labelle (Huguette Pilon) oncle et tante de l'enfant. Abbé H. Pelletier

Félicitations aux heureux époux.

CHEZ NOS ABSTINENTS: — Le 23 octobre, quelque 18 membres dont 12 Jeanne d'Arc et 6 Lacordaire se réunissaient en assemblée générale à la salle de l'Ecole du Sacré-Coeur.

Nous apprenons de Mlle C.-Olive Boivin notre distinguée présidente, que le 1er novembre datera notre prochaine initiation et qu'un bon nombre ont assisté au Congrès sister au Congrès Lacordaire dio-Lacordaire diocésain du 24.

Nous abordons le programme religieux: la messe à base de notre alimentation spirituelle. Pour la mieux vivre et ne pas y assister d'un façon muette et passive nous en étudions la première partie Jésus-Christ nous servant toujours d'intermédiaire, nous demandons pardon, nous louons, nous prions et nous nous instruisons de notre vie chrétienne. Comment expliquer alors l'apathie de tant de chrétiens vis à vis du St-Sacrifice.

Nous passons au programme d'Action sociale; la culture par la lecture. Lit-on autour de nous? Que lit-on? Après discussion animée on en vient à la conclusion pratique de favoriser avant toute autre lecture nos journaux diocésains: l'Action populaire et le Guide. Dans son propre foyer, que chaque membre se fasse un devoir de favoriser autant que possible ces lectures sérieuses.

Le programme Lacordaire nous fait étudier la personnalité du vrai chef. Les mots personne, personnage personnalité n'auront plus de secret pour les membres présents.

Les qualités physiques, intellectuelles morales et religieuses doivent être mises à contribution par les chefs les possédant très différemment ce qui n'est que plus enrichissant.

Les lumières apportées par M. Aumônier M. l'abbé H. Pelletier ne nous manquèrent pas tout au long de la soirée. Prière d'usage et bénédiction de M. l'Aumônier clôturent l'assemblée.

Pour que notre apostolat s'exerce plus efficacement soyons donc plus persuadés que jamais que la réforme du monde commence au fond du coeur de chacun.

La Secrétaire.

St-Ambroise

BAPTEMES: — Le 20 octobre a été baptisée Marie, Alice, Raymonde enfant de M. et Mme Jacques Chevrette née Marcelle Simard. Parrain et marraine: M. et Mme François Regis Tarte née Alice Chevrette oncle et tante de Lanoraie.

Le 21 octobre a été baptisé Joseph, Gilles Michel enfant de M. et Mme Alf. Savoie née Yvonne Larivière Parrain et marraine: M. Gilles Savoie et Mlle Jacqueline Savoie frère et soeur de l'enfant.

Nos sincères félicitations à ces heureux parents.

ASSEMBLEE LACORDAIRE: — Environ 80 membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc assistaient à l'assemblée le 23 octobre. Cette réunion était sous la présidence de M. Marcel Ducharme président régional. Une quinzaine ont signé la carte d'engagement et une dizaine ont été initiés

Et plusieurs ont changé de décorations Mme Jean-Marie Mailhot, a reçu la décoration de 5 ans et Mmes Marius Savoie, Florent Ducharme, Médéric Robert et Mlle Claudette Malo et MM. Gilles Malo, Médéric Robert, J.-Maurice Simard, Yvon Parent et Florent Ducharme ont reçu la décoration de 3 ans, et 9 personnes ont eu la décoration d'un. Il y eut forum sur la messe.

Remerciements à M. le Président régional qui a présenté des dispositives! Reproduisant sur écran des vues de Gaspésie.

J.A.C.: — Dimanche dernier le 25 oct. avait lieu à Joliette, une journée d'étude à laquelle assistaient MM. Maurice Parent, prés., Jean-Maurice Simard vice-président et André Courchesne trésorier et Mlles Madeleine Simard, prés., Jacqueline Simard, vice-présidente, et Marie-Louise Beauséjour trésorière.

On a étudié, comment diriger la J.A.C. au cours de l'année et la manière de vendre le Monde rural" qui sera offert au public au mois de novembre.

FELICITATIONS: — A nos bons chasseurs M. J.-Noel Perreault et André Courchesne qui ont rapporté chacun un chevreuil de leur excursion.

RETRAITE PAROISSIALE: — Le R. Père Gérard Leblanc, s.c.c. prêchera une retraite paroissiale. Du 22 novembre au 28 novembre

U.C.F.R.: — Le 17 novembre prochain aura lieu le tirage de la layette mise en râfle par les fermières.

Avis à toutes celles qui détiennent des billets de la rapporter soit à Mme Damien Perreault présidente ou à Mme Albert Perreault secrétaire.

St-Cuthbert

D.N.C. — BAPTEME — Le 25 octobre, Joseph, Victor, Robert, Richard, né le 13 oct. dernier à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Victor Destrempes (Marguerite Carpentier). Parrain et marraine: M. et Mme Normand Destrempes (Juliette Beauchemin), de Montréal, oncle et tante. — Porteuse: Mme Armand Carpentier.

Jeudi soir dernier, notre équipe de Semailles (garçons et filles), avait le plaisir de recevoir les dirigeants de Joliette: Mlle Colette Bruneau, prés. dioc.; Yvan Forest, prés. dioc. et Jean-Paul Hétu, responsable de sections. Nous les remercions beaucoup.

Samedi soir dernier, plus de vingt personnes et M. le Vicaire prenaient part au congrès diocésain des Lacordaire et Jeanne d'Arc, à Joliette. Dans un avenir prochain, nous espérons avoir notre cercle paroissial, puisque nous avons déjà plusieurs membres affiliés.

Dimanche, 25 oct., notre paroisse a délégué 7 garçons et 7 filles à Joliette pour prendre part à la journée diocésaine de J.A.C. et de J.A.C.F. Les Jeunes étaient très heureux de leur journée.

Mardi soir le 27 oct. la Caisse Populaire de St-Cuthbert a délégué deux autos, à Joliette, pour participer aux fêtes du 15e anniv. de l'Union Régionale des Caisses Populaires.

Les paroissiens sont invités à l'Ecole des garçons, jeudi soir le 29 oct. à la réunion générale de leur caisse populaire.

Heureux homme, celui qui supporte l'épreuve! Sa valeur une fois reconnue, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment (Jac 1, 12).

Nouvelle et totalement différente ... VOICI LA CHRYSLER 1960!

Voici la Chrysler Windsor 1960! D'un luxe extrêmement raffiné, elle comporte d'audacieuses innovations dans le goût européen, ainsi qu'en témoignent sa grille aux fines alvéoles et le classicisme de sa ligne élancée. Tout en elle est luxe et nouveauté...la carrosserie monocoque "Unibody", solide et sûre, qui assure un roulement suprêmement doux et silencieux et élimine pour toujours les bruits de ferraille; l'éclairage "Panelescent" au tableau de bord; les nouveaux sièges pivotants et ces célèbres innovations Chrysler: la suspension Torsion-*AIRE* et la transmission à boutons-poussoirs. Et ce bijou de voiture vous est offert à un prix beaucoup plus bas que vous ne l'imaginez.

CHRYSLER

TROIS MAGNIFIQUES NOUVELLES SÉRIES CHRYSLER
La WINDSOR ... élégante sans être coûteuse
La SARATOGA ... sans rivale dans sa catégorie
La NEW YORKER ... on ne fait rien de mieux

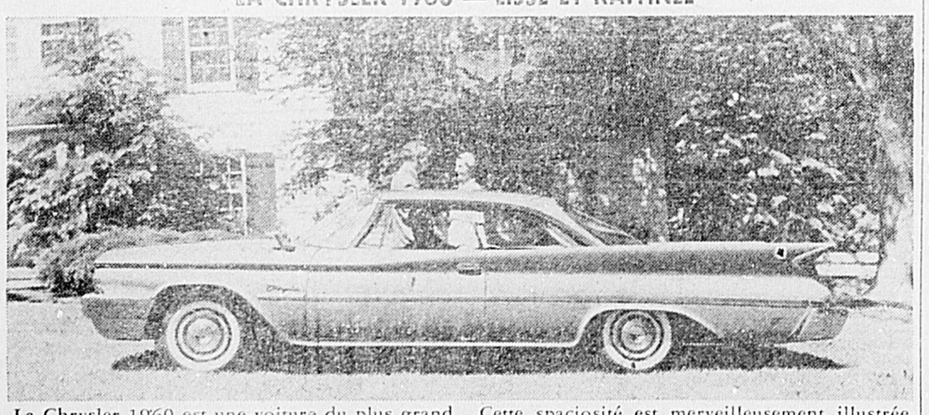


Un produit de qualité de fabrication Chrysler

GARAGE P.-E. SAVIGNAC LTEE

671, rue St-Thomas, Joliette Tél. PL 6-4563

LA CHRYSLER 1960 — LISSE ET RAFFINEE



La Chrysler 1960 est une voiture du plus grand raffinement. Elle a un charme tout spécial pour l'acheteur de bon goût. La ligne coulante de son extérieur est rehaussée par la fusion experte de l'aspect et du coloris de son aménagement intérieur. La Chrysler 1960 met en vedette une charpente monocoque avec une spéciosité intérieure qui ne semble pas possible à première vue à cause de la ligne basse de sa silhouette. Cette spaciosité est merveilleusement illustrée par l'espace plus considérable pour les jambes, par des banquettes nouvelles et plus hautes, dont une d'un caractère distinctif pour le chauffeur, qui lui assure plus de confort dans ses grandes randonnées. On voit dans cette photo, un des modèles Chrysler les plus populaires, la Windsor toit-rigide à deux-portes.

GRAND SPECIAL à l'occasion de notre 1er anniversaire

10% - 20% - 50%

de réduction sur toute notre marchandise, en magasin, dernièrement arrivée.

CLEMENT MORIN

487, Notre-Dame - ENRG. - Joliette

COMMENCANT VENDREDI LE 29 OCTOBRE

Rayonne	Bas nylon	Plastique	Couvre-pieds	Edredon	Draperies	Tissus	Soie "Taffetas"
40% laine 60% celanese Rég. 1.98 à 2.50	POUR DAMES AU CHOIX	36" de largeur 10c la verge 54" de largeur	80" x 100" Rég. $7.25 POUR	72" x 84" Rég. $5.98 POUR	Nouveaux motifs 45" de largeur Rég. $1.98	à manteaux, costumes ou pantalons 54" de largeur Rég. 5.00 à 8.50	45" de largeur Couleurs assorties Rég. $1.00
98c la vge	49c la pre	15c la vge	3.98	4.15	98c la vge	2.50 la vge	58c la vge

St-Félix-de-Valois

SEMAINIER PAROISSIAL

PERSONNEL:

Curé: M. J.-AVILA GARIEPY, ptre, V.F.
Vicaires et leur jour de garde:
Mardi, jeudi et samedi: M. LS-JOS. ROBERT, ptre
Lundi, mercredi et vendredi: M. P.-E. BRAZEAU, ptre
BUREAU: 9 A 11, 2 A 4, 7 A 8 HRES

GRAND'MESSES: Semaine du 1er au 7 novembre 1959

Lundi le 2 nov.: Noir
6 h. 30: Mme Félix Fréchette — M. et Mme Armand Fréchette
7 h.: Parents défunts — Un Particulier.
8 h.: Service pour tous vos défunts.
4 h.: Parents défunts — Wilfrid Rainville (Narcisse).

Mardi le 3 nov.: Vert
6 h. 30: Mme Berthe Gendreau — Son époux.
7 h.: Action de grâces, Biens de la terre — Gaston Coutu.
8 h.: Paul Beausoleil — M. et Mme Joseph Beausoleil.
4 h.: Mme Joseph Gareau — M. et Mme Rolland Charron.

Mercredi le 4 nov.: Blanc
6 h. 30: Maurice Corriveau — Charles-Edouard Bellerose.
7 h.: Hon. Ste Vierge et pour les âmes — Mme Joseph Lambert.
8 h.: M. et Mme Geo. Poirier, anniv. — La Famille.
4 h.: Mme Wilfrid Plouffe — Mme Oscar Desrosiers.

Jeudi le 5 nov.: Rouge
6 h. 30: Germer Asselin — son épouse et son fils
7 h.: Mme Joseph Pauzé — Dames de Ste-Anne.
8 h.: Arclès Robillard — Paul-Emile Robillard.
4 h.: Eliffe Girard — M. et Mme Paul Girard.

Vendredi le 6 nov.: Vert; Blanc (1er Vendredi du Mois)
6 h. 30: Rose-Agnès Benny — M. et Mme Léopold Bruneau.
7 h.: Parents défunts — M. et Mme Irénée Poirier.
8 h.: Grand'messe solennelle. Hon. du Sacré-Coeur et à vos intentions
4 h. p.m.: Mme Ephrem Ducharme. — Honorable Antonio Barrette.
10 h. p.m.: Grand'Messe Solennelle Hon. du Sacré-Coeur et à vos intentions.

Samedi le 7 nov.: Noir
6 h. 30: Albert Laporte — son fils René.
7 h.: Plusieurs défunts — Un groupe d'amis.
8 h.: Joseph Mousseau — Employés de Mongeau et Robert
4 h.: Emile Pelland — Maison E.-W. Caron de Montréal.

ANNONCES

1 — La collecte faite à la porte de l'église dimanche le 25 oct., au profit de L'Oeuvre des Loisirs de St-Félix-de-Valois a rapporté le montant total de $239.46. Sincères remerciements à tous ceux qui ont répondu généreusement à l'appel.

2 — Un groupe de paroissiens a organisé une nuit de prières et de réparation à la Chapelle Notre-Dame de Lourdes à Montréal pour samedi soir le 31 oct. Une autobus Desmarais partira devant l'église de St-Félix-de-Valois à 9 h. p.m. précises. Les exercices commenceront à 11 h. pour se terminer par la messe à 5 h.30 dimanche le 1er nov. Les billets sont disponibles chez M. Jean-Marc O'ivier Tél. 40 (jour) et 279 (soir). Mme Thomas Ross Tél. 121 J 1 et Mme Guy Perreault, Tél. 188.

3 — La prochaine initiation Lacordaire aura lieu dimanche soir le 15 novembre à 8 h. 30 à la salle paroissiale de St-Félix-de-V. mé à Joliette.

4 — Aux prières: M. Edouard Dufresne, décédé à St-Félix et inhu- Vendredi soir à 8 h.: Retraite fermée pour jeunes filles de St-Félix.

RETRAITE PAROISSIALE: Dimanche aux messes
Offices de la retraite: Rév. Père Viens et Adjutor, o.f.m.

Tous les jours:

Messe à 8 h. a.m. Sermon —
Chemin de la croix à 3 h., instruction
8 h. p.m. Chapelet, sermon et Salut du St-Sacrement.

Du nouveau à Lanoraie dans le domaine du téléphone

LANORAIE: — Un nouveau mode de numérotage téléphonique qui comprendra l'utilisation d'un nom de central sera inauguré ici à la fin de l'hiver prochain.

Dans une lettre adressée cette semaine à tous les abonnés du téléphone de Lanoraie, M. A. Terreau, gérant régional de la compagnie de téléphone Bell, déclare que, conformément au nouveau mode, tous les numéros de téléphone seront formés du nom de central TUlipe 7 suivi de quatre chiffres.

En appuyant sur le fait que tous les numéros seront changés le gérant a rappelé aux personnes en affaires de tenir compte de leur prochain changement de numéros de téléphone lorsqu'ils auront à renouveler leurs articles de bureau, de papeterie, etc., portant leur numéro de téléphone.

Selon M. Terreau, au moment du changement, un outillage pouvant servir 100 téléphones additionnels entrera en service. Ces téléphones auront tous de nouveaux numéros à deux lettres et cinq chiffres débutant par le nom de central TUlipe 7.

Les nouveaux numéros seront conformes au plan de numérotage uniforme à deux lettres et cinq chiffres dont l'adoption se rattache également à l'un des perfectionnements les plus importants du service interurbain depuis quelques années.

Un outillage d'un nouveau genre permet aux téléphonistes de composer directement les numéros de téléphone situés dans des localités éloignées sans l'intermédiaire d'aucune téléphoniste des centraux interurbains. Eventuellement, les clients eux-mêmes pourront composer leurs appels interurbains de cette façon.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur la liste.

DANS JOLIETTE:
Section féminine
Chaineuses avec experience $0.15 la doz.
Domestique $15. à $20. par semaine.
Waitress $20. à $25. par semaine.
Sténographe.
Section Masculine:
Vendeur $35. par semaine plus %.
Vendeur d'assurance et collecteur "avec auto" $82.50 par semaine plus commission.
Commis livreur sur bicycle
DANS LE DISTRICT:
Section Féminine:
Waitress (Hôtel-restaurants) $18 à $25. par semaine (nourrie et logée).
Domestique $10. à $25. par semaine.
Opératrice couture avec expérience.
Laveuse de vaisselle $25. Nourrie, logée.
Cuisinière - Repas légers dans restaurant, nourrie, logée, $35.00 par semaine.
Section masculine:
Bûcheron expérimenté possibilité $12. à $15. par jour.
Voyageur-vendeur vaisseelle (gros) à temps partiel: à commission
Tailleur de cuir à la main. (dans la chaussure).
Typographe, $1.40 hre environ.

Pour plus de détails adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

Rapport des activités J.O.C.F. 1958-59

(donné au souper-causerie du 14 octobre)

Si nous avons répété cette année l'initiative d'un souper-causerie c'est pour vous faire connaître le travail fait par un groupe de jeunes qui un jour ont décidé d'aider plus spécialement les jeunes ouvriers et les jeunes ouvrières du diocèse. Ce rapport ne réussira peut-être pas à vous donner une idée exacte du travail accompli. Beaucoup de choses dans le domaine de l'apostolat ne s'évaluant pas en chiffres. Cependant si certains jeunes ont évolué, nous le devons au travail d'autres jeunes. Ces efforts conjugués des jeunes sur d'autres jeunes n'ont pas changé totalement les milieux de vie. Nous, dirigeantes fédérales, et locales pouvions espérer plus mais nous ne regrettons pas les heures passées au local et au Secrétariat, même si au point de vue humain ces heures là auraient pû être employées d'une façon beaucoup plus agréable. Le Chemin parcouru pour l'avancement des jeunes n'aurait jamais été fait si la J.O.C.F. n'avait pas fonctionné en 1958-1959.

Réunions: Dans notre diocèse chez les filles nous avons 6 sections dans 6 paroisses: St-Pierre, Christ-Roi, l'Epiphanie, St-Gabriel, Crabtree, Cathédrale. Au total un nombre de 110 jeunes qui travaillent à aider d'autres jeunes. Cette année nous avons appuyé fortement sur le travail d'équipe. Les jeunes l'ont compris. Nous avons 12 équipes qui se sont réunies 600 fois plus nos 6 comités locaux qui se sont réunis 300 fois. Le comité fédéral s'est réuni 75 fois et le comité de la Caisse de prévoyance. Ce qui fait 20 équipes en action durant l'année. Dans nos sections il y a eu 10 récollections; 2 retraites fermées; 4 carrefours qui ont permis aux dirigeantes de voir où elles en étaient rendu dans leur action, 2 journées d'étude et une fin de semaine d'étude. Ceci est au point de vue travail de pensée.

ACTION: Comme travail d'action chez les filles cette année nous avons vécu l'enquête nationale qui était l'étude du corps. Des enquêtes ont été faites dans les milieux de travail et beaucoup de faits ont été apportés par exemple en ce qui regarde les mauvaises conditions de travail. Dans une usine de la ville une jeune fille était obligée de soulever des poids de 40 livres à toutes les 20 minutes. C'était beaucoup trop lourd pour elle ce qui a été très dommageable pour sa santé puisque cela a occasionné la perforation de la toile de la colonne vertébrale. Actuellement d'autres jeunes filles dans cette manufacture font encore ce même travail. En plus des nombreux problèmes découverts par cette enquête nous avons constaté que la jeune travailleuse vit et travaille dans des mauvaises conditions physiques mais que pour elle ce n'est pas un problème immédiat. Elle ne voit pas les répercussions que cela peut avoir pour plus tard. Un autre point les loisirs. Des loisirs actifs, la jeune travailleuse pense que cela est réservé seulement aux garçons. Pour elle loisir signifie évasion. Pourtant la J.O.C.F. se propose cette année: 1. D'organiser une ligue de Bowling, activité déjà commencée. 2. D'intensifier la propagande pour les soirées de folklore et les veillées de Chez-Nous au centre d'apprentissage.

Dans nos sections il y a eu beaucoup d'activités pour favoriser l'apostolat sur les milieux: 2 pique-niques, 1 feu de camp, 4 voyages, 6 fêtes de départ suivis de soirées récréatives, 8 réunions dans les familles, 3 visites d'usines, 1 cours de S.P.A., 2 cours d'arts féminins, 1 cours de projectionnisme, l'établissement d'un studio de culture physique qui à lui seul a amené 60 présences, 1 partie de sucre, 2 assemblées générales suivies de présentation de film terminée par un forum, 24 soirées de loisirs ont été organisées dans une section et elles se sont terminées par un grand tournoi. Notre Caisse de prévoyance atteint actuellement environ 250 filles.

30 milieux de travail ont été atteints. Manufacture de couture, buanderie, magasin, Bell téléphone, banque, institutrice, bureau, maison privée, restaurants. Cela ne veut pas dire que ces milieux ont été changés et même cela ne veut pas dire qu'il y a eu des actions d'éclats qui ont changé les jeunes mais cela démontre que nos jocistes ont atteint ces milieux soit qu'au moins une jociste travaille là ou que les jeunes travailleuses de ces milieux ont participé à une ou l'autre de nos activités.

Conclusion

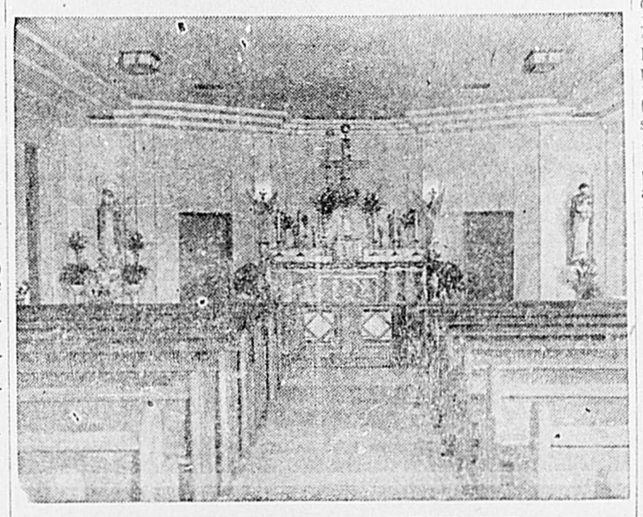
Ceci est un faible aperçu des réalisations de nos jocistes. Avant de terminer j'aimerais vous relater un fait vécu dans une usine de la ville où travaillait une jociste. Depuis huit ans des filles travaillaient là. Leur salaire n'était que de .66 à l'heure cette jociste ne pouvait rien faire à celà de peur de perdre son emploi, elle changea d'emploi elors elle fit rapport à l'union de son usine. Il y a 2 mois les filles ont reçu un remboursement de salaire.

La J.O.C.F. a fait de grandes réalisations en 58-59 pour aider les jeunes et elle continuera en 60 et pour longtemps encore.

J.O.C.F.
diocèse de Joliette

RETRAITES FERMEES

LA CHAPELLE DE LA MAISON DE L'IMMACULEE-CONCEPTION



OASIS DE PAIX ET DE RECUEILLEMENT

OCTOBRE 1959 A JANVIER 1960

OCTOBRE:

30 au 1er nov.: Jeunes filles de St-Félix-de-Valois — R. P. Raymond Groulx, o.m.i.

NOVEMBRE:

2-5: Dames: St-Emile, Mascouche, Lavaltrie, Lanoraie — R.P Baril, c.ss.r.
6-8: Jeunes Filles: St-Gabriel-de-B., St-Edmond, St-Damien-de-B., St-Emile. — R.P. Baril, c.ss.r.
16-19: Veuves du Diocèse — R.P. Baril, c.ss.r.
20-22: Fiancées: M. l'abbé A. Breault.
23-26: Auxiliaires du Clergé — R.P. G. Roy, o.p.
27-29: Jeunes Filles. St-Roch, Berthier, Ile-du-Pas, St-Ignace — R.P. G. Roy, o.p.

DECEMBRE:

4-6: Dames L'Epiphanie.

POUR VOS TRAVAUX

DE PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE
BRULEURS A L'HUILE — SOUDURE

CONSULTEZ:

GUY R. PERREAULT

Tél. 188 St-Félix-de-Valois, Cté Joliette

Avis - à vendre

Avis est par les présentes donné, que l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse St-Ignace de Loyola Cté Berthier, procédera à la vente à l'enchère de l'ancien presbytère avec ses dépendances et du terrain y attenant, samedi le 31 octobre courant à 10 heures de l'avant-midi et sur les lieux.
Cette vente se fera selon les clauses et conditions déterminées par la dite Oeuvre et Fabrique, et toute personne intéressée désirant de plus amples renseignements pourra d'ici là, s'adresser au presbytère actuel, au curé, à toute heure raisonnable.
Ce 26 octobre 1959.

LA TOUSSAINT (1er novembre)

Combien il est consolant de voir de partout surgir des réactions salutaires dans les différents milieux de la société. Ainsi, c'est tout le peuple qui s'intéresse de plus aux puissantes techniques de diffusion, et les parents chrétiens entendent bien affirmer hautement qu'artistes et émissions doivent respecter le caractère chrétien de nos familles. Ils apprécient vivement ces techniques de diffusion, comme la TV, la radio, la presse, tous merveilleux moyens de communication qui ont changé la face du monde, mais ils désirent que ces hôtes se conduisent comme invités civilisés, bien élevés en pénétrant dans les foyers.

Tout est question d'équilibre, de mesure, de sens chrétien. Nos véritables esprits libres attachent trop d'importance à la vraie liberté, qui n'est jamais libertinage, pour laisser planer des notions fausses, des définitions absurbes sur le vrai sens de la liberté. La magnifique Encyclique MIRADA PRORSUS de Pie XII demeurera la grande charte des moyens techniques de diffusion. Et la paix du monde est plus liée qu'on ne le croit au triomphe de l'esprit chrétien, car la véritable paix est d'abord intérieure... On ne donne pas ce qu'on n'a pas.

Imitons tous les saints dans leurs vertus... Nous avons des parents et des amis qui de là-haut nous protègent, nous guident sur notre route. Soyons à la hauteur de notre mission dans la Communion des saints. Chaque vie vaut son pesant d'or. Chaque vie doit être un levain dans la pâte universelle. Soyons de ceux qui sèment la joie, l'espérance, l'amour, le bonheur, l'optimisme... Serrons les rangs, et montrons à la face du monde que le vrai bonheur est toujjours dans une vie chrétienne bien adaptée, et non dans la débauche, le libertinage, la fausse largeur d'esprit qui n'est jamais largeur d'esprit, mais ostracisme... Soyons dans la joie et la bonne humeur, et l'humour, les conquérants de la joie... Le christianisme est JOIE, libération... Les prétendues libérations des jouisseurs ne sont que des complexes, d'autres sortes de refoulements...

ROGER BRIEN

M. REAL LAURIN annonce

L'ENGAGEMENT D'UN TECHNICIEN EN BRULEURS A L'HUILE

M. ROBERT ROBERT

spécialiste en installation, entretien et réparations de toutes pièces et de toutes marques de brûleurs est maintenant au service de la population de Joliette et du district.

Vous n'avez qu'à appeler

PL 3-5278

REAL LAURIN

Plomberie — Chauffage — Couverture

Brûleurs à l'huile

1205, DE LANAUDIERE JOLIETTE

A VENDRE OU A ECHANGER

Magnifique érablière établie, pour parties de sucre. Installation des plus modernes. Electricité, gaz propane, eau courante, etc..., chemin gravelé en parfait état et espace pour stationnement de 100 voitures. 3500 chaudières avec couvercles et chalumeaux d'aluminium; pompes à vidage; installation pour mise en conserves. Un total de 52 arpents, boisés. S'adresser à M. J.-R. Duval, St-Roch de l'Achigan, Comté de l'Assomption. Tél. 602 S 2.





LES SPORTS





Cataractes Jrs contre les Cyclones ce soir à 8 h. 15

Après plus d'un mois de préparations, les dirigeants des Cyclones Juniors de notre Ville, verront leur équipe à l'oeuvre dès ce soir alors que les Cataractes juniors seront les visiteurs pour l'ouverture de la saison locale du Circuit Laurentien Junior.

Son Honneur le maire C.-A. Roussin, qui s'est toujours montré très sympathique à la cause sportive, fera la mise au jeu officielle. Il sera accompagné de l'échevin Donat Malo, président de la Commission Sportive de la Cité, du président des Cyclones M. Marcel Drainville et du président de la Ligue, M. Lizotte ainsi que de plusieurs autres personnalités.

Les joueurs ont tenu une dernière pratique lundi soir, et ils ont fait preuve d'un magnifique jeu de passes et d'une vitesse extraordinaire. Nul doute que les conseils reçus de leur instructeur Rolland Bleau, durant la période d'entrainement ont été mis à profit.

Les Cataractes nous arrivent avec une réputation de club très agressif et surtout très rapide. Formés en partie de joueurs juvéniles et de joueurs juniors un peu plus expérimentés, ils sauront certainement donner un spectacle de première classe.

Tous les amateurs de hockey de notre Ville et de la région se doivent d'assister en très grand nombre, à cette première joute et se rendre compte du calibre de jeu offert par ses jeunes joueurs qui ne demandent pas mieux que de démontrer leur savoir-faire. Donc, en foule à l'arena municipal, pour la joute mettant aux prises, Cataractes vs Cyclones, ce soir à 8 h. 15 précises.

La Ligue de base-ball Provinciale Junior en opération avec 6 clubs en 1960?

C'est ce qu'il est permis de se demander, à la suite de l'assemblée tenue à Terrebonne. Les quatre équipes représentées dans le circuit la saison dernière, ont réitéré leur intention de s'aligner avec cette même organisation, pour la prochaine saison et le président Léon Martel a fait part de la nouvelle à l'effet qu'il entreprendra des démarches auprès de représentants de St-Eustache et Montréal-Est, pour leur admission dans le circuit. Selon toutes probabilités, ces deux équipes seront représentées à la prochaine assemblée de la Ligue, qui sera tenue au mois de février prochain.

Cette ligue qui a si bien opéré durant la dernière saison avec seulement quatre équipes, devrait prendre encore plus d'importance pour la prochaine année si elle ajoute deux autres équipes à ses effectifs et le sport du baseball ne s'en portera que mieux.

Nous n'avons pas toujours endossé la politique du président Léon Martel, dans le passé, mais nous devons affirmer que si le circuit prend de l'expansion on le devra en grande partie à cet homme si actif et si dévoué à la cause du baseball.

Les Cyclones auront leur club-ferme dans Joliette

La direction des Cyclones juniors nous annonce qu'elle a décidé d'organiser un club ferme dans notre ville, et qu'elle a en l'occurrence choisi le club St-Charles de Ligue Juvénile des Loisirs-Joliette.

Comme on peut s'en rendre compte, les dirigeants des Cyclones veulent à tout prix, doter notre ville de bons joueurs de hockey et en faire profiter le plus grand nombre de jeunes possible.

Elle a donc fait une demande à la Q.A.H.A., pour obtenir qu'elle aligne tout joueur de l'équipe St-Charles, si elle juge qu'il peut graduer dans le circuit junior.

Voici la liste des joueurs du St-Charles Juvenile: Drainville Hubert; Préville Alain; Perreault Jacques; Guilbault Robert; Fafard Maurice Robitaille Gaétan; Perreault Richard; Lasalle Pierre; Laurin Serge; Proulx Maurice; Roy Jean-Pierre; Dalphond Pierre Beaudry Serge; Beaudry Claude; Goulet Claude. Le gérant du St-Charles juvénile est M. Alfred Perreault et le coach en est M. Denis Lépine.

Cédule Ligue Bantam 1959-60

Section "A" — Section "B"

Oct. 31:
Ste-Thérèse vs St-Pierre A
X-Roi A vs St-Charles
N.-D. Prairies vs St-Pierre B
X-Roi B vs St-Jean-Bapt.

Nov. 7:
St-Charles vs St-Pierre A
X-Roi A vs Ste-Thérèse
St-Jean-Bapt. vs St-Pierre B
X-Roi B vs N.-D. Prairies

Nov. 14:
St-Pierre A vs X-Roi A
Ste-Thérèse vs St-Charles
St-Pierre B vs X-Roi B
N.-D. Prairies vs St-Jean-Bapt.

Nov. 21:
St-Charles vs X-Roi A
St-Pierre A vs Ste-Thérèse
St-Jean-Bapt. vs X-Roi B
St-Pierre B vs N.-D. Prairies

Nov. 28:
Ste-Thérèse vs X-Roi A
St-Pierre A vs St-Charles
N.-D. Prairies vs X-Roi B
St-Pierre B vs St-Jean-Bapt.

Déc. 5:
St-Charles vs Ste-Thérèse
X-Roi A vs St-Pierre A
St-Jean-Bapt. vs N.-D. Prairies
X-Roi B vs St-Pierre B

Déc. 12:
Ste-Thérèse vs St-Pierre A
X-Roi A vs St-Charles
N.-D. Prairies vs St-Pierre B
X-Roi B vs St-Jean-Bapt.

Déc. 19:
St-Charles vs St-Pierre A
X-Roi A vs Ste-Thérèse
St-Jean-Bapt. vs St-Pierre B
X-Roi B vs N.-D. Prairies

Déc. 26:
Ste-Thérèse vs St-Charles
St-Pierre A vs X-Roi A
N.-D. Prairies vs St-Jean-Bapt.
St-Pierre B vs X-Roi B

Janv. 2:
St-Charles vs X-Roi A
St-Pierre A vs Ste-Thérèse
St-Jean-Bapt. vs X-Roi B
Ste-Thérèse B vs N.-D. Prairies

Janv. 9:
Ste-Thérèse vs X-Roi A
St-Charles vs St-Pierre A
N.-D. Prairies vs X-Roi B
St-Jean-Bapt. vs St-Pierre B

Janv. 16:
St-Pierre A vs X-Roi A
Ste-Thérèse vs St-Charles
St-Pierre B vs X-Roi B
N.-D. Prairies vs St-Jean-Bapt.

Janv. 23:
X-Roi A vs St-Charles
Ste-Thérèse vs St-Pierre A
X-Roi B vs St-Jean-Bapt.
N.-D. Prairies vs St-Pierre B

Janv. 30:
X-Roi A vs Ste-Thérèse
St-Charles vs St-Pierre A
X-Roi B vs N.-D. Prairies
St-Jean-Bapt. vs St-Pierre B

Fév. 6:
Ste-Thérèse vs St-Charles
St-Pierre A vs X-Roi
N.-D. Prairies vs St-Jean-Bapt.
St-Pierre B vs X-Roi B

Fév. 13:
St-Pierre A vs Ste-Thérèse
St-Charles vs X-Roi A
St-Pierre B vs N.-D. Prairies
St-Jean-Bapt. vs X-Roi B

Fév. 20:
St-Pierre A vs St-Charles
Ste-Thérèse vs X-Roi A
St-Pierre B vs St-Jean-Bapt.
N.-D. Prairies vs X-Roi B

Fév. 27:
St-Charles vs Ste-Thérèse
X-Roi A vs St-Pierre A
St-Jean-Bapt. vs N.-D. Prairies
X-Roi B vs St-Pierre B

TOTAL DES JOUTES: 21.

Salle de Quilles Joliette Enrg.

Sportsmen, vendredi soir

Goulet et Fils triomphe de l'Hôtel Joliette, et passe en 1ère place

En infligeant une défaite au club de l'Hôtel Joliette, au compte de 7 à 0, l'équipe de Goulet et Fils s'est emparée de la première place, avec une avance de trois points. Pour les gagnants, Robert Laporte a brillé avec un triple de 502 et pour les perdants Julien Rainville a roulé 436.

Cloutier Pneus est monté en troisième position en triomphant de Bonin Sport au compte de 4 à 3. Bob Chayer avec un triple de 432, a été le meilleur artilleur pour les vainqueurs et Serge Desmarais s'est distingué pour les perdants avec un 452.

Eclairs a défait le Château Windsor par 4 à 3, également. Cette défaite enlise les représentants du Château Windsor de plus en plus profondément dans la cave; mais la saison n'est pas terminée et ses porte-couleurs s'en promettent, pour les prochaines joutes. Gilles Latulippe s'est distingué pour les gagnants avec 387 et pour les perdants Gilles Laroches continue de s'affirmer avec un triple de 437.

Molson a raison du Monaco, par un pointage de 5 à 2. Robert Gauthier, des vainqueurs continue à briller avec un triple de 554 et pour les perdants Guy Rainville s'est emparé des honneurs avec un triple de 485.

Voici le classement des équipes à date:

Goulet et Fils	30
Hôtel Joliette	27
Cloutier Pneus	24
Bonin Sport	20
Eclairs	20
Molson	19
Monaco	19
Château Windsor	9

BIG SIX

R. Gauthier	168
G. Laroche	159
J.-G. Rainville	144
G. Venne	144
D. Laporte	143
R. Forget	142

Haut simple, semaine: Robert Laporte: 225.

Haut triple, semaine: Robert Gauthier: 554.

Haut simple, saison: Robert Gauthier: 230.

Haut triple, saison: Robert Gauthier: 609.

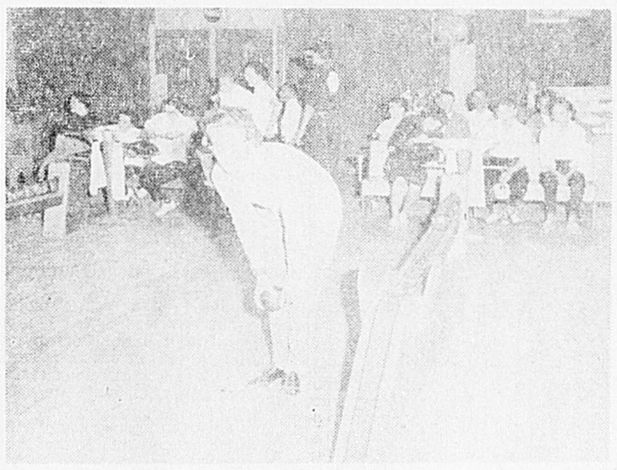
Le sport en vrac



par René LAPOINTE

En feuilletant un journal de Québec, la semaine dernière, je lisais dans une chronique que Marcel Bonin s'est enfin décidé d'aller chercher la rondelle dans les coins de la patinoire et que ses efforts commençaient à porter fruits. Personnellement, je crois que Marcel connait à l'heure actuelle les meilleurs résultats de sa carrière... Une addition, à l'édition des Mousses 1975, le fils né à M. et Mme Fleury; André agissait comme assistant instructeur des Mousses la saison dernière... Félicitations aux heureux parents... Un golfeur junior qui a fait sa marque cet été, Paul Frenette; il a remporté les honneurs de la classe "A" pour la saison... comme quoi la valeur n'attend pas le nombre des années... Maurice Latendresse qui gardait les buts de Christ-Roi, dans la ligue junior en remplacement de Florian Morin, est un jeune qui n'a pas froid aux yeux et il promet... Denis Laporte et Serge Desmarais savent garder le contrôle d'une partie, lorsqu'ils agissent comme arbitres; Bravo... L'équipe de Jack Cook a perdu la première position de la Ligue des Sportsmen, je me demande si Jack conserve toujours sa moyenne, ou si ça baisse?... Un homme qui roule un triple de 572, c'est un bon tireur; mais une femme, qui atteint un bel total, eh! bien, il faut le mentionner et c'est ce qui est arrivé à Mlle Gisèle Charbonneau avec des simples de 194, 155 et 223... Le jeune Brodeur, qui s'aligne avec St-Pierre dans la ligue junior des Loisirs-Joliette perd tout simplement son temps en continuant à évoluer dans cette ligue; il aiderait certainement la cause des Cyclones... Il la tout pour briller dans un tel circuit, rapidité, intelligence et de plus il est un vrai manieur de bâton... Comme fourchettes, je crois que Roland, Gaby et Charlie n'ont pas leur égal; surtout s'ils dégustent un bon steak d'orignal... Trois tranches, ça passe, mais pas trois et demie... c'est pourquoi il a fallu avoir recours au petit digestif... Bromo?... La dernière joute régulière du Big Four aura lieu samedi prochain, à Montréal ,et ce sera la partie décisive; il faut absolument que les Alouettes remportent la victoire, s'ils veulent participer aux éliminatoires; et qui sait, peut-être à la finale pour la Coupe Grey... N'anticipons pas... René Lecavalier a tellement travaillé pour la description de la joute de dimanche à Détroit, que son entrevue téléphonique avec Jean-Maurice Bailly n'a pas été donnée sur les ondes de CBFT, on peut dire de lui, qu'il met son coeur et sa "voix" à l'ouvrage... La direction des Cyclones fera le tirage d'un prix de présence, à chacune des joutes des Cyclones à larena; et ce prix est réellement de valeur... Rolland Bleau restera à la barre des Cyclones, pour quelques joutes, et après l'avoir vu expliquer les différents jeux proposés, je suis persuadé que les joueurs devront s'appliquer à ne ne pas faire d'erreurs... Sur ce, à la semaine prochaine...

RARE EXPLOIT ACCOMPLI PAR CETTE QUILLEUSE



Mlle Gisèle Charbonneau est photographiée ci-dessus alors qu'elle se prépare à lancer une des "boules" qui lui ont mérité un triple "formidable" de 572, dans la Ligue Féminine de la Salle de Quilles Joliette Enrg. Mlle Charbonneau a réussi cet imposant score avec des simples de: 194, 155 et 223.

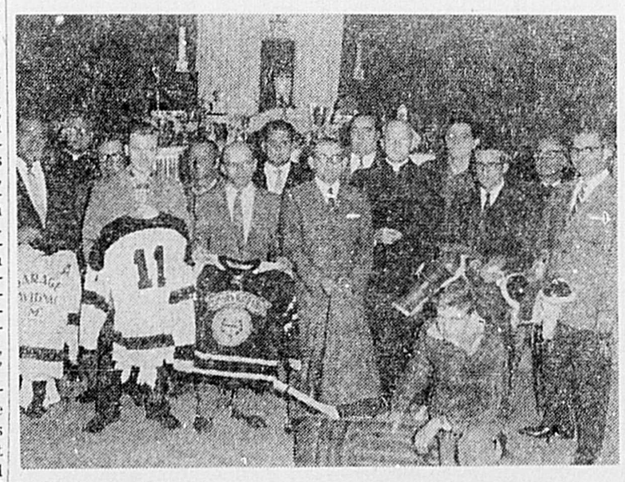
(Photo L'Ation populaire)

LES CHASSEURS DE ST-ZENON SAVENT TIRER



Lors d'une excursion de chasse, au Lac à la Truite à St-Zénon, ces trois heureux "nemrods" sont revenus avec un magnifique trophée. Il s'agit en l'occurence, d'un orignal de 14 ans, pesant près de 1500 lb. Sur la photo reproduite ci-dessus, nous remarquons de gauche à droite: MM. Gérard Charette, celui à qui revient l'honneur d'avoir tué; Gabriel Charette tous deux de St-Zénon et Charles Dubeau, beau-frère des précédents, de Joliette. A l'avant, les deux jeunes fils de M. Gérard. M. Félix Charette, qui accompagnait ces chasseurs, lors de l'excursion, n'est pas présent sur la photo. Nos remerciements, à Mme Gérard Charette, pour le plantureux "steak" qu'elle nous aservi. (Photo L'Action populaire)

UN GESTE QUI MERITE D'ETRE SOULIGNE



Sur cette photo, nous remarquons quelques-unes des dirigeants du Club Récréatif des Employés Municipaux, alors qu'ils faisaient la remise d'un équipement pour une équipe de hockey, aux dirigeants des Loisirs St-Pierre. Dans le groupe, nous remarquons: MM. les abbés W. Gervais, curé de la paroisse St-Pierre; R. Bérubé, vicaire à la même paroisse; l'échevin Donat Malo, président de la Commission Sportive de la Cité; Marcellin Ferland, président du Club Récréatif; et plusieurs autres membres de ces deux organisations. (Photo L'Action populaire)



AU CLUB DES 100 — M. l'échevin Donat Piette est devenu président du CLUB DES 100 des Chevaliers de Colomb du conseil 1468, Joliette, lors du dernier vote qui lui a valu une somme de $100. que lui présente ici l'Intendant du conseil, M. Marcel Hétu. Les entourent MM. Rolland Perreault, Fernand Morrissette, Grand Chevalier et J. Delisle.

LES CHAMPIONS RECOMPENSES



Cette photo prise immédiatement après la distribution des trophées aux champions des diverses catégories, nous montre des figures épanouies, et cela se comprend, puisque ce sont eux, les "As" du club de Golf de Joliette. Malheureusement, M. Gérard Laporte, champion de la classe "C" n'apparait pas sur la photo.

(Photo L'Action populaire)

Alignements, pour la joute de ce soir

Cyclones de Joliette		Cataractes de Shawinigan
Florian Morin	Gardiens de buts	G. Denoncourt
Jacques Doucet	défenses	G. Poisson
Paul Coulombe		J.-P. Rousseau
André Coulombe	avants	N. Carrier
Robert Bourgeois		A. Perreault
Yves Bertrand	centres	A. Chamberland
Serge Beaudry		R. Landry
Michel Beaudry	substituts	A. Beaulieu
Yvon Arpin		J.-P. Laramée
G. Amyot		M. Scalza
J.-René Desroches		M. Mongrain
Serge Payette		R. Damphousse
Michel Drainville		A. Bourassa
Jacques Hétu		J. St-Pierre
Gilles Granger		

QUILLES



8 ALLEES TRES MODERNES
RESERVEZ DES MAINTENANT
Instructeurs à votre disposition

Salle de Quilles Joliette Enrg.

P. Bacon, gérant

492, De Lanaudière PLateau 6-4265 Joliette

GORDON BATTAH LTEE



CREATIONS AUTOMNALES

Nous vous présentons avec fierté la merveilleuse collection de paletôts Gordon Battah

Ces pardessus sont confectionnés de luxueux tissus tels que...

CASHMERES — TWEEDS — ELYSIAN

Gordon Battah LTEE

Angle St-Paul et Notre-Dame

M. Gaston Lambert, président de l'Ass. Libérale

M. Gaston Lambert, industriel de St-Félix-de-Valois, a été élu jeudi soir président de l'Association Libérale du Comté de Joliette. Il remplace à ce poste M. Roland Gauvreau, directeur de Joliette Journal, qui avait servi le dernier terme.

Les élections du groupement se sont déroulées fort calmement à la salle du Marché où une nombreuse assistance a applaudi les mises en nomination. Me Maurice Breton, ancien député libéral du comté de Joliette - L'Assomption -Montcalm aux Communes, a présidé les élections.

M. Roland Gauvreau a rendu compte du mandat confié à son exécutif l'an dernier en mentionnant la participation du comté de Joliette à la vie libérale de la région et de la province. Il a souhaité la création rapide dans toutes les paroisses de sections locales fortement constituées selon le voeu formulé au congrès régional de St-Lin de même qu'au dernier congrès plénier de Québec.

Trois vice-présidents ont été élus: M. Bertrand Malo, président des Editions Joliette, pour la partie urbaine du comté, M. Sylvio Gadoury, de St-Thomas, pour la partie rurale, et Mme J.-Eugène Boucher comme représentante de l'élément féminin.

Me Claude Dugas a retenu son poste de secrétaire; Mlle Cécile Earl a été élue assistante-secrétaire et M. Frank Rivest a été réélu trésorier.

On a ensuite nommé des directeurs pour représenter chacune des paroisses du comté: Ste-Thérèse: MM. Wilfrid Perreault et Albert Latendresse; St-Jean-Baptiste: M. Arthur Rainville; S-Pierre: MM. Marcel Paquette et Albert Bergeron; Christ-Roi: MM. Armand Richard et Georges Beauséjour; Cathédrale: Mme Victor Bonin, MM. Albert Archambault et Philibert Malo; Notre-Dame-des-Prairies: M. Gabriel Allard; Joliette Sud: M. Roger Moreau; St-Charles-Borromée: M. Cléophas Perreault; Ruisseau St-Pierre: M. Edwin Morin; St-Thomas: M. Ls-Marie Drainville; St-Paul: M. Léo Payette; Crabtree Mills: M. Raymond Bélanger; Ste-Elisabeth: M. Léo Savignac; St-Félix-de-Valois: M. Jean-Paul Fréchette; St-Cléophas: M. Emilien Marion; Ste-Marcelline: M. Omer Thouin; Ste-Mélanie: M. Dosithée Lépine; Ste-Emmélie-de-l'Energie: M. Emile Beaudoin; St-Côme: M. Robert Lachapelle; St-Alphonse: M. Maurice Gaudet; St-Ambroise: M. Arthur Beaudry; Ste-Béatrix: M. Louis Ayotte; Notre-Dame-de-Lourdes: M. Ludovic Latour; St-Guillaume Nord: M. Ls Riopel.

La présidente de l'Association des Femmes Libérales, Mme Jean-J. Denis fait d'office partie de l'exécutif de même que tous les anciens députés et candidats libéraux et les anciens présidents de l'Association.

Me A. Barbeau, vice-président de la Fédération Libérale du Québec, et Me Pothier Ferland, secrétaire du Comité de la Constitution des Cadres, ont apporté la parole de la Fédération aux déléguées de toutes les paroisses présents à la réunion.

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours
RESTAURANT LION D'OR
J.-A. RENE ROY, prop.
COIN STE-ANNE ET RICHARD Tél. PL 6-6247 JOLIETTE

REPARATION DE TV ET RADIO
Par des experts en technique *VENTE et SERVICE*
Estimations des réparations sur demande
Service de 12 heures
GASTON DAHER ENRG.
Appelez: PL. 6-4852 le soir: PL. 6-6614
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

Loisirs St-Pierre

Les Loisirs St-Pierre sont plus vivants que jamais, et nos activités continuent de se multiplier. De maints efforts méritent un peu d'encouragement et c'est pour cela que la Providence a permis d'hériter de l'équipement complet du défunt club des Municipaux. Nous profitons de l'occasion pour remercier le Centre récréatif des employés municipaux pour leur don généreux à nos loisirs.

La construction de notre patinoire paroissiale va bon train. Nos bandes sont construites et la dernière couche de peinture sera terminée bientôt.

Le comité est heureux d'inviter tous ceux qui sont intéressés à visiter durant la semaine des Loisirs notre exposition de trophées. Vous pourrez constater que plusieurs de nos garçons ont déjà brillé dans les différents sports organisés.

Nous profitons de l'occasion pour inviter tout le monde à notre soirée paroissiale, jeudi le 29 novembre 1959. Plusieurs tournois et démonstrations seront organisés. Donc n'oubliez pas à la salle paroissiale, jeudi à 7 h. 30.

Voici un bref résumé des joutes cédulées au cours de la semaine dernière:

Ligue Juvénile:

Lundi le 19 octobre 1959. Les gars de Réal Laurin remportent une victoire contestée de 7 à 6 contre la Cathédrale. André Hénault fit scintiller la lumière rouge à cinq reprises, tandis que Claude Venne et Jean-Pierre Corriveau comptèrent chacun une fois.

Ligue Midget:

Samedi le 24 octobre 1959. Jouant avec détermination nos gars infligent au Christ-Roi un revers de 6 à 4. Marchand y va de 3 buts, Marc Desroches 2 et enfin Pierre Perreault complète le pointage.

Ligue Bantam:

Samedi le 25 octobre 1959. L'équipe de St-Pierre A, habilement dirigé par leur pilote Luc Ferland, remporte la victoire au compte de 2 à 1 aux dépens du Christ-Roi "A". Corriveau Jean-Pierre et Desroches Michel unissent leurs efforts et permettent à notre équipe de sortir victorieuse.

Dans la deuxième joute St-Pierre B défait de nouveau l'équipe du Christ-Roi B. Cette fois nous sortons victorieux 3 à 1. Ethier Yvon compte 2 buts et Michel Pichette 1.

Dans la troisième joute St-Pierre C essuie un revers de 5 à 0 contre l'équipe agressive de St-Jean-Baptiste. Notons que cette équipe comprend des joueurs âgés de neuf ans et que d'ici quelque temps, ces jeunes prendront de l'expérience sous l'habile direction de leur gérant Pierre Brodeur.

Si nos garçons se sont divertis nous en sommes fiers, nous pouvons dire que leur triple victoire de samedi, en l'occurrence contre Christ-Roi, nous ont doublement satisfait.

Le Comité des Loisirs St-Pierre par Yvon Beaulieu, secrétaire.

La saison de golf est maintenant terminée

Avec la distribution des trophées aux différents vainqueurs de tournois, durant la saison dernière s'est officiellement terminée la saison de golf, pour l'année 1959.

Ont agi, comme maitres de cérémonies, les capitaines Mlle Rita Lévesque, pour les dames et M. Jacques Dugas, pour les hommes.

Voici la liste des principaux gagnants:

Classe "A" — Dames: Mme Louise Daigle; trophée P.-H. Desrosiers.

Classe "B" Dames: Mlle Adrienne Frenette; trophée Maison des Modes Enrg.

Classe "C": Dames: Mme G. Thomas; trophée Maison Laliberté.

Classe "A" Hommes: Paul Frenette; trophée: Jean Tellier.

Classe "B" Hommes: J. Bernard; trophée Frank Jones.

Classe "C" Hommes: Gérard Laporte; trophée Donat Boulard Enrg.

Les finalistes: Peter Huber; Robert Gauthier et Jacques Laporte.

Championnat "Junior"

Gagnant: Peter Huber; trophée Cie Canadienne de Papeterie.

Finaliste: Paul Frenette.

Coupe Champagne:

Gagnant: Paul Frenette.

Pro-Prize:

Gagnant: Connie Charron; trophée Roger Landry.

Championnat en "foursome":

Equipe formée de: J. Bernard; J. Murray; L. Lalonde et M. Bourassa. Trophée Simon Chaput.

Doubles mixtes:

Gagnants: Mme Alice Lamarche et Connie Charron; trophée Maison Laliberté.

Championnat senior:

Gagnant: René Champagne.

Finaliste: Connie Charron.

Doubles à 4 balles:

Gagnants: Ed. Lowe et M. Hérard.

Finalistes: Guy Sylvestre et J. Murray.

Doubles à 2 balles:

Gordon Thomas et Rég. Arnault. Trophée Louis Forbstein.

Hockey Loisirs-Joliette

Ligue Juvénile, le 12 oct. 1959

Dans la deuxième joute du programme double du 12 octobre dernier, les représentants du Christ-Roi ont remporté une victoire au compte de 4 à 2, contre les représentants de Cathédrale. Les étoiles de la joute, pour les vainqueurs: Pichette avec deux buts et Ducharme et Lajeunesse, avec un but chacun. Pour les perdans R. Perreault a enregistré les deux buts de son équipe. Desassistances à M. Drainville et J. Perreault.

Les porte-couleurs de Christ-Roi ont mérité 5 punitions, dont une majeure et les "gars" de Cathédrale en ont mérité 6, dont une majeure également. Les arbitres René Lépine et Denis Laporte ont officié de façon parfaite.

Le 21 octobre 1959: St-Pierre 7, Cathédrale 6

Pour une deuxième joute consécutive l'équipe Cathédrale a dû baisser pavillon devant l'adversaire, en perdant cette fois, contre les représentants de St-Pierre, au compte de 7 à 6.

L'étoile individuelle pour les vainqueurs a sans contredit été le jeune André Hénault, qui a réussi à compter 5 francs buts. Venne Claude et Corriveau Jean-Pierre ont réussi les deux autres. Pour les perdants, M. Drainville avec quatre buts et une assistance, a le plus brillé. R. Perreault a réussi les deux autres buts de son équipe.

Cathédrale a écopé d'un total de 8 punitions, dont deux majeures et une mauvaise conduite St-Pierre a mérité pour sa part un total de 5 punitions dont une de mauvaise conduite et deux majeures. Les arbitres Denis Laporte et Roger Corriveau n'ont pas perdu la maîtrise de la joute, qui s'annonçait comme très rude.

Ligue Junior, le 21 oct. 1959

Le club Cathédrale a écrasé les porte-couleurs de Ste-Thérèse, par le pointage de 9 à 4. Les joueurs qui ont produit le plus, pour les vainqueurs ont été: Serge Boutet, avec 3 buts et une assistance; J.-Guy Philibert 2 buts et 4 assistances; Jacques Lamarche avec deux buts et Ethier Jacques, Charette André, 1 but chacun. Pour les perdants, Poirier et Roberge se sont divisé la tâche, en enregistrant chacun deux fois. Ils ont de plus obtenu deux assistances chacun.

Seulement trois punitions ont été distribuées durant la joute, par les arbitres Denis Laporte, Yvon Beaudry et Robert Lauzon et Cathédrale les a toutes méritées.

Ligue Midget

A la suite du programme double disputé dans cette Ligue samedi soir dernier Cath. et Ste-Thérèse se trouvent en 1ère position avec chacune deux victoires et une défaite. Suivent ensuite St-Pierre et Christ-Roi ex-aequo également, avec une victoire et deux défaites.

Dans la joute qui mettait aux prises Ste-Thérèse et St-Charles, cette dernière équipe a remporté la victoire au compte de 5 à 4. Pour les vainqueurs, Lafleur a pris la part du lion avec deux buts. Les autres points furent enregistrés par Drainville, Masson et Charette. Ces deux derniers se sont mérité de plus, une assistance chacun. Pour les perdants, Pelland a enregistré trois buts et Marsolais, un. Coutu et Guilbault se méritant une assistance chacun.

Un total de huit punitions, toutes des mineures, ont été distribuées durant la joute, chacune des équipes écopant de quatre punitions.

Dans l'autre joute au programme, les porte-couleurs de St-Pierre ont remporté un triomphe assez facile contre les équipiers de Christ-Roi, au pointage de 6 à 3.

L'étoile de la joute, pour les vainqueurs: Marchand, qui a réussi le tour du chapeau, et s'est de plus mérité quatre assistances. Desroches, avec deux buts et 3 assistances et Perrault avec un but et 1 assistance ont été les autres joueurs participant au pointage.

Chez les perdants, Riel, Desmarais et Fleury ont compté les buts de l'équipe. Sept punitions ont été distribuées dont quatre à l'équipe de Christ-Roi et trois à St-Pierre. Une punition de mauvaise conduite a été décernée à Tremblay, de Christ-Roi.

Voici la position des équipes:

Club	PJ	G	P
St-Charles	3	2	1
Ste-Thérèse	3	2	1
Christ-Roi	3	1	2
St-Pierre	3	1	2

CEDULE 1959-60

"Les Cyclones Junior Inc.

PARTIES JOUEES A JOLIETTE

Octobre:
Mer. 28: Shawinigan à Joliette

Novembre:
Dim. 1er: Dubois à Joliette
Dim. 8: Montréal Nord à Joliette
Dim. 15: Rosemont à Joliette
Dim. 22: Trois-Rivières à Joliette
Dim. 29: Montréal Nord à Joliette

Décembre:
Dim. 6. Rosemont à Joliette
Dim. 13: Dubois à Joliette
Dim. 20: Shawinigan à Joliette

Janvier:
Dim. 3: Rosemont à Joliette
Dim. 10: Montréal N. à Joliette
Dim. 24: Trois-Rivières à Joliette
Dim. 31: Dubois à Joliette

Février:
Dim. 7: Shawinigan à Joliette
Dim. 14: Trois-Rivières à Joliette

Décès Rondeau

A Joliette le 24 octobre à l'âge de 43 ans est décédé accidentellement M. Lionel Rondeau, époux de Dolorès Durand demeurant rang Visitation. Capitaine des Zouaves à Joliette M. Rondeau était à l'emploi de la Standard Lime.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses trois enfants: Alain 13 ans, Serge 10 ans et Jacques 8 ans; sa mère Mme Vve Philippe Rondeau; un frère: M. Georges Rondeau; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme André Bonin (Anita Rondeau) M. et Mme Jean Durand (Jeanne d'Arc Rondeau) M. et Mme Gaston Desrosiers (Denise Rondeau) M. et Mme Fernand De Belle Feuille (Georgette Rondeau) une belle-soeur: Mme Georges Rondeau (Jeanne Beaudoin); ses oncles: l'abbé Clovis Rondeau, P. M.E. et l'abbé Georges Rondeau et un cousin l'abbé Jean-Marie Rondeau.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 27 octobre des Salons Omer Landreville, 674 S-Louis pour l'église du Christ-Roi où le service fut célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Joliette. Nos sympathies à la famille.

Un grand deuil...

(Suite de la première page)

afin de contremander plusieurs item de cette journée.

Il fut décidé à l'unanimité que la messe devrait avoir lieu tel que prévu avec communion générale aux intentions de notre Capitaine Lionel Rondeau et ensuite suivie d'un goûter à la Salle, le tout dans la plus stricte intimité.

Près de 75 membres répondirent à notre appel. Plusieurs accompagnés de leur famille se rendirent assister à la Sainte Messe et apprendre la triste nouvelle.

Après une courte collation, l'Aumônier, le Président, le Sous-Lieutenant, M. Faustin Pépin, sur qui retombe la lourde charge, nous dirent un brillant éloge de notre Capitaine disparu. Après, tous se rendirent, accompagnés de leur aumônier, au salon funéraire, rendre un hommage à leur Capitaine et offrir leurs sympathies à son épouse et membres de la famille.

Aujourd'hui, déplorant la perte de notre dévoué Capitaine, je m'en voudrais de ne pas rappeler à notre souvenir quelques événements qui ont marqué la vie de notre dévoué Capitaine dans la Compagnie des Zouaves de Joliette.

Le Capitaine Rondeau s'est joint aux rangs de notre Compagnie le 1er avril 1938. M. Rondeau fut un homme d'énergie, d'action, notre Compagnie se ressentira très longtemps de sa grande perte. M. Rondeau était aimé, respecté de tous et par son grand travail dut mériter dès les premières années, le grade de Capiral. Le 26 décembre 1941, il devint Sous-Lieutenant. En mai 1947, de par son zèle et labeur l'Etat-Major du 3e Bataillon le nommait en charge de la Compagnie au mois d'avril 1951.

En charge de la Compagnie depuis 8 ans et zouave depuis plus de 21 ans, M. Rondeau avait toujours su diriger les activités de la Compagnie de main de maître. Il aimait l'ordre, la discipline. Sorti de ce milieu, il coudoyait tout monde sans prétention et sans orgueil. En plus, notre dévoué Capitaine prenait une part active dans la vie sociale. Il faisait partie des Corps des syndics de la Paroisse du Christ-Roi, Commissaire de la Municipalité de Village St-Charles de Joliette. Membre de la Société St-Jean-Baptiste et il faisait aussi partie du Cercle des Philanthropes de Joliette.

Etant en charge depuis plusieurs années et reconnaissant son ardeur pour tous les zouaves il fut nommé Capitaine de cette Compagnie le 23 novembre 1954. Depuis il n'a cessé de remplir sa lourde charge avec un doigté d'expert et davantage jusqu'au jour où Dieu eut décidé de l'appeler à lui.

Réitérant à nouveau nos plus sincères sympathies à la famille grandement éprouvée, nous demeurons:
de la Compagnie des Zouaves de Joliette

par Gérald LAFOND

St-Alphonse

CERCLE DES FERMIERES, U. C.F.R. — L'année a repris avec une ardeur nouvelle et les réunions deviennent de plus en plus pratiques et intéressantes. Voici le nouveau Comité: Présidente Mme Réal Gravel; vice-prés., Mme Maurice Goulet; 1ère conseillère, Mme Eddy Carroll; 2e conseillère, Mme Jacques Rivest; 3e Conseillère, Mme J.-Paul Lauzon; sec., Mlle Françoise Gariépy. La partie de cartes annuelle du Cercle aura lieu le 14 novembre.

J.A.C. et J.A.C.F. — Formation du nouveau comité des dirigeants J.A.C.F. prés., Mlle Françoise Gariépy; vice-prés., Mlle Huguette Perreault; sec. tré., Mlle Alfreda Préville. J.A.C. Président, M. P. Parent, vice-prés. et séc., M. J. Gariépy et trés. M. K. Carroll, responsable des Semailles: J.-M. PJarent. Cette année, le Cercle a organisé le transport des Membres pour chaque réunion, non seulement du Lac des Français, mais aussi du côté de l'Assomption. Réunions et session locale sont suivies avec entrain et la partie récréative réserve toujours des surprises qui mettent du pep dans chaque programme.

Semaine des Loisirs — Sermon, dimanche, sur le sujet pour apprendre à chrisianiser les loisirs. Concours dans toutes les écoles, pendant la semaine avec distribution de prix, vendredi à la réunion de la J.A.C. Samedi, soirée de famille organisée par les Lacordaire chez M. Sinai Thouin. Dimanche prochain, réouverure de la biliothèque paroissiale.

REUNION DES MARGUILLIERS Cete réunion pour discuter de la future salle des Loisirs a été remise pour raisons majeures

Vendredi prochain fête de St-Alphonse Rodriguez, il y aura messe et communion générale. à 7 heures et demie. Solennité remise au 8 novembre.

CHASSE Et TOURISME: — Des chevreuils légers et une multitude extraordinaire de lièvres nous ramènent de nombreux touristes. Hélas, comme des oiseaux migrateurs plusieurs son retournés dans des foyers plus chauds en attendant avec impatience le retour désiré.

M. Hormidas Thériault a été atteint vendredi dernier d'une attaque cardiaque qui l'a laissé a demi-paralysé. Tous forment des voeux de retour à la santé à ce vénérable octogénaire.

St-Damien

VIGILE DE LA FETE DU CHRIST-ROI: Samedi soir à l'occasion de la fête du Chris-Roi, grand ralliement s'est fait dans le gymnase du Séminaire de Joliette, congrès diocésain des Lacordaire et Jeanne D'Arc. de St-Damien y prirent part: Mmes Antonio Bruneau Honorius Fiset, et Marcel Boucher; MM. Antonio Dénommé, Edmond Gravel, Marcel Boucher Honorius Fiset, et Gérald Bruneau.

La température inclémente a empêché beaucoup d'autres personnes de s'y rendre; mais on le regrette, car on a eu les échos d'une magnifique soirée qui se termina par une messe, laquelle fut préparée par le Révérend Père Emile Jetté c.s.v. Les fidèles prirent part à la messe d'une façon sensible par les réponses et le chant liturgique. Ce fut grandement apprécié, de même que le court message de félicitations que daigna adresser son excellence que daigna adresser son Excellence Mgr J.-Arthur Papineau. L'allocution de M. Wilfrid Michaud, représentant du centre canadien, ne manqua pas de captiver l'attention de tous et chacun.

On reparlera longtemps de cette messe bien comprise, avec le grand désir de la voir se renouveller. "Qu'ils étaient beaux les chants de louanges!" Redisons-les souvent.

Une autre soirée qui ne manquera pas d'entrain:

Vendredi le 30 octobre, on s'attend de s'amuser longuement à la partie récréative, puisqu'on y a préparé beaucoup de jeux et un goûter. il y en aura pour tout le monde et tous les goûts. Venez, on vous y attend joyeusement.

Initiation et changement de décorations:
Dimanche après vêpres se fera l'initiation et changement de décorations chez les Lacordaire et Jeanne d'Arc. Ce sera encore là une cérémonie impressionnante à laquelle tout le monde est également invité.

PROMPT RETABLISSEMENT: A Mme Albert Grandchamp partie d'urgence vendredi dernier pour l'hôpital St-Eusèbe Joliette, où elle a du subir une intervention chirurgicale (un cas d'appendicite).

CULTIVATEURS DE ST-ROCH AU CONGRES GENERAL DE L'U.C.C. A VICTORIAVILLE

SPECIAL: — Mercredi dernier le 21 octobre, 25 cultivateurs accompagnés de l'aumônier local de L'U.C.C., partaient par l'autobus Robillard pour Victoriaville où se tenait le Congrès Général de l'U.C. C. les 20, 21 et 22 octobre. Départ de St-Roch à 7.30 heures, arrivée à Victoriaville à 11 heures. Nous nous rendons au Centre Catholique où se tiennent les assises du Congrès.

Dans la grande salle, il y a au delà de 800 cultivateurs dont 500 délégués officiels. Cette commission agricole est présidée par M. Lionel Sorel, vice-président général de l'U.C.C. et animée par M. J.-Baptiste Lemoine, président général. Le secrétaire du Comité des résolutions est M. Gilles H. Ledoux. C'est avec intérêt que nous assistons aux discussions des résolutions surtout celle concernant la loi prohibant la vente de la margarine dans le Québec. Les résolutions touchent à nombre de sujets aussi intéressants les uns que les autres comme: l'assurance-maladie, l'impôt sur le revenu, les quesions scolaires, la sécurité de la route, la loi des liqueurs, la refonte de la loi des produits laitiers, la politique forestière, etc. Et nous voyons avec quelle maitrise et quel sérieux les délégués discutent de ces résolutions. Cette étude en réunion plénière se termine vers 5 hres p.m.

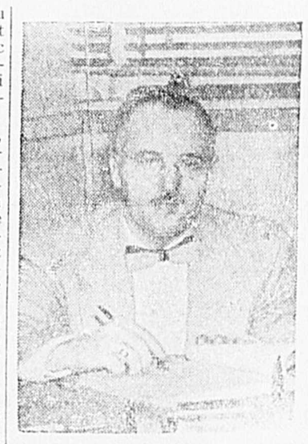
Comme nous avons du temps libre jusqu'au souper qui sera à 7.30 heures, M. l'aumônier et un groupe de cultivateurs en profitent pour visiter les églises des SS Martyrs Canadiens et de S-Gabriel Lalemant, toutes deux de construction récente. Et ce sont des comparaisons avec ce que sera notre église à St-Roch.

A l'heure convenue, nous nous retrouvons dans la magnifique salle du banquet où se réunissent près de 500 convives. Le souper est sous la présidence de M. Marcel Dubuc, président de la Fédération de Nicolet dont nous sommes les hôtes à Victoriaville. Et le banquet de ce soir est surtout pour souligner le 35e anniversaire de l'U.C.C., le 30e de son journal "La Terre de Chez Nous" et les 100 millions d'assurances en vigueur dans la "Mutuelle-Vie" de l'U.C.C. A la table d'honneur, nous remarquons de nombreuses personnalités du monde religieux et civil. Mgr Georges Dubuc P.A.V.G., représentant de Son Exc. Mgr Albertus Martin, M. Paul-Emile Bolté pss, aumônier général de l'U.C.C., M. le Chan. Henri Pichette, aumônier général de la C.T.C.C., l'Hon. Laurent Barré, ministre d'Etat et député d'Arthabaska, MM. J.-Baptiste Lemoine et Lionel Sorel, prés. et v.-prés. de l'U.C.C., M. Roger Mathieu, prés. général de la C.T.C.C., M. le maire Provencher de Victoriaville etc..

Nous avons l'avantage d'entendre dans l'ordre: M. P. Henri Lavoie, directeur de "La Terre de Chez Nous", M. Adélard Bellemare, prés. de la Coopérative Fédérée de Québec, M. Roger Mathieu, prés. de la C.T.C.C., M. Marcellin Tremblay, dir. des assurances de la Mutuelle-Vie, M. Georges Lafrance, surintendant des assurances du Québec M. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture. Durant ce souper, c'était Lemoine. Durant ce souper, c'était beau de voir fraterniser les cultivateurs des différentes régions de la province, discuter de leur association, et même parler de politique. Et tous, nous nous sommes instruits des idées énoncées par ceux qui ont porté la parole.

Mais un tel voyage ne se fait pas sans quelques détails ou situations cocasses qui mettent de la joie et du piquant..., nous voulons parler des convives "à 3 ou 4 desserts", de la "tarte aux bleuets", du trois quarts d'heure d'attente à la traverse de Sorel, etc. Avec tout cela, nous arrivons" sur les petites heures", vers 3 heures; ne le dites pas.

Tous les cultivateurs qui ont fait le voyage sont revenus enchantés d'avoir constaté une fois de plus tout le dévouement avec lequel travaillent tous les dirigeants de leur Associaion professionnelle. Après 35 ans de vie et de réalisations au milieu de grandes difficultés, l'U.C. C. est fière et forte et plus nécessaire que jamais; il faut être aveugle pour ne pas le reconnaitre. Un cultivateur sérieux et fier de sa profession devrait au moins commencer à douter de tout ce que l'U.C.C. a obtenu pour lui, combien elle a amélioré son sort. Aujourd'hui dans le Québec, la classe agricole ne se pense même pas sans l'Union Catholique des Cultivateurs.



M. J. George Coutlée, Député du district 19 des Chevaliers de Colomb qui présidera conjointement avec M. Raymond Roberge, député du district 49, le Congrès régional qui se tiendra dimanche, à Crabtree Mills.

St-Jean-de-Matha

(D.N.C.) — MARIAGES: — Le 13 octobre, mariage de M. Réjean Hébert, fils de M. et Mme Alphonse Hébert, (Elise Daunais) de St-Ours, avec Mlle Françoise Savignac, fille de M. et Mme Omer Savignac (Jeanne Larochelle).

Le 24 octobre, mariage de M. Aimé Guérard, fils de M. et Mme Alfred Guérard (Yvonne Charest) d'Issoudun, avec Mlle Sylviane Desrosiers, fille de M. et Mme Omer Desrosiers(Laurette Gadoury).

Le 24 octobre, mariage de M. Alb. Gravel (M.-Jeanne Arsenault) de Ste-Mélanie, avec Mlle M.-Marthe Rondeau fille de M. et Mme H. Rondeau (Eva Geoffroy).

Le 26 oct., mariage de M. Laurent Trudel, fils de M. et Mme Armand Trudel (Aurore Parent), de Ste-Mélanie, avec Mlle Carmelle Beaulieu, fille de M. et Mme Armand Beaulieu (Marie-Anne Latendresse). Tous les pères servaient de témoins à tous les époux. Meilleurs voeux de bonheur à tous ces nouveaux mariés!

DEPART — Le 27 octobre, le Rév. Père René Ducharme P.B. s'embarquait à l'aéroport de Dorval pour les missions d'Afrique. Nous lui souhaitons un bon voyage et un fructueux apostolat en missions.

PARTIE DE CARTES: — Le 21 novembre prochain, il y aura une grande partie de cartes à la salle paroissiale. La soirée commencera à 8.30 heures. Chacun devra apporter son jeu de cartes. Au programme, il y aura quelques surprises, entre autres: "La Poulette aux oeufs d'or". Il y aura aussi beaucoup de prix de présence. A l'occasion aura lieu le tirage d'une belle coutellerie en argent de 48 morceaux. Vous aurez de quoi passer une agréable soirée: préparez-vous y et bienvenue à tous!

St-Calixte

(D.N.C.) — La visite paroissiale est terminée. Merci à M. le Curé pour tout le bien qu'il a fait à chacun de nous, par ses bonnes paroles et sa bénédiction.

Félicitations à tous les paroissiens qui se sont donné la main pour venir en aide à la famille Romuald Désormeaux éprouvée par le feu. Merci à tous de la famille.

Jeudi le 29 octobre, réunion de l'Action Caholique, masculine et féminine. Chaque membre est prié de se rendre.

Tous visiteurs et paroissiens donnez-vous la main pour conserver notre gibier.

Chasseurs; le chevreuil et les gibiers qui se trouvent à Saint-Calixte lui ont donné la renommée de "paradis du chasseur" alors protégeons notre gibier pour garder cette renommée et attirer le plus grand nombre de touristes.

Nous déplarons le décès de Mme Joseph Beauchamp née Marie-Louise Labelle inhumée dernièrement.

Et le décès de Mme Eustache Ethier du lac Desnoyers décédée dernièrement. Nos sympathies aux deux familles.

Le 2 novembre à 7 heures et demie réunion des parents et remise des bulletins à l'école. Nous espérons qu'un grand nombre de parents répondront à cet appel.

Avec la saison de chasse l'assistance à la messe est plus nombreuse. Nos remerciements à tous.

Il y a vent de travaux au cimetière neuf et aussi de l'ordre à mettre dans l'ancien. Ceux qui tiennent à conserver leur monument sont priés de les transhporter au nouveau.

RETRAITE — Mme Adrien Lajoie, Mme Edgar Thouin, Mme Edouard Brien, Mme Wilfrid Lacroix, ainsi que Mme J.-Paul Alarie son allées suivre la retraite à la maison des soeurs de l'Immaculée Conception à Joliette. Félicitations.

A L'HOPITAL: — A la suite d'un accident de travail M. Réal Lacasse est hospitalisé à l'hôpital de Joliette. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. Frank Beauchamp est lui aussi hospitalisé à la suite de maladie. Prompt rétablissement.

Mlle Adrienne Mantha accompagnera M. et Mme Oscar St-Jean de Ste-Anne-des-Plaines à Montréal-Sud pour rendre visite à M. et Mme Omer Mantha.

C'est avec joie que nous félicitons Mme Raymond Lajoie (Lise Gauthier) qui dernièrement à reçu la gratification des institutrices pour le district de M. l'inspecteur Rosaire Rochon.

Questions posées à l'intention des paroissiens qui se préoccupent des loisirs de leurs enfants et des progrès de la paroisse.

Qu'attendent les adultes pour s'occuper des "loisirs de leurs jeunes?

A quel chiffre les paroissiens de St-Calixte estiment-ils le nombre de touristes en fin de semaine l'été?

Les réponses la semaine prochaine.

Un troisième appel est lancé aux abonnés de l'Action Populaire, Joliette demande d'être assez bons de vérifier la date à laquelle ils doivent renouveler leur abonnement et de le faire le plus vite possible. Merci de votre collaboration.

Prouvez-le à vous-mêmes...
VOUS N'ACHETEREZ JAMAIS UN AUTRE TRACTEUR A EMBRAYAGE UNE FOIS QUE VOUS AUREZ ACHETE UN
"Case Terramatic Drive" sur chenilles



Voici une offre spéciale de démonstration à 2 marchés laquelle vous ne pouvez pas vous permettre d'ignorer.

Marché No 1 — DEMONSTRATION GRATUITE DE 4 HEURES
Laissez-nous placer un tracteur-pelle CASE Terramatic Drive de 1½ ou 2 verges cu. sur vos travaux pour une journée de travail gratuitement.
Surveillez-le... chronométrez-le... comparez-le avec tout équipement de même grosseur que vous possédez actuellement.

Marché No 2 — EPROUVEZ-LE POUR 10 JOURS
Nous vous louerons une machine CASE Terramatic Drive, pour moins que le coût de fonctionnement de votre propre équipement, pour dix jours de travail. Vous préparez les travaux... tenez compte de la production et du coût d'opération. Si vous ne convenez pas que CASE est le plus gros "money-maker" que vous n'ayez jamais vu, nous irons le chercher sans poser de questions.
Téléphonez ou venez aujourd'hui. Nous prendrons des arrangements convenant à votre cédule.

JUST EQUIPMENT & SUPPLY CO. LIMITED
173, rue Colborne
UN 6-4851 — MONTREAL 3, QUE.

Réunion d'anciennes au pensionnat de la C.N.D.

L'Amicale Notre-Dame de la Prière du Pensionnat de la C.N.D. nous invite à la réunion annuelle qui aura lieu le dimanche, 8 novembre à 2 heures p.m.

Toutes les anciennes que nous n'avons pu rejoindre sont priées de considérer cette invitation comme personnelle; celles qui ont changé de noms ou d'adresse sont instamment priées d'en faire part le plutôt possible à Mme Janine Munn Sylvestre, 676, boulevard Manseau, Joliette, Tél. PL. 6-4372.

La sainteté est source de joie, d'une joie profonde. Dieu se donne dans la paix et la joie, et il donne la vraie paix et la vraie joie. Il donne aussi la souffrance, et normalement de plus en plus; mais les souffrances qui viennent de Dieu sont souvent à la fois très douces et très grandes.

LA PRESENTATION DE LA DE SOTO A DES ANNEES D'AVANCE



Les innovations fondamentales réalisées dans le style de la De Soto de Chrysler of Canada la placent des années en avance sur tout ce que la concurrence peut offrir. L'aspect de cette voiture est absolument nouveau, de la capote aux pneus. La supériorité de la De Soto 1960 ne réside pas exclusivement dans la beauté de sa ligne. Elle est aussi supérieure à toute autre par sa charpente monocoque qui assure plus de rigidité, par la spaciosité de son intérieur et par la sécurité plus grande qu'elle garantit. La structure de la De Soto est dynamiquement mise au point pour donner une douceur de roulement et une tenue de route inconnue jusqu'à ce jour. Dans cette photo, on voit la nouvelle et saisissante Adventurer, toit rigide à 2 portes.

Tél. PL 3-5622
Dr Georges E. Joly, O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
126, ST-PAUL, JOLIETTE

DR LS-PH. LAPORTE, M.D.
Spécialiste
Fellow Collège International des Chirurgiens
Confirmé Spécialiste Province de Québec
MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES
Bureau: Tous les jours de 2 h. à 4 h.
En dehors de ces heures sur appointement seulement
BUREAU: 3 sud, St-Chs-Borromée Tél. PL 6-4811 Joliette

Membre des Corporations des Arpenteurs-Géomètres et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec
MARCEL-E. GENEST, a.-g., ing. f.
Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer
Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier (Université Laval)
Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme
425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.
Tél. Bureau PL 6-6755 — Rés. PL 3-7793 Case postale: 342

La construction de l'Hôpital...

(Suite de la première page)

son facilite notre tâche. Madame Sauvé est une Joliettaine authentique et cela constitue un nouveau titre à notre amitié et à notre considération. Sans compter que le comté des Deux-Montagnes où vous êtes né et avez grandi et que vous représentez à l'assemblée législative est tout près de Joliette. Deux-Montagnes a fourni une moitié, Joliette, l'autre moitié.

Le lieu, les circonstances, les personnages qui assistent à cette réunion ne nous permettent pas de dire ce qu'en un autre lieu et en d'autres circonstances nous aurions pu dire à l'occasion d'une première rencontre avec le Premier Ministre en une réunion publique, mais j'espère que cette occasion nous sera accordée dans un avenir prochain.

Son Excellence Mgr Papineau avec sa condescendance habituelle a bien voulu présider la bénédiction de cet hôpital et cette réunion d'un caractère particulier qui la différencie spécifiquement d'une réunion publique ordinaire. Je n'ai pas à lui souhaiter la bienvenue chez lui mais je veux le remercier bien cordialement. Excellence, vous avez fait plaisir à tous.

Je veux aussi saluer et remercier mes collègues du Cabinet, MM. les députés, les représentants des associations culturelles, professionnelles, d'affaires, MM. les membres du conseil Municipal de Joliette et des conseils municipaux environnants; le président et les membres de la Corporation de l'Hôpital qui depuis trois ans ont travaillé sans relâche, sacrifiant bien souvent leurs affaires personnelles pour s'acquitter le mieux possible de leur tâche. La Province les remercie.

Mes plus sincères félicitations à M. l'architecte Pierre Rinfret, à l'entrepreneur général M. Grégoire Perrault, aux 20 ou 30 sous-contractants, ingénieurs, hommes de métier, à tous ceux en un mot qui ont collaboré à cette magnifique réalisation, dont M. Charette vous fera connaître l'histoire mais dont je veux tout de même souligner certains item, en particulier le fait que plusieurs centaines d'ouvriers y ont trouvé du travail et qu'un grand nombre de personnes y seront employées aux divers départements de l'administration, sans compter le personnel compétent, des infirmières spécialistes qui s'y adonneront au soulagement des malades qui seront ici bien reçus, bien traités et peut-être guéris. A la pensée des bienfaits qui seront dispensés désormais dans cet hôpital, tous nous nous sentons plus heureux, tous nous nous sentons meilleurs pour avoir fait notre part en vue de la réalisation d'une si grande oeuvre de bienfaisance et de dévouement qui a été le but principal, le leit-motiv de nos efforts. Aussi aujourd'hui, éprouvons-nous une immense satisfaction devant cette oeuvre vraiment magnifique.

Le second orateur fut M. Raoul Charette, président de la Corporation de l'Hôpital St-Charles de Joliette.

M. CHARETTE

Aujourd'hui 23 octobre 1959, date à jamais mémorable pour la Corporation de l'Hôpital St-Charles de Joliette. Cette cérémonie de bénédiction et d'inauguration est le couronnement magnifique du travail de trois années de collaboration.

Le 27 avril 1956, la Corporation de l'Hôpital St-Charles de Joliette recevait sa charte du gouvernement provincial. Le 3 mai suivant, elle tenait sa première réunion. Depuis elle a tenu 200 assemblées régulières, sans compter les spéciales. Le 3 mai 56, le choix du terrain était arrêté et au milieu de juin, la machinerie Franki arrivait à Joliette. Le 9 juillet 1956, Monseigneur l'Evêque bénissait les travaux et l'hon. Antonio Barrette levait la première pelletée de terre. La construction de l'Hôpital St-Charles était officiellement lancée.



(Photo Ls Grypinich)

Nous de la Corporation, nous n'étions pas des constructeurs, mais des administrateurs responsables des deniers de la Province. Nous avons tâché au meilleur de nos connaissances et en toute conscience de nos responsabilités d'administrer cette gigantesque construction pour le succès de laquelle, nous avons pu compter sur des secours précieux: Son Excellence Mgr Papineau qui a joué un rôle de premier plan dans la recherche des religieuses pour prendre charge de l'institution, dans le choix de deux de ses prêtres pour le service spirituel de la maison. Monseigneur nous a aussi aidés à solutionner différents problèmes d'ordre moral et religieux connexes à la construction.

L'hon Antonio Barrette qui nous avait confié l'administration de la construction s'est chargé de son côté d'alléger notre tâche de mille manières au fur et à mesure de la construction.

L'hon. Dr Arthur Leclerc, Ministre de la Santé, le Dr Jean Grégoire, sous-ministre qui nous a définitivement orientés vers les religieuses Carmélites de Barcelone, le Dr Larue, surintendant de l'Hôpital St-Michel-Archange de Québec, nous ont aussi grandement servi de guides sûrs et éclairés.

M. l'architecte, les Ingénieurs-Conseils, l'entrepreneur général ont tous collaboré étroitement et consciencieusement à la solution de problèmes nombreux et difficiles qui exigeaient de part et d'autre beaucoup de bonne volonté. Aussi félicitations sincères et remerciement à M. Pierre Rinfret, à MM. les ingénieurs Sarreault, Piette, Deslauriers, Mercier, Tremblay et Bertrand; à M. Grégoire Perrault qui a mené à bien en un temps record, une entreprise aussi considérable la plus grande, et à un moment donné, la plus importante bâtisse en construction au Québec et dans tout le Canada.

Après 2 ans et demi, l'édifice était terminé, MM. les entrepreneurs, sous-traitants avaient érigé une des plus belles constructions du genre au pays.

Merci à mes collègues de la Corporation Dr Jean Grégoire, M. Jean Lacombe, M. le curé Roch Majeau, Me Claude-Edouard Hétu, Dr Roland Magnan et Me J.-Arthur Lépine, ass.-secrétaire.

M. Maurice Créneau qui fut le gérant de cette Corporation est en lui-même la preuve que notre choix a été très heureux: homme de tact, de talent, de caractère bien trempé, jouissant d'un parfait contrôle sur lui et possédant les qualités d'organisateur émérite, nous en avons la preuve dans la brillante cérémonie d'aujourd'hui, qui nous est garant des succès à venir pour M. l'administrateur.

Merci à M. le maire C.-A. Roussin, et aux échevins pour tout ce que la ville a fait, pour les travaux professionnels ou manuels exécutés durant la construction de cet hôpital qui fonctionnera désormais pour le plus grand bien des malades.

Merci aux R. Soeurs Carmélites qui viennent de prendre charge de l'hôpital. Meilleurs voeux de succès aux religieuses et grand bien à tous les futurs hospitalisés.

Ici M. Charette, tenant en mains le bilan audité des travaux et dépenses de la construction donna des renseignements de première importance.

La main d'oeuvre employée était locale et des environs immédiats de Joliette. Lorsque des sous-traitants venaient de l'extérieur, c'était lorsqu'il était impossible d'en trouver sur place. Tous les marchands locaux qui ont pu fournir des matériaux ont été mis à contribution.

On a prédit que l'hôpital coûterait entre 15 et 16 millions de dollars. C'était selon la normale des prévisions pour semblable construction.

Or d'après le bilan, la construction elle-même, à partir de l'achat du terrain jusqu'à la remise des clés a coûté $14,062,000.00. L'aménagement, l'ameublement et l'équipement des divers départements ont coûté environ $1,500 000.00. Les salaires payés s'élèvent à $3,977,000.00 en chiffres ronds 4 millions, les matériaux de construction ont coûté $7,475. 000 environ, ainsi salaires et matériaux ont pris 74% des dépenses totales, les honoraires, des architectes ingénieurs-conseils en mécanique, en charpente, des entrepreneurs généraux atteignent 10.69% seulement, l'équipement et aménagement 9.63%, dépenses générales de la Corporation, de l'administration, des frais de voyages et autres frais généraux 5. 7%.

Il ne nous reste qu'à remercier la Divine Providence et à lui demander de bénir cette oeuvre en prenant sous sa protection les pauvres patients et ce sera la plus belle récompense de tous nos labeurs.



(Photo Ls Grypinich)

DR LECLERC

Le Dr Leclerc qui n'est Ministre de la Santé que depuis peu d'années avoue se sentir un peu perdu parmi les millions dont vient de parler M. Charette mais il croit bien s'y habituer avec le budget annuel de $75,000,000 que le gouvernement met à la disposition du Ministère de la Santé.

L'Hôpital que nous venons de visiter n'est qu'une maille de cette chaine presque sans fin mise au service des malades en notre province, puisqu'une centaine d'hôpitaux ont été construits depuis un certain nombre d'années.

L'Hôpital St-Charles n'en reste pas moins un objet d'admiration. Aussi l'impression générale qui se dégage de la présente cérémonie, c'est que tout le monde est en extase: Son Excellence Mgr Papineau, devant ce témoignage de l'acte de foi qui préside chez-nous chaque fois, qu'il se pose un acte important, l'honorable Antonio Barrette, devant la satisfaction qui envahit son âme à la pensée de ce magnifique résultat et qui embellit le panache des nombreuses réalisations qu'il a réussi à obtenir; l'architecte et l'entrepreneur général, devant de belles lignes et un édifice solide.

Quant au Ministre de la Santé, ses impressions sont multiples et complexes à la fois: un sentiment de tristesse à la pensée de tant de malades qui bientôt chargeront les corridors et les salles de cette maison de leur souffrance physique et morale, de cette souffrance devinée, mais sur laquelle la science se pose tant de points d'interrogation. Mais aussi un sentiment de satisfaction de voir que nous mettons à la disposition de nos malades les soins les plus complets connus jusqu'ici et qui nous acheminent vers la solution d'un problème très grave avec l'espoir qu'un jour nous finirons par vaincre les maladies mentales autant que nous sommes parvenus à vaincre la tuberculose qui il y a un quart de siècle faisait tant de ravages chez-nous.

Enfin un sentiment de joie à la pensée qu'aux soins de la science avancée, aux médicaments modernes, aux traitements électro-chocs et autres s'ajoutent la bonté, le coeur, l'attention, l'amour pour les malades.

Le Dr Leclerc termine en remerciant l'hon Barrette, l'hon. Premier Ministre, Son Excellence et il souhaite dans leur langue l'espagnol, la bienvenue aux Religieuses Carmélites Déchaussées Missionnaires de Barcelone.

M. LE PREMIER MINISTRE

Aux impressions données par l'hon. Ministre de la Santé, l'honorable Premier Ministre ajoute les siennes: Nous qui avons des vies normales, combien nous plaignons-nous souvent de maux que nous croyons importants mais qui ne sont rien à comparer à la triste et mystérieuse maladie mentale.

Combien la Providence est bonne pour nous qui allons retourner dans nos foyers, alors que tant d'autres sont privés des bienfaits de la vie au milieu de l'atmosphère familiale.

Puis, M. le Premier Ministre rappelle combien la société a évolué et combien aujourd'hui, des sommes considérables sont dépensées, des spécialistes sont mis à contribution, des religieuses compétentes et dévouées sont mobilisées pour collaborer au soulagement des victimes de la maladie.



(Photo Ls Grypinich)

Votre présence si nombreuse est la preuve que vous avez compris la nécessité du geste posé par le gouvernement lorsqu'il prend à même vos argents les sommes nécessaires aux soins des malades de toute catégorie qu'autrefois on cachait mais on ne soignait pas.

Rappelant les paroles de M. Barrette, l'hon. Premier Ministre se dit heureux à Joliette où il retrouve la même physionomie la même honnêteté foncière, la même gentillesse qu'au temps où il venait courtiser une jeune fille qui est devenue la moitié de sa vie. Il rend hommage à son collègue et ami M. Barrette qu'il remercie.

A Son Excellence Mgr Papineau, confrère et ami de coeur de son père, l'honorable Sauvé redit son admiration et ses hommages respectueux. Vous avez joui, dit-il d'une très longue jeunesse, je vous souhaite un âge mur qui se prolonge encore très longtemps

Puis il remercie tous ceux qui ont consenti à se dévouer pour le succès de l'entreprise gigantesque de l'Hôpital: l'hon. Barrette, pour toutes les démarches accomplies afin d'attirer cet hôpital à Joliette, y procurer de l'emploi à plusieurs centaines d'ouvriers à un époque où le travail au pays se faisait plus rare; les membres de la Corporation qui ont accompli un travail considérable, au cours duquel M. le curé Majeau a subi un malheureux accident. Pour ces efforts constants, au nom de la Province, je vous remercie.

Revenant sur le bilan, M. le Premier Ministre souligne le fait remarquable que le coût de l'entreprise a été maintenu en bas de la moyenne du coût ordinaire des constructions de ce genre. Il en félicite et remercie M. l'architecte, MM. les ingénieurs, MM. les entrepreneurs et tous les ouvriers.

Ne pouvant compter sur des talent de polyglotte comme le Dr Leclerc, l'honorable Sauvé souhaite la bienvenue aux religieuses en français, leur exprime sa joie et sa gratitude et leur suggère de faire de la propagande en Espagne vu les besoins non seulement à Joliette mais ailleurs dans notre province, de religieuses compétentes et dévouées pour prendre charge de nos nombreux malades.

Il termine en exprimant son réel bonheur devant cet accueil chaleureux et réitère à tous ses félicitations pour cette magnifique réalisation.

SON EXCELLENCE MGR PAPINEAU

A son tour Monseigneur invité à parler au nom de l'Eglise s'exprima en ces termes.

M. l'Administrateur général de l'hôpital,

Je veux bien répondre à votre appel, mais vous permettrez sans doute que je sois aussi bref que possible. Mon âge avancé et la cérémonie déjà longue en sont la cause.

Il est rarement arrivé dans notre diocèse que la bénédiction d'un immeuble réunisse autour de l'Evêque une assmeblée aussi respectable: un premier ministre, deux de ses collègues dans le ministère, plusieurs députés, plusieurs maires du diocèse dont celui de Joliette, la ville principale du diocèse, plusieurs prêtres et religieux, quelques religieuses, des représentants de presque toutes les paroisses du diocèse. La raison de cette grande manifestation ?La bénédiction d'un immeuble considérable sans doute où s'exercera la charité. C'est donc bien beau et bien grand l'exercice de la charité! Aussi exite-t-il depuis le commencement du monde. Dès l'Antiquité, nous le rencontrons chez les Hébreux, les Egyptiens, les Grecs les Romains, les Gaulois et les Germains. L'histoire, toujours pleine d'intérêt, nous offre le tableau de leur charité et de leur bienfaisance.

Mais l'empreinte du Christianisme n'étant pas encore sur le monde, la bienfaisance des peuples que je viens de nommer restait incomplète. Il y avait une lacune à combler, ainsi qu'Octave Gréard le constate dans une page magistrale de son beau livre sur "la Morale de Plutarque".

Voici cette page. "Cinquante ans avant l'avènement du Christianisme, le sentiment de la charité, avait, avec Cicéron, trouvé sa place dans le code de la sagesse et son expression dans le langage de la philosophie. Enfin, au premier siècle de l'ère chrétienne, le principe de la fraternité universelle, dérivé de ce sentiment de charité, était accepté par la morale du paganisme." Le sage, dit Sénèque, essuiera les larmes de l'affligé, tendra la main au naufragé, ouvrira sa maison à l'exilé et sa bourse au nécessiteux". Il est vrai qu'il ajoutait aussitôt: "Mais en secourant le malheureux, le sage se gardera de s'affliger sur son sort; son âme doit rester insensible aux maux qu'il soulage: la pitié est une faiblesse, une maladie". Et là, était l'abîme. Cette émotion, interdite au sage païen, c'est le baume que la charité chrétienne devait répandre sur les blessures de l'humanité; ces larmes de compassion, dont la source était fermée au stoicien, c'est la rosée céleste dont le Christianisme devait rafraichir les âmes souffrantes. Tandis que le sage ne se refuse point à partager tout ce qu'il possède, tout, excepté lui-même, le chrétien donne tout avec effusion et surtout, il se donne lui-même".

Ai-je besoin de vous rappeler maintenant, même à longs traits, l'histoire de la charité dans le monde depuis l'ère chrétienne? Ai-je besoin de vous rappeler tout ce que, depuis trois cents ans, l'Eglise et l'Etat ont accompli dans notre pays et tout particulièrement dans notre province de Québec? Est-il nécessaire que je vous cite des noms et des oeuvres qui ont dû rester gravés dans vos mémoires? Ce n'est pas la connaissance de l'histoire qui fait défaut. C'est la gratitude qui ne se manifeste pas suffisamment.

Voilà pourquoi, monsieur le Premier Ministre, j'unis ma voix à toutes celles qui se sont fait entendre pour vous remercier de la construction de ce nouvel hôpital, construction voulue et accomplie par le gouvernement que vous dirigez actuellement.

Je veux aussi remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont prêté leur aide dans l'organisation de cette grande oeuvre. S'il est deux noms cependant qui méritent d'être cités, c'est le nom de l'hon. Antonio Barrette et le nom de M. Raoul Charette.

Je veux enfin remercier nos petites Soeurs Carmélites espagnoles qui ont consenti à s'exiler pour accepter la responsabilité hospitalière de ce nouvel hôpital. Elles sont déjà toutes disposées à se donner entièrement à leur oeuvre de bienfaisance.

Monsieur le Premier ministre, vous êtes venu ce matin jusque chez moi me présenter vos hommages. Permettez que je vous offre aussi les miens: hommages de respect, parce que vous êtes le Premier Ministre de notre province, hommages d'affection, parce que vous êtes le fils de mon ami et confrère de classe, feu l'honorable Arthur Sauvé.

x x x

Accompagné de MM. les abbés Azellus Houle et Félicien Lasalle, aumôniers, Son Excellence procéda ensuite à la bénédiction de la chapelle et de l'hôpital, que l'assistance put visiter à son aise jusqu'à 6 heures, cependant que les invités d'honneur étaient reçus à un magnifique buffet-froid au Club de Golf où Son Hon le Maire C.-A. Roussin, porta un toast d'honneur à l'hon. Sauvé et à son épouse, à qui la petite Chantal, fille de M. et Mme Grégoire Perrault offrit une gerbe de roses rouges. A leur tour l'hon. Premier Ministre et Mme Sauvé levèrent leur verre en l'honneur de la ville et de la région de Joliette. Puis tous les invités furent présentés par l'honorable et Mme Barrette à M. le Premier Ministre et à son épouse. Et la réunion se poursuivit dans une atmosphère de la plus aimable cordialité.

LEO FOREST

Les 45 Caisses...

(Suite de la 1ère page)

par famille, soit 10 caisses de plus que l'an dernier, St-Zénon et St-Cléophas sur ce point se classant encore bonnes première et deuxième. La moyenne de dépôt par famille dans les paroisses où il y a une caisse est de 1151.23.

Donc les résultats dans l'ensemble sont excellents. L'Union a doublé son actif en cinq ans, et elle a aussi doublé son avoir propre.

La liquidité des caisses de l'Union Régionale de Joliette s'établit en moyenne à 52%, ce qui est une excellente note.

On remarque que la vogue des caisses s'accroit sans cesse, que les demandes de prêts augmente aussi considérablement et que les caisses, faute de fonds disponibles doivent refuser de nombreuses demandes.

On a souligné la ponctualité des officiers, les conseils avisés des aumôniers, et en raison des temps difficiles on a fait appel à la prudence et à la plus grande loyauté envers les sociétaires déposants.

En rendant hommages aux travailleurs actuels le Président a évoqué le souvenir des fondateurs de l'Union Régionale, dont un grand nombre vivent encore et sont très actifs, mais dont quelques-uns sont partis vers l'autre monde, MM. René Martin, Me Lucien Forest, MM. P.-D. Périgny et J.-A. Crépeau. Il a rappelé le souvenir des anciens présidents: M. le Juge Guy Guibault, M. Georges Etienne Turcotte et P.-D. Périgny. Il a aussi rendu hommage à Son Exc. Mgr Papineau et à M. l'aumônier de l'Union l'abbé J.-Marc Marsolais, ainsi qu'à tous les aumôniers, parmi lesquels celui qui a été le propagandiste et fondateur d'une bonne vingtaine de caisses et le premier aumônier de l'Union, M. l'abbé Chs-Omer Rouleau, curé de Raguenot, au diocèse de Golfe St-Laurent.

Le gérant de la Caisse Régionale et secrétaire de l'Union, M. Marcel Gravel a donné le rapport du Conseil d'administration dont nous avons extrait les notes que nous avons publiées plus haut sur les activités financières et sociales.

M. Normand Lemire, propagandiste donna un travail que nous avons bien voulu publier en page éditoriale de cette édition sur le 15e anniversaire. Il fit aussi ses recommandations d'usage.

L'hon. Cyrille Vaillancourt, gérant général de la Fédération Provinciale des Unions Régionales parla de l'abondance de son coeur de patriote convaincu et de coopérateur fortement trempé. Il insista sur l'étroite collaboration qui doit exister entre les caisses locales et la Caisse Régionale dont les services mutuels sont de nature à promouvoir grandement l'action sociale et économique du mouvement.

M. l'abbé C.-O. Rouleau, conférencier d'honneur rappela les beaux souvenirs de son apostolat de jadis dans le diocèse de Joliette et il exprima les espoirs illimités que lui inspiraient les succès grandissants et remarquables de l'Union Régionale depuis sa fondation en 1944.

M. François Adam, gérant de la Société d'Assurances des Caisses Populaires parla de ce service des Caisses dans les bienfaits, tiennent du prodige et sont une autre des merveilleuses moissons du mouvement coopératif chez-nous.

M. Yvan Forest, propagandiste des Caisses scolaires dans le diocèse présenta lui aussi un travail fort intéressant et tout-à-fait expressif du bien que l'éducation à l'épargne chez les tout jeunes peut accomplir telle une semence de bon grain jetée en terre fertile. Il loua l'esprit de coopération remarquable du personnel enseignant qui lui a permis de porter de 59 à 123 en une seule année le nombre des caisses scolaires dans le diocèse dont les dépôts atteignent $84,971.00 au 31 août 59. Il mentionna la caisse scolaire de St-Côme à laquelle les élèves ont adhéré à 100%, celle de l'Epiphanie qui compte les meilleurs dépôts. Il souligna le fait que les parents se font souvent propagandistes auprès de leurs enfants, mais qu'en retour des enfants devenus sociétaires de la caisse scolaire ont entraîné leurs parents vers la Caisse populaire.

L'espace nous manque pour en dire davantage cette sefaine sur cette mémorable assemblée du 15e anniversaire. Nous y reviendrons, mais déjà selon le mot du président, nous pouvons nous demander ce que serait notre région si les caisses n'avaient jamais existé et ce qu'elle pourra devenir dans 10 ou 20 ans, grâce aux Caisses populaires.

LEO FOREST

Près d'un millier...

(Suite de la première page)

Pour qu'une société soit ce qu'elle doit être conformément au plan de Dieu et dans son plus grand intérêt moral et social, c'est-à-dire, tempérante, il faut que cette Société puisse compter, dans les circonstances actuelles, sur une proportion d'au moins 10% d'abstinents.

Et M. Michaud demande aux Lacordaire d'être tous des membres actifs, non des ronds de cuir et des joueurs de cartes. L'enjeu est trop grand, la cause est trop noble et les intérêts religieux moraux et sociaux de notre population sont trop en danger pour qu'une armée qui possède autant d'atouts que les Lacordaire et les Jeanne d'Arc ne les fasse servir à bon escient. Il nous faut des apôtres, des donnés à la cause, des irrésistibles, des lutteurs et des conquérants.

Cette causerie eut le don de fouetter l'ardeur et la bonne volonté des uns et des autres. Et c'est dans cette atmosphère que l'on se rendit à la cathédrale entendre d'abord le message paternel de Son Exc. Mgr Papineau qui déclara qu'en retour de l'amour immense que Notre Seineur nous a manifesté par son Incarnation et notre Rédemption, nous devons aimer beaucoup ce Dieu et les meilleures preuves d'amour que nous puissions Lui donner doivent s'étayer si nécessaire sur de l'héroisme, comme en manifestent ceux qui ne boivent pas pour donner le bon exemple et ceux qui ne boivent plus. Son Excellence affirme encore que le recours à la prière au recueillement à la Sainte communion devient l'arme par excellence pour combattre le feu, la démangeaison de boire et il se dit heureux de ce ralliement d'abstinents qu'il veut bien bénir et encourager à persévérer pour l'amour de Dieu et de leurs familles et de la société.

Le R.P. Emile Jetté, c.s.v., prêcha ensuite une demi-heure de méditation inspirée du slogan du congrès: La persévérance par la Communion. Et il expliqua ce que l'Eucharistie vient faire dans la vie d'un chrétien, d'un apôtre, d'un Lacordaire: Elle entretient la vie surnaturelle, nous aide à comprendre notre solidarité humaine et est pour nous une occasion en nous unissant intimement à Lui de remercier Jésus de nous avoir guéris de nos misères.

Suivit à 10 h. une messe participée par l'assistance et au cours de laquelle, il y eut presqu'autant de communions que de personnes présentes dont le nombre atteignait 800 environ. M. l'abbé Réal Simard, aumônier diocésain célébra cette messe.

Don d'un club défunt à un club cadet

M. Marcellin Ferland, représentant du Club Récréatif des employés municipaux, s'est présenté devant les membres du Conseil, pour leur demander l'autorisation de faire un don de l'équipement de hockey que cette organisation possède et dont elle ne se sert plus.

On se rappelle que les employés municipaux étaient représentés dans la défunte Ligue des Mégots, et qu'ils avaient du matériel pour fournir un club complet. Il avait été décidé, lors de cet achat, que s'il devenait inutile on en ferait la remise à une organisation. Et comme la ville avait fourni la somme de $500.00, ils veulent obtenir des membres du conseil la permission d'en faire don à l'organisation de l'une des paroisses de la ville. Le maire souligne le geste de délicatesse posé par les membres du Club Récréatif et la permission est accordée.

Le tirage fait au sort pour savoir qui serait l'heureux récipiendaire, a favorisé les Loisirs de la paroisse St-Pierre.

Le bal régimentaire...

(Suite de la première page)

et l'atmosphère confortable du Mess des officiers car pour cette occasion on y transportera le mobilier des différents mess, les couleurs régimentaires et le comtié de décoration se réserve d'autres surprises.

Les musiciens des Quartiers Généraux de l'Armée de Montréal feront les frais de la musique. La soirée débutera par un cocktail qui sera suivi par la présentation des invités aux patrons d'honneur. La grande marche déclenchera la danse et le bal sera officiellement ouvert lorsque le Major Général Allard et Madame Paul Duhaime danseront les premiers pas d'une valse à laquelle se joindront tous les invités.

Les comiés sont à mettre à point tous les détails qui, en plus des uniformes et habits de gala, les magnifiques toilettes qu'on y voit, font de cet événement le clou de l'année. (Comm.)

On n'est riche que de ce que l'on donne, et pauvre seulement de ce qu'on refuse.

Vierge sainte, recevez ce que nous offrons, obtenez ce que nous demandons, éloignez ce que nous craignons.

S. Augustin

Tél. PL 3-3890 Joliette, P.Q.
Bur: 434 Manseau
Rés. 1090, Notre-Dame
Dr R. Masse, m.d.
F.I.C.S. — C.S.P.Q.
Fellow du Collège International des Chirurgiens
Spécialiste en chirurgie générale de l'hôpital St-Eusèbe
Bureau tous les jours de 2 à 5 h
Le soir lundi et vendredi de 7 h. à 9 h.
Pas de bureau le mercredi p.m.

Dr Ed. Piette
Chirurgien
35 sud St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000
HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
LUNDI ET VENDREDI
11 à 12 a.m. le samedi
Absent le jeudi

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.
C.S.P.Q.
Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge
BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi
688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
USAGE GRATUIT DES SALONS MORTUAIRES
— AIR CLIMATISÉ —
SERVICE D'AMBULANCE



JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
378, FABRE TEL. PL 6-4616 JOLIETTE, QUE.
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèque, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

PETITES ANNONCES

A VENDRE
A vendre une vache de 3 ans fraîche vêlée. S'adresser à M. Lambert Henri, St-Lin des Laurentides.

A VENDRE
Deux fournaises à charbon. S'adresser à M. Jos.-Edouard Leblanc, bas de l'église St-Jacques, Co. Montcalm. Tél. 658-2.

A LOUER
A St-Jacques comté Montcalm, une manufacture à louer de 10,000 pds s'adresser à E. Roy de St-Jacques, Tél. 26.

A LOUER
Logis de 4½ pièces, un bas et appartement de 3½, un haut, chauffés et eau chaude, seront prêts à être occupés au début de novembre. S'adresser à 621, St-Viateur, Tél. PL 6-6846, Joliette.

TERRAINS A VENDRE
2 terrains 50 x 153, rue Papineau, vraie aubaine. Aussi 6 terrains 60 x 30. Coin rue, village de Crabtree Mills, prix très bas. S'adresser P.-E. DesRochers, 769, Notre-Dame, Joliette.

LOGIS A LOUER
Logis de 5 pièces, libre le 1er novembre. S'adresser à 325, Beaudry sud, Tél. PL 6-4731, Joliette.

ACHETERAIS
Je suis acheteur de porcelets de 6 à 8 semaines. S'adresser à Eugène Malo, Tél. 671 S 5, Ste-Julienne.

MANTEAU DE FOURRURE
Manteau de seal noir garni en rat musqué, grandeur 12 ans, très propre à vendre à bon marché, à 643, St-Viateur, Joliette.

VENDEUR DEMANDE
DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs dans Joliette. Relations permanentes avec Manufacturier important. Brasseurs d'affaires seulement. Rawleigh, Dept. J-512-131, 4005, Richelieu, Montréal.

A VENDRE
Edifice commerciai comprenant 4 magasins, 4 logis, tous loués. Revenus $4,000. par an situé centre de la ville l'Assomption. Vraie aubaine, faut régler succession. S'adresser P.-E. DesRochers, 769, Notre-Dame, Joliette.

TROUVE
Bicycle trouvé sur la route Joliette-St-Jacques, réclamé en payant frais d'annonce et bonne description. S'adresser à M. Roch Loranger, St-Paul.

GARAGE ROGER VILLEMAIRE, ST-ROCH TEL. 616-25
Ford 59 Custom 300 neuf, Towing Mercury 3 tonnes en très bon ordre avec winch. Pick-up 1956, ½ tonne, peu de millage, peinture neuve, soudeuse électrique Miller, 4 ans d'usage. Dompeuse Brantford. Pontiac Sedan Delivery 1954. Garage Roger Villemaire, St-Roch Tél. 616-25.

AUBAINES
Comme par les années passées, je vends toujours les fourrures à des prix défiant toute compétition. Manteaux, jaquettes, étoles. Je loue aussi ces fourrures pour réceptions de mariages. S'adresser à Mme Roland Démontigny, 262, rue Principale, St-Jacques de Montcalm, Tél. 155.

COTTAGE A VENDRE
5 grands appartements toutes commodités, garage, etc. aux limites de la ville, vraie aubaine cause départ. S'adresser P.-E. DesRochers, 769, N.-Dame, Joliette.

HOMME DEMANDE
Pour travailler sur la ferme à l'année. Au même endroit, chevaux à vendre, ainsi que frigidaire et moulin à laver. S'adresser à Anatole Payette (ancienne ferme Bolduc), St-Paul de Joliette.

A VENDRE
Set salle à dîner en noyer, 7 morceaux et poêle à l'huile combiné, gaz marque "Enterprise". S'adresser à 191 Ste-Angélique Sud, PL 3-7658.

BUREAU A LOUER
à 32, nord Place Bourget
S'adresser à:
144 sud, rue Gaspard
Tél. 3-7940
ou
TRUST GENERAL DU CANADA
84 ouest, N.-Dame, Montréal

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes et futures de David & David Cie Ltée dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Joliette à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 18e jour du mois de septembre 1959 ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Joliette le 14e jour du mois d'octobre sous le numéro 109908.

Daté ce 22e jour du mois d'octobre 1959.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Le nouvel Hôpital St-Charles représente une avance importante dans les services sanitaires dont bénéficie la population de Joliette.

A l'occasion de son ouverture officielle, la compagnie *Shawinigan Water and Power* félicite le personnel médical et tous ceux dont le dévouement en ont fait l'un des hôpitaux les plus modernes et les mieux équipés de la province

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC

ST-PAUL

D.N.C. — DECES — Le 16 octobre 1959, est décédé à l'hôpital Maisonneuve de Montréal, M. Favila Landry, époux de Rosa Forest, à l'âge de 74 ans et 6 mois. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Marcel, Rolland, Roger, Jean-Guy; ses filles: Laurette, Marguerite, Jeannette (Mme Léo Nantais) de l'Assomption), Rachelle (Mme Roger Forest), de St-Paul; ses deux soeurs: la Rév. Mère Marie-Paule (Germaine) de Holyoke, Mass, religieuse des Soeurs de Ste-Anne et Mme Louis Lacombe, de Lavaltrie.

Son service fut chanté en notre église, lundi le 19 octobre, M. le curé H. Lavallée de N.-Dame de la Merci, fit la livée du corps. M. le curé Houle chanta le service assisté de MM. les vicaires Richard et Marsolais. Les Rév. Pères Jean Loranger P.B. et Gérard Pauzé, c.s.v. ont dit des messes aux autels latéraux. A l'occasion de ce décès la famille reçut de nombreuses marques de sympathies auxquelles nous joignons les nôtres. Direction Maison Garceau, Perreault Garceau de Joliette.

Parfait chrétien et brave cultivateur, M. Favila Landry laisse autour de lui beaucoup de regret.

DIMANCHE DES MISSIONS — C'est avec grande foi et enthousiasme que les paroissiens ont répondu à l'appel de leurs prêtres pour les missions. Leur générosité a été vraiment remarquable cette année, puisqu'aux quêtes du 18 octobre, ils ont versé la jolie somme de $305.00... et la collecte à domicile pour la propagation de la Foi n'est pas terminée. L'idéal missionnaire dans une paroisse est l'une des meilleures sauvegardes de la vie chrétienne. Bravo! paroissiens de St-Paul, vous n'aurez pas, vous à encourir ce reproche du St-Père, qui disait "dernièrement" qu'une paroisse qui néglige l'action missionnaire, "néglige l'oeuvre la plus catholique des catholiques". Sachez que votre générosité missionnaire complétée par vos prières et vos sacrifices attireront sur vos foyers chrétiens les plus abondantes bénédictions divines.

J.A.C. — On a dit qu'il n'y avait pas beaucoup de jeunes à St-Paul. Vous auriez dû assister à la dernière réunion de la J.A.C., le 19 octobre, à l'école du village, et, vous auriez trouvé là, 42 jeunes garçons et filles, travaillant avec enthousiasme et entrain sur le problème des loisirs dans la paroisse. Quelle magnifique soirée! Nos gars et nos filles ont fort goûté leur soirée d 'Action catholique. Ils ont même épaté nos dirigeants diocésains venus, ce soir-là, observer leurs délibérations. Il paraît que les quelques jeunes, qui ont tiré en arrière, en ont un regret mortel: ils se promettent de rejoindre leurs camarades pour la soirée du jeudi 29 octobre qui sera épatante, puisqu'on y parlera de la Radio, du Cinéma et de la Télévision, comme instruments de formation et de culture.

A la J.A.C. de St-Paul, c'est intéressant, c'est formateur. Les parents vont nous envoyer leurs jeunes. Pour la prochaine réunion du 29 octobre. le président sera M. Gilles Côté, professeur, et, la présidente Mlle Monique Loranger. Les chefs d'équipe sont: André Amyot, Claude Froment, Alice Desrosiers, Louise Goyette, Monique Loranger et Denise Froment. Mlle Céline Amyot est la secrétaire et Alberte et Carmen nous préparent un beau programme récréatif.

LACORDAIRE — Jeudi le 22, avait lieu notre réunion mensuelle des Lacordaire et des Jeanne d'Arc. Il y a eu initiation et prise de boutons. Ceux qui ont prédit que notre cercle Lacordaire était en train de mourir sont de mauvais prophètes. Nous regrettons toutefois, que la moitié seulement des membres assistent aux réunions. On se trouve des excuses et des raisons chez quelques-uns. Pour rester fidèles, il faut assister aux réunions et s'efforcer de conquérir de nouveaux membres. Les réunions sont intéressantes; TOUS sont attendus pour celle de novembre.

NOS NOUVELLES RUES — Patience, très bientôt, nous aurons nos numéros civiques, à St-Paul et l'indication des nouvelles rues. M. le maire Geoffroy s'en occupe, donc, ça va marcher.

CONSTRUCTIONS — Déjà, 9 maisons seront bientôt terminées dans les limites de notre paroisse au plan de Joliette-ouest. Les propriétaires en prendront aussitôt possession... et les constructions de nouvelles demeures vont continuer. Le prix est dit-on, très "abordable"... Venez vous renseigner sur les lieux.

La construction des garages Delangis avance sur la rue St-Michel. On répète qu'il s'agit d'ériger dix à vingt maisons autour de ces garages ultra-modernes, dès le printemps prochain. La paroisse de St-Paul se développe rapidement... Plusieurs lots sur la terre de M. le curé sont déjà en vente. Avis aux intéressés, et bienvenue à tous ceux qui viendront demeurer parmi nous.

LE VRAI NOM DE ST-PAUL — Sur l'Eglise, on lit "St-Paul de Lavaltrie". Dans le livre de téléphone, sur les cartes routières: "St-Paul d'Industrie". Le nom officiel de St-Paul, d'après "Joliette économique" et d'après ce que nous savons est: St-Paul de Joliette. Nous souhaitons qu'avant longtemps, l'unanimité se fasse et qu'on prenne le nom officiel. Que tous ceux qui doivent exécuter ces corrections s'empressent de les faire dans le livre de téléphone ou ailleurs.

C.J.M.B. ou C.J.B.M.? Tel sera le nom du nouveau poste de radio de Joliette, dont le transmetteur sera érigé en notre paroisse dès l'été prochain. D'une puissance de 1000 watts, le nouveau poste pourra être capté à 1350 au cadran.

St-Paul est un centre industriel avantageux. Puissent d'autres industries suivre ce bon exemple.

U.C.F.R. — L'Union Catholique des Femmes Rurales a repris ses activités. Et avec quel entrain! La première réunion comptait 30 membres sur 54 d'inscrits. On a aussitôt procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction; en voici le résultat: Mme Donat Vincent, présidente, réélue; Mme Pierre Forget vice-présidente; les directrices: Mmes Charles-Edouard Roy, Cuthbert Brousseau, Jean-Emile Beaupré, Paul-Fernand Beaupré, Louis-Edmond Sylvestre. Mme Marius Desrochers, secrétaire-trésorière, à l'approbation unanime, reste à son poste. Nous félicitons toutes ces dames pour le dévouement dont elles ont fait preuve dans le passé et leur souhaitons tout l'encouragement qu'elles sont en droit d'attendre.

Le travail de recrutement remporte un véritable succès, au delà même de nos espérances. L'an dernier, notre cercle s'est classé premier dans le diocèse ayant atteint le pourcentage de 200.7% Cela prouve que les dames attachent beaucoup d'importance à ce mouvement culturel.

Bravo! femmes rurales, profitons de ces réunions constructives pour mettre en valeur ce que nous apprenons.

Un merci tout spécial à notre aumônier si dévoué, qui, malgré ses nombreuses occupations est assidu à nos réunions mensuelles. Sa présence, ses directives nous sont d'un précieux réconfort. Non seulement l'UCFR sert à acquérir des connaissances techniques d'artisanat, mais aussi à pendre conscience des valeurs morales, surnaturelles que toute femme doit posséder pour atteindre son plein épanouissement.

A.C. — Que se passe-t-il à la Ligue Adulte d'A.C.? Venez voir, vous surtout, les jeunes époux responsables des âmes de vos enfants. C'est pour vous qu'existe ce mouvement paroissial. Car de l'Action Catholique nous avons tout à gagner. Se qu'on y apprend! Des moyens de se mieux connaître, pour mieux s'aider et s'affirmer dans nos milieux respectifs et ça par une meilleure compréhension des événements et des personnes vues dans le plan de Dieu.

Puisque nos Evêques ont décidé de traiter de la culture, cela veut donc dire qu'elle est d'une grande importance dans notre société. Le sujet sera étudié sous ses divers aspects tout au cours de l'année. Nous avons donc avantage à assister régulièrement aux réunions pour apprendre ce qu'est la culture et quels sont les moyens de l'acquérir.

Le sujet religieux: Messe et vie militante nous jette en plein coeur de notre christianisme, c'est un thème d'approfondissement religieux, lequel mérite toute notre attention. C'est un moyen de culture surnaturelle qui vaut son pesant d'or par son résultat. Puisqu'on reconnait le degré d'efficacité de l'apostolat du militant par son degré d'intimité avec le Christ, le militant d'A.C. doit se mettre à l'école du Christ en orientant sa vie vers le Saint Sacrifice.

A nous de profiter de cette chance qui nous est offerte, ça ne demande qu'un peu de générosité de notre part et Dieu comble de biens, ses serviteurs fidèles.

Vingt à vingt-cinq militants prennent une part active à ces réunions régulières. Nous souhaitons que d'autres se joignent au groupe existant pour former des équipes vivantes pleines de bonne volonté.

C'est un fait constaté, il y a du progrès chez les militants et cela dû à l'A.C. Nous remercions M. Marius Desrochers qui a accepté la présidence à la section masculine en remplacement de M. Viateur Rivest, à ce poste depuis 17 ans. Nous le félicitons pour son entier dévouement à la cause de l'A.C. Il devient secrétaire de la Ligue, ayant comme trésorier M. Edouard Lasalle, Mmes Charlemagne Desmarais, Viateur Rivest et Gaston Desrosiers occupent les mêmes charges que l'an derniers comme présidente, trésorière et secrétaire.

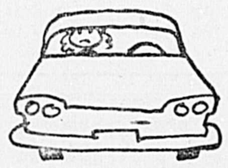
A tous nous offrons nos voeux de succès et les assurons de notre collaboration pour le rayonnement de l'Action Catholique paroissiale.

Mesdames
VISITEZ LE
Salon Claire Perreault
64 sud, Place Bourget, Joliette
Maintenant 3 coiffeuses d'expérience en outre de la propriétaire "MLLE CLAIRE"
GINETTE, NICOLE, CLAUDETTE
VOUS ATTENDENT AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Si vous le préférez appelez PL 3-5361

VOICI AVON MADAME
pour les personnes d'âge moyen qui désirent gagner jusqu'à $10.00 par jour, à temps partiel — Ouvertures à Joliette, St-Ambroise, St-Norbert, St-Alphonse, Ste-Marcelline, etc.
Agissez immédiatement — S'adresser à
MADEMOISELLE DUPUIS
568, 6e Avenue Grand'Mère

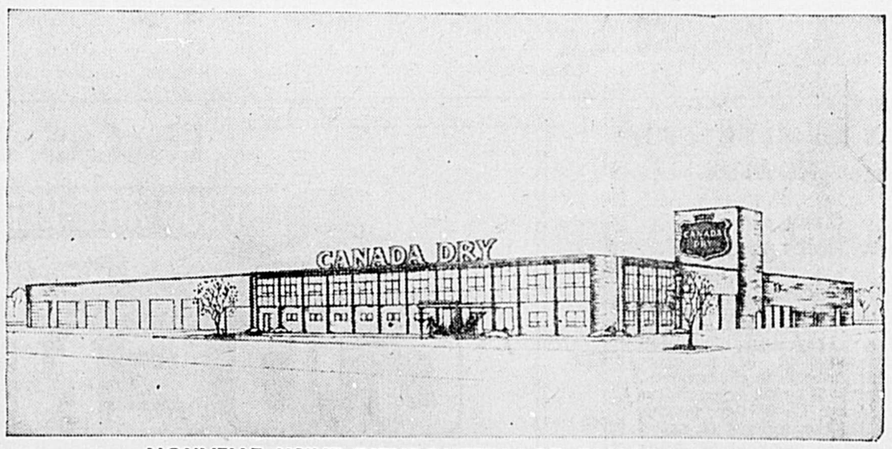
ST-LIGUORI

SUCCES SCOLAIRE — Dernièrement Mlle Lucille Beausejour, institutrice à l'école Ste-Anne Rawdon recevait du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'Inspecteur Albert Lussier une gratification de $20.00 pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.





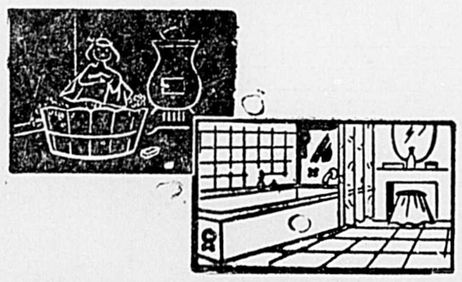
"Un p'tit coup d'coeur" et ça ira!
...le gin de Kuyper *évidemment*
Blended Gin—Distillé au Canada



NOUVELLE USINE D'EMBOUTEILLAGE CANADA DRY

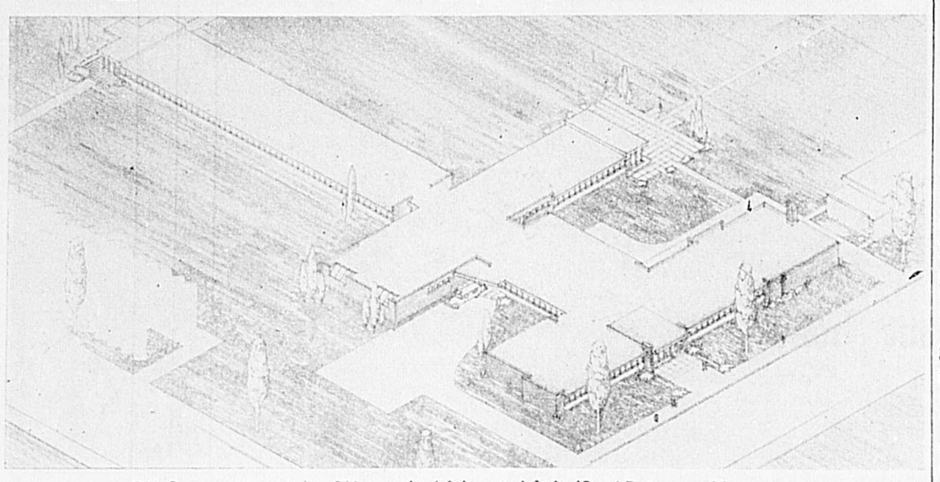
La compagnie Canada Dry Ltd. a entrepris la construction à Lachine, en banlieue de Montréal, de la plus grande usine au Canada pour l'embouteillage des eaux gazeuses. La maquette représente cette importante construction, toute de plein pied et recouvrant une superficie de 121,000 pieds carrés, on y logera aussi le bureau-chef pour l'exploitation de Canada Dry dans la province de Québec et tout l'Est du Canada. Le rendement de cette usine sera le plus important de toutes les usines Canada Dry au Canada.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
COUVERTURE



René Chaput
VENTE ET SERVICE
722, DE LANAUDIERE JOLIETTE, QUE.

HISTORIQUE DU FUTUR HOPITAL LE GARDEUR



OU ?

Un hôpital régional s'impose pour desservir les paroisses de Bout-de-l'Ile, Pointe-aux-Trembles, Repentigny, Charlemagne, St-Paul l'Ermite, St-Sulpice, Lachenaie et même Lavaltrie et Lanoraie.

POURQUOI un hôpital dans la région?

—Parce que cette région est actuellement assez mal desservie au point de vue hospitalisation. Les patients doivent être dirigés sur les hôpitaux de Joliette ou de Montréal. Or, la population vient en grande partie de Montréal; elle incline donc pour les hôpitaux de Montréal qui ont présentement des listes d'attente de 3 à 5 semaines et n'acceptent que des cas d'urgence.

LES BESOINS chirurgicaux et médicaux sont-ils assez nombreux pour nécessiter la construction d'un tel hôpital?

—OUI. Prenons le cas de maternité: 1,100 en 1958 dans la région. Et le taux de natalité s'accroit sans cesse. Quant aux accidents de travail, ils sont très nombreux. Ces accidents, peu graves le plus souvent, pourraient être traités à l'hôpital régional. Il y a aussi les accidents de plage: 25 à 30 par semaine durant l'été; les accidents domestiques et scolaires sont encore plus nombreux.

LES CAS d'hospitalisation sont-ils nombreux?

—L'Hôpital Maisonneuve estimait qu'en 1958 le tiers des hospitalisés venaient de notre région. 90% de ces cas pourraient être traités à l'hôpital régional.

QUEL sera le coût d'hospitalisation?

Le coût maximum prévu est de $12 pour une chambre privée. Ce qui représente une économie de 40 à 50% comparativement aux même frais d'hospitalisation dans les hôpitaux de Montréal. Une économie du même ordrc est prévue dans les autres services.

OU serait bâti cet hôpital?

—Aux abords du Pont Le Gardeur.

POURQUOI choisir le nom LE GARDEUR?

—En l'honneur du seigneur Le Gardeur dont le fief se situait dans la région que le futur hôpital doit desservir.

POURQUOI choisir Repentigny?

—Parce que c'est le centre le plus populeux de la région à 25 milles à la ronde. Avec les développements sans cesse croissants, sa population atteindra bientôt 15,000 habitants. Outre d'être en plein essor, Repentignq est facile d'accès, d'ou qu'on vienne. C'est un carrefour.

D'OU viendront les fonds?

Octrois du gouvernement fédéral	$134,000
Octrois du gouvernement provincial	134,000
Souscription publique	75,000
Emission d'Obligations	300,000
	$643,000

ce sera le coût total de la construction et de l'aménagement de l'hôpital.

POURQUOI le public doit-il souscrire?

—Parce qu'un hôpital est toujours un actif pour une région, dans tous les domaines: industriel, commercial, domicilaire. Parce que la population se rendra service à elle-même: les cas d'urgence seront traités sur place, sans délai. De là économie de temps et d'argent, et tranquillité d'esprit pour la famille.

La Campagne de souscription bat son plein. Ouverte le 18 octobre elle se poursuivra jusqu'au 8 novembre.

ADMINISTRATION

Gouverneurs

9 directeurs, un administrateur et un gérant.

Nursing: Les Soeurs de l'Espérance.

Patrons d'honneur:

MM. les Curés et les Maires de chacune des Municipalités.

Comité d'organisation

Président: Paul Fournier, Repentigny. Vice-présidents: Romain Ducharme, Charlemagne, Jean Poirier, Lachenaie. Dr J.-G. Mongeau, Lanoraie, Dr Gérard Lavallée, Lavaltrie, Roméo Mc Duff, Pointe-aux-Trembles, Albert Paquette, Repentigny, Philippe Picard, Repentigny, Rolland Thouin, Repentigny, Harold Lalonge, St-Paul-l'Ermite, J.-B. Bellemare, St-Sulpice.

Directeur de la campagne:

Noel Perreault.

HEURES DE BUREAU Tél. PL. 3-9301

Clinique Chiropratique Montcalm

746, Manseau, Joliette

M. N. Le Scouarnec, D.C. chiropraticien

DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h.
SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

Un signe nouveau — pour les gens à la page!



Sous une étiquette nouvelle, toujours la même bonne bière —

Dow



Dans sa nouvelle tenue moderne, Dow, toujours aussi savoureuse, répond exactement aux exigences du goût d'aujourd'hui. Plus que jamais, c'est la bière préférée de ceux qui mènent une vie pleine et active!

SEULE LA BIÈRE **DOW** EST "CLIMATISÉE"

ST-LIN

(D.N.C.) — BAPTEMES: DUFORT: — Le 18 octobre 1959, M. et Mme Edgar Dufort (Claire Gauthier) faisaient baptiser Joseph Paul, André, Yvon, né la veille. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Rolland Payette (Monique Gauthier) de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

OUIMET: — Le 18 octbre également, M. et Mme Hervé Ouimet (Marguerite St-Jean) faisaient baptiser Marie, Suzanne, Andrée, Claire née le 13. Le parrain était M. André Ouimet, oncle et la marraine, Suzanne Ouimet, soeur de l'enfant.

TETREAULT: — Le 19 octobre 1959 était baptisé Joseph, Edouard, Jean, Marc, né le 13 courant ,fils de M. et Mme Gérard Tétreault (Antoinette Bellerose) de St-Lin. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Edouard Bernier (Fernande Tétreault) de St-Lin, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE: LAUZON VEZINA: Le 21 octobre 1959, M. Wilfrid Lauzon, épicier-boucher de St-Lin épousait Laurence Vézina également de St-Lin. Réal Lauzon servait de témoin à on père et Gérald Vézina à sa mère.

DECES: BEAUCHAMP LOUIS: Le 19 octobre 1959 décédait à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, Montréal, à l'âge de 64 ans, M. Louis Beauchamp laisse dans le deuil ses 14 enfants. De St-Lin MM. Armand, Paul et Claude Beauchamp, de St-Eustache, Gabrielle (Mme Gérard Mantha), de Montréal, Lucien, Rosaire, Jeannine (Mme Raymond Pépin), Solange (Mme Jean-Guy Lafond), Louise (Mme Paul Boivin), Jean, Rolland, Annette, Alice et Michel Beauchamp. Il laisse également deux frères, MM. Azarie et Fabien Beauchamp de St-Emile de Montcalm, ses soeurs, Anna (Mme Omer Deslauriers) et Marie-Louise (Mme Athanase Berthiaume) de St-Donat et sa belle soeur, Mme Joseph Beauchamp. Exposé aux Salons F. Joly et Fils, ses funérailles et l'inhumation eurent lieu à St-Lin le 22 octobre. Nos sympathies à la famille.

Notre-Dame-de-la-Merci

D.N.C. — VISITE DE LA PAROISSE — La visite de la paroisse est certainement l'un des actes le plus intéressant du ministère paroissial. Elle permet au pasteur de revoir ses ouailles dans le sanctuaire familial où heureusement les vieilles traditions religieuses sont encore conservées, o üse distribuent bénédictions et faveurs spirituelles, dans un décor magnifique, à plus de douze cents pieds d'altitude.

Cinquante-huit familles, en regard de soixante-trois l'an dernier, avec une population de 295 âmes dont 214 communions. Nous avons sept étudiants aux études supérieures: 2 au Séminaire de Joliette, 2 à l'Institut Familial, 1 au Juvénat des Frères du Sacré-Coeur, 2 aux cours scientifique et technique. Enfin, à l'Ecole centrale, au village nous avons 79 élèves repartis dans quatre classes, heureusement dirigées par les RR. SS. de la Présentation de Marie.

Nous avons 79 élèves repartis dans quatre classes, heureusement dirigées par les RR. SS. de la Présentation de Marie.

Les meilleurs journaux et revues pénètrent dans les foyers, parmi lesquels "Le Guide de Joliette' 33, et "L'Action populaire" 30.

Il y a de l'activité de la collaboration qui s'expriment au-delà des frontières. L'objectif de la souscription en faveur du Séminaire de Joliette a été dépassé, grâce au travail concerté du Comité paroissial, soutenu par les autorités diocésaines.

Les Missions ont eu leur large part ainsi que les Oeuvres Pontificales de la Propagation de la Foi. Les campagnes d'éducation populaire lancées par le tout jeune groupe de la J.E.C. auront certainement leurs répercussions.

MARIAGE — Le 3 octobre dernier a été bénit le mariage de M. Claude Caumartin, fils de M. Ubald Caumartin, ex-instituteur de Montréal, et de Gabrielle Loiseau, à Mlle Louisa Charette, fille de M. et Mme Alexandre Charette. La messe communautaire du mariage a été réalisée avec la collaboration des deux familles.

Avant le mariage, après l'acte de consécration lue par Mlle Andrée Caumartin, M. François Boutin, de Montréal, a chanté l'Ave Maria de Gounod, soutenu à l'orgue par Mme Maurice St-Georges.

Enfin, après la messe, M. Boutin a exécuté le "Panis Angelicus" de César Frank.

Le dîner des noces terminé, les jeunes époux, accompagnés des meilleurs voeux de tous, se sont dirigés vers l'aéroport de Dorval à destination de Toronto. Un retard providentiel leur cause une première déception. L'avion file sans eux, mais heureusement Une panne de moteur oblige un atterrissage forcé à l'aéroport de Toronto avec des morts et des blessés. Le transport du lendemain est plus heureux et conduit nos jeunes à bon port.

Puisse la Vierge les protéger toujours et combler leur union dans la joie et la paix.

4 séances d'études au congrès de l'A.P.I.

Le XVe congrès annuel de l'Association Professionnelle des Industriels, (A.P.I.), du 11 au 14 novembre 1959, à l'hôtel Le Reine Elizabeth, à Montréal, comportera quatre séances d'études, chacune consacrée à un aspect différent du thème: L'AVENIR DE L'ENTREPRISE PRIVEE AU CANADA.

Le programme complet du congrès comporte en outre une assemblée générale des membres, répartie en deux séances, un ciné-club, le banquet officiel d'ouverture et le banquet de clôture, ainsi que deux déjeûners pendant lesquels les membres pourront tenir une discussion selon la formule de la "table-ronde".

M. Jacques Bruneau, de France, ancien président du Centre des Jeunes Patrons, représentera son mouvement à ce congrès, tandis que M. Rick Vermeire, de Bruxelles, secrétaire général de l'UNIAPAC, représentera la fédération mondiale des associations patronales dont fait partie l'A.P.I.

Le congrès commencera à 3 h. 30 p.m., le mercredi, 11 novembre, par la première partie de l'assemblée générale. On y entendra les rapports du secrétaire général et conseiller juridique, Me Claude Lavery, de Montréal, du trésorier, M. Bertrand Langlois, de Terrebonne; du secrétaire-gérant, M. Charles-E. Lebrun, de Montréal; et du président du comité des nominations, le lieutenant-colonel Hervé Baribeau, de Québec.

Après le coquetel offert par la cité de Montréal, aura lieu à 7 h. p.m., le banquet d'ouverture, sous la présidence du président du groupe de Montréal de l'A.P.I., M. Jean Brunelle. On y entendra l'invité d'honneur, l'hon. Sarto Fournier, maire de Montréal; le président du congrès, M. Roger-E. Régimbal, de Lachute; le président général de l'A.P.I., M. Paul-D. Normandeau, ing. p., de Drummondville et enfin le représentant de C.J.P. de France, M. Jacques Bruneau.

La première séance d'études, à 9 h. 30 a.m., jeudi, 12 novembre, sera présidée par M. Normandeau et portera sur "L'Administration dans l'entreprise". Un exposé sera fait par M. Roger Charbonneau, de Montréal, directeur adjoint de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, tandis qu'un panel composé du lieut-col. Hervé Baribeau, de MM. Lionel Baril, de Princeville, de M. Roland Beaudin, de Ste-Marie de Beauce et de M. Jean Deschamps de Montréal, répondra aux questions.

Le midi, au déjeûner présidé par M. Homer Dufresne, de Ste-Pie de Bagot, les membres, répartis par petits groupes, répondront à un questionnaire qui leur sera distribué et qui portera sur le programme d'études de l'année à venir.

La deuxième séance, à 3 h. p.m., sera présidée par M. Jean-Louis Lachance, de Québec, et portera sur "L'évolution de la mentalité et des structures de l'entreprise." L'exposé sera donné par le secrétaire du Service d'Etudes économiques et sociales de l'A.P.I., M. G.-H. Dagneau, de Montréal, tandis que le panel sera composé de MM. Benoit Benoit, de St-Hyacinthe, Lionel Couture, de Chicoutimi, Gérard Légaré, de Rimouski, Pierre Rousseau, des Trois-Rivières.

La messe du congrès aura lieu à l'hôtel même à 5 h. 30 p.m., et sera dite par le conseiller ecclésiastique de l'A.P.I., M. l'abbé Charles-E. Mathieu, de Montréal.

La soirée est libre. La troisième séance se tiendra le vendredi matin, sous la présidence de M. Lucien Arcand, de Victoriaville, et portera sur l'Entreprise familiale. L'exposé sera fait par M. Fernand Girouard, de Montréal. Le panel se composera de MM. Raymond Côté de Québec; Jean-Charles Martel de Montréal; Maurice Martel, de Montréal; Jacques Melançon de Montréal, et Jules Soucy, de Chemin du Lac.

Au déjeûner, on rendra compte des réponses recueillies au déjeûner de la veille.

La quatrième et dernière séance se tiendra l'après-midi même sous la présidence de Me Arthur Simard, de Sorel, tandis que l'exposé sera fait par le secrétaire général et conseiller juridique de l'A.P.I., Me Claude Lavery. Il portera sur "l'évolution des relations industrielles." Le panel se composera de MM. J.-A. Forand, de Plessisville, Jean-Jacques Gagnon, de Montréal, Paul-Emile Lefebvre, Ing. p., de Montréal, Arthur Matteau, m.r.i., de Montréal et J.-A. Wayland, de Thetford Mines.

Le soir, la séance de ciné-club sera animée par un expert en la matière, le R. P. Jacques Cousineau s.j., et portera sur le doublage français, "La Tour des Ambitieux", du film américain "Executive Suite".

Le samedi matin, se terminera l'assemblée générale. Le nouveau comité exécutif de l'association, élu la veille au soir, sera présenté aux membres par le lieutenant-colonel Baribeau, tandis que M. Marcel Allard, de Montréal soumettra les projets de résolutions et de voeux. M. l'abbé Mathieu prononcera une allocution et M. Marcel Clément, de Beaumont-Monteux, en France fera rapport de sa représentation de l'A.P.I., au congrès de l'UNIAPAC, à Lucerne, en juin dernier.

Après le coquetel, offert par la province, aura lieu le banquet de clôture présidé par M. Régimbal. On y entendra le représentant du gouvernement de la province, l'hon. Paul Dozois, ministre des Affaires municipades, et le secrétaire général de l'UNIAPAC, M. Rik Vermeire, ainsi que le président général élu.



ANDRE LA RIVIERE

GRATUITEMENT NERVEUX

Ceux qui sont irritables pour un rien

Pour comprendre la dépression nerveuse, la nervosité, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 7 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal ex-stagiaire des hôpitaux de Paris 1946–1951.

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES. Enr.
3426, ave Marcil, N.D.G., Mtl
Tél. HU. 8-4312



achetez les nouvelles

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

A ceux qui ont du mal à conserver leur argent, les OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA offrent un moyen facile et pratique d'épargner, en plus d'être un placement sûr, avantageux à maints points de vue. On peut les encaisser en cas de besoin, en tout temps, à toute banque, à leur pleine valeur plus l'intérêt couru. Elles sont comme des billets de banque munis de coupons d'intérêt. Cette année, elles sont plus profitables que jamais.

Le rendement des **OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA** est le plus élevé jusqu'ici, — 4.98% par année lorsqu'elles sont conservées jusqu'à l'échéance. Elles se présentent en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Tout particulier (majeur ou mineur) ou toute succession de personne décédée peut détenir jusqu'à $20,000 d'obligations de la nouvelle émission.

Les OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA peuvent être achetées au comptant ou par versements. Toutes sont nominatives quant au principal. L'intérêt est payé par coupons payables au porteur ou, si on le désire, par chèque pour les grosses coupures. Achetez les vôtres aujourd'hui par le mode d'épargne sur le salaire, ou de votre banque, courtier de placement, agent de change, société de fiducie, caisse populaire.

PLUS PROFITABLES QUE JAMAIS

La Bible vous parle...

A ceux qui m'aiment et gardent mes commandements je ferai miséricorde jusqu'à la millième génération (Ex. 20, 6).
catholique de la Bible).
(Texte choisi par la société

L'entretien des fenêtres d'hiver

Voilà revenu le temps des doubles fenêtres! S'il suffisait seulement de leur faire la nique pour repousser le Bonhomme Hiver Toutefois, on rendra la tâche moins ardue si on la divise en deux temps: nettoyage et peinture la première fin de semaine, pose des doubles-fenêtres, la seconde.

Pour commencer, on retire toutes les doubles-fenêtres de l'entreposage et on les débarrasse de la poussière accumulée durant l'été. Si les cadres n'ont pas été peinturés depuis quelques années, il y aura sans doute des parties dénudées ou craquelées. C'est le signal qu'il faut recourir au pinceau pour rafraîchir les moulures.

Enlever d'abord toute la peinture écaillée, puis toucher le bois nu à l'aide d'une couche de fond pour l'extérieur. Celle-ci met 24 heures à sécher. Il s'agit ensuite de sabler le reste de la surface encore lustrée, afin que la base soit uniformément lisse. Enfin, on applique une ou deux couches de peinture de finition. Pour des fenêtres blanches, les experts suggèrent le Blanc à Découper Trutone. Si on préfère une couleur, on prendra soin de choisir une peinture ou un émail pour l'extérieur. On applique toujours la peinture en couches minces car les couches épaisses ont tendance à boursoufler. La peinture extérieur sèche également en 24 heures; les doubles-fenêtres seront donc prêtes à être posées la fin de semaine suivante.

On épargne du temps et de l'effort en se servant de ruban à masquer sur les vitres. On peinture ainsi plus rapidement puisque les vitres se trouvent protégées des coups de pinceau. Une fois le travail terminé, on retire le ruban et les glaces apparaissent étincelantes de propreté.

Les cadres de doubles-fenêtres n'ont guère besoin d'être peinturés plus souvent que tous les trois ou quatre ans. Mais il ne faudrait pas que ce soit davantage. A quoi servirait-il de soigner l'apparence extérieure de la maison pour la gâcher ensuite avec de doubles-fenêtres malpropres et raboteuses?

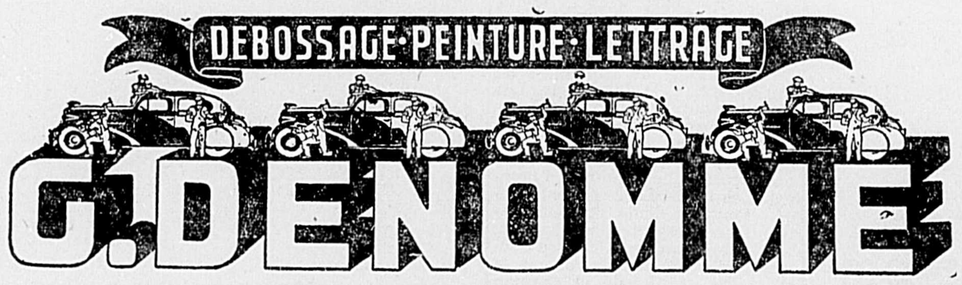
Ces gens de la dernière minute

Tous les ans, une foule d'automobilistes attendent à la dernière minute avant de faire poser leurs pneus d'hiver, comme s'il n'y avait que la neige pour rendre la chaussée dangereuse. Le comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) met les automobilistes en garde contre les changements brusques de température. Il peut faire chaud le jour et, quelques heures plus tard, la chaussée sera couverte d'une mince couche de glace sur laquelle les pneus d'été ne seront pas très efficaces. Ne prenez pas de chance et faites poser vos pneus d'hiver dès maintenant.

Pour vos assurances
FEU, VOL, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE
consultez
L'AGENCE D'ASSURANCES
PIGEON & CORBEIL Liée
180, rue Notre-Dame, L'Assomption
Tél. TE. 7-2778
LOUIS J. PIGEON, M.P. J. EMILE CORBEIL
Courtiers en assurances générales

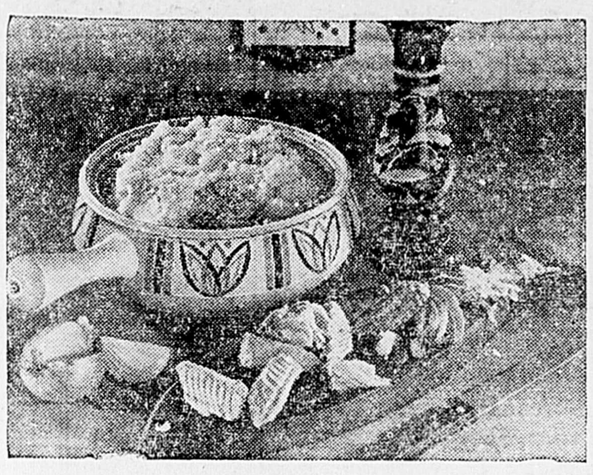
SCIES MECANIQUES "PIONEER"
Nous vendons accessoires et donnons le service pour pièces de rechange
ROD. DESLONGCHAMPS
FERRONNERIE
ST-LIN DES LAURENTIDES, QUE.

EN CAS D'ACCIDENT



ENSEIGNES NEON
LETTRAGE DE CAMION

167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL 6-4150



SAUMON AU FOUR AVEC POMMES DE TERRE SOUFFLEES

UN BIJOU CULINAIRE

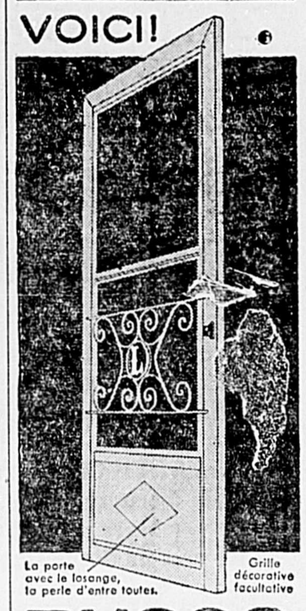
Toute cuisinière qui s'y connait garde dans son répertoire de recettes une bonne collection de plats gratinés, ces mets succulents composés d'aliments variés, recouverts d'une riche garniture que l'on fait dorer au four. Un grand nombre de ces plats substantiels et savoureux sont à base de saumon en conserve. Vous voudrez donc sûrement ajouter à vos recettes ce mets délectable que vous propose l'Association des Pêcheries de la Colombie-Britannique. C'est un plat nourrissant et d'un attrait tel que vous pourrez le servir pour un buffet de réception tout aussi bien qu'au diner familial Il s'agit du Saumon au Four avec Pommes de Terre Soufflées, où un piquant mélange de soupe au céleri et de cornichons à l'aneh relève délicieusement l'incomparable saveur délicate du saumon rose, alors que le zeste de citron y ajoute ce parfum subtil qui lui est propre. Une purée de pommes de terre, légère et bien gonflée, couronne superbement ce "bijou" de plat, un régal bien approprié à l'occasion de la Semaine du Poisson et des Fruits de mer.

SAUMON AU FOUR AVEC POMMES de TERRE SOUFFLEES

2 boites de 1 livre de saumon rose
1 boite de 10 onces de soupe condensée à la crème de céleri
½ tasse de cornichons à l'aneth hachés
1 c. à thé de zeste de citron râpé
⅛ c. à thé de sel
Un peu de poivre
5 ou 6 pommes de terre moyennes, fraichement cuites
¼ de tasse de lait chauffé à ébullition
2 c. à table de beurre
1 c. à thé de poudre à pâte
½ tasse de fromage cheddar fort, râpé

Préchauffer le four à 375 (modérément chaud). Graisser un plat à four, d'une contenance de 3 tasses. Rassembler dans un bol le saumon (ne pas l'égoutter — le liquide renferme de précieux principes nutritifs), la soupe, les cornichons hachés, le zeste de citron, sel et poivre. Mélanger délicatement. Verser dans le plat à four prévu. Piler les pommes de terre, y incorporer le lait et le beurre, sel et poivre au goût, et battre en purée mousseuse et bien gonflée. Incorporer délicatement la poudre à pâte en pliant dans la préparation. Dresser délicatement la purée sur le saumon, la soulevant avec le dos de la cuiller pour la monter le plus possible. Saupoudrer de fromage râpé. Cuire environ 30 minutes au four préchauffé, pour réchauffer à fond le plat et faire dorer la garniture, soit 30 minutes environ. Donne 6 portions.

VOICI!



La porte avec le losange, la perle d'entre toutes. Grille décorative facultative

RUSCO

Les plus belles PORTES et FENÊTRES combinées au Canada

A votre choix, 14 COULEURS DÉCORATIVES

NOTEZ CES AVANTAGES

√ Absolument aucun remisage
√ Moustiquaires en Fiberglas
√ Magicpanel ⓣ à ventilation magique
√ Joints d'étanchéité à même

Rusco Joliette Enrg.

SYLVIO RIOPEL, prop.

425, Manseau JOLIETTE Tel. PL. 3-5651

Depuis quelques jours des hommes travaillent pour démolir l'autre pont.

Quelle chance!! Adieu les accidents.

FETE SURPRISE: — Les parents et les amis de M. et Mme Emilien Gareau (Maria Mireault) se sont réunis pour fêter leur 25e anniversaire de mariage.

A cette occasion les jubilaires reçurent de magnifique cadeaux et une bourse bien garnie.

Il y eut musique, chant, danses Chacun s'en retourna chez soi gardant un précieux souvenir de cette fête.

Ce qui se passe à l'Epiphanie

BAPTEMES: — Le 18 octobre a été baptisée par l'abbé Raymond Thibodeau, Marie, Catherine, Elise, Martine, enfant de M. et Mme Jacques Lachapelle (Marie Michaudville) née à l'hôpital St-Paul l'Ermite. Dans les honneurs: M. et Mme Jean Marie Vanier (Catherine Michauville) de St-Léonard de Port Maurice, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Denise Chaput.

Le 18 octobre a été baptisé par l'abbé Raymond Thibodeau, Joseph, Lucien, Daniel, né à l'Hôpital St-Paul l'Ermite, enfant de M. et Mme Jean Guy Vendette (Lise Lemay). Dans les honneurs M. et Mme Lucien Vendette (Emérentienne Chayer) grand'parents de l'enfant. Porteuse: Mme Bella Simard.

DECES: — Le 19 octobre Mgr Wilfrid Caillé, curé, assisté des abbés Guilbeautl et Thibodeau chantait le service de Mme Floribert Brisebois, née Emilienne Aumont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert et Joliette: Reina (Mme Jean Luc Leblanc) de l'Epiphanie; Rose Aimée (Mme Jacques Boucher) de St-Roch; Andréa Mme Roger Dubois, de Montréal. Ses soeurs: Mme Flavien Morency de l'Epiphanie; Mme Adélard Sirard, Mme Albert Faucher, Mme Edouard Bourdon de la paroisse du St-Esprit. Ses frères: Messieurs Alphonse Aumont de Ste-Julienne, Albert de Magog, Rosario et Adrien de St-Esprit Symcères sympathies à toutes ces familles en deuil.

J.O.C.F.: — A une assemblée du 12 octobre dernier M. l'aumônier annonçait la démission de notre présidente de la J.O.C.F. Mlle Jacqueline Pipineau pour cause de santé. Mlle Papineau enseigne au Pensionnat des Soeurs du SN. J. à l'Epiphanie. Jacqueline a voulu se ménager un peu afin de se consacrer entièrment à sa vocation; mais elle demeurera membre de notre section. C'est une perte pour la section qui bénéficiait de son apostolat depuis cinq ou six ans, de son dévouement et aussi de son assiduité aux réunoins. Nous la remercions sincèrement pour tout ce qu'elle a fait pour la J.O.C. qui bénéfiera encore de sa collaboration. Après des prières demandées aux dirigeantes M. l'aumônier dès le lendemain à la réunion nommait comme présidente Mlle Ginette Papineau. Ginette n'a que 16 ans, mais elle a de la personnalité, de nombreuses qualités d'esprit et de coeur qui lui permettront un beau stage comme présidente, et lui donneront l'occasion de faire beaucoup de bien dans le milieu ouvrier. Son passé apostolique est garant de son avenir. Cette nomination n'a surpris personne d'ailleurs et toutes les filles en sont fières. Elle est jeune mais "à toute âme bien née la valeur n'attend pas le nombre des années". Reconnaissance donc à l'ex-présidente et long et fructueux apostolat à notre nouvelle présidente.

Dimanche dernier le 18 deux jeunes: Messieurs Clément Latendresse, président et Germain Bastien prenaient part à la journée diocésaine de la J.O.C. Chez les filles Mlles Ginette Papineau Lucille Gagné, Claire Hamelin et Jacqueline Papineau ainsi que l'aumônier participaient à la leur.

GARDE D'HONNEUR: — Dimanche dernier il y avait réunion de la Garde d'honneur pour l'élection annuellle du comité. Ont été élus Messieurs Doriva Bernier, président, Donald Fontaine, vice-président; Marcel Tourangeau: 2ème vice-président: Claude Livernoche: secrétaire. André Riopel: sécrétaire correspondant. Les directeurs élus sont: Antonio Allard, Réal Beauchamp, E. Brien, Pierre Lusignan et E. Marier La sentinelle est M. Lionien Riopel.

Ste-Marie Salomé

(D.N.C.) VOYAGE: — A l'occasion du 30e anniversaire de mariage de M. et Mme Armand Blanchard un groupe de parents s'organisaient et allaient leur rendre visite: Ce sont Mme Hector Duprat, Mlle Marie-Paule Duprat Ronald Gaudet. M. et Mme Guy Mireault (Yvonne Duprat) Rolland Duprat et Mlle Paradis M. et Mme Clément Blanchard (Madeleine Mireault) M. Charles Désormiers et Mlle Rollande Blanchard. Partis samedi matin. Ils revinrent lundi soir enchantés de leur voyage.

TRANSACTION: — M. et Mme Gustave Martin (Athala Bourgeois) se sont acheté une maison dans le village Ils y demeurent depuis à peu près un mois.

Des améliorations se font dans la paroisse. Les trottoirs devant l'Eglise sont refaits en neuf. Ils ont été entrepris par M. Bernard Coderre de Crabtree Mills.

Ils ont rapproché les trottoirs en vue de faire un stationnement pour les automobiles.

Aussi le pont du village sera refait.

1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.

LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE

LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES

LAIT AU CHOCOLAT VI-CO

Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine
Aucune augmentation depuis 1951

A. Bordeleau, directeur-gérant

TEL. BUREAU: PL 6-4111
RESIDENCE: PL 6-4471

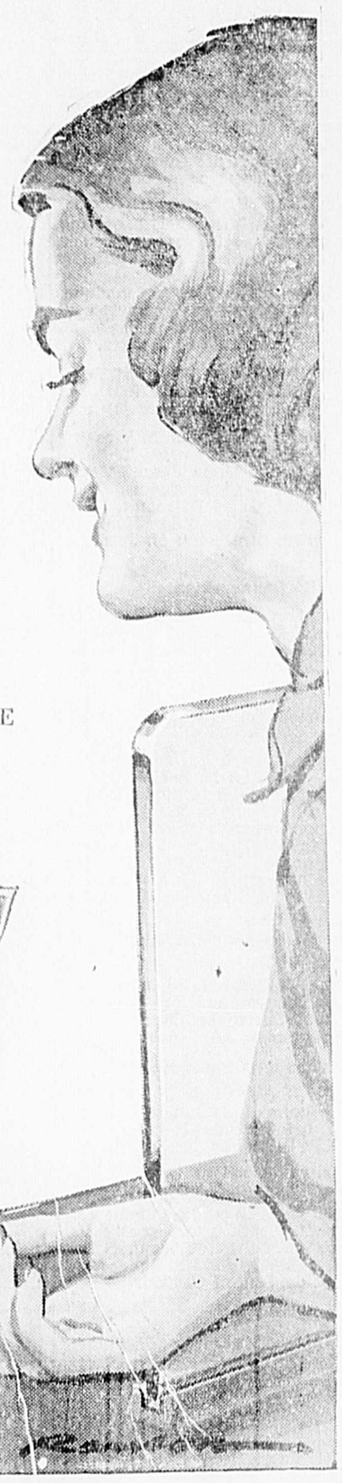
LE DOLLAR DE PIERRE

Pierre fait des économies en vue de s'acheter une bicyclette. Son compte augmente de semaine en semaine, dollar par dollar, et le Grand Jour est de plus en plus proche.

En attendant, les dollars de Pierre servent une *seconde* fin utile.

Le crédit bancaire est fondé sur les dollars que les Canadiens ont en réserve dans les onze millions de comptes de dépôts des banques à charte, y compris celui de Pierre. Les banques font constamment des prêts pour répondre aux besoins des clients emprunteurs, hommes d'affaires ou simples particuliers, dans toutes les régions du Canada.

Ainsi, chaque fois que vous faites un dépôt, vous vous constituez — comme Pierre — un petit capital qui vous permettra de réaliser quelque projet, alors qu'en même temps vous faites travailler vos dollars au bénéfice de la collectivité.



LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Tél. St-Gabriel: 380 St-Damien: 601-4-1

PRODUITS DE QUALITE

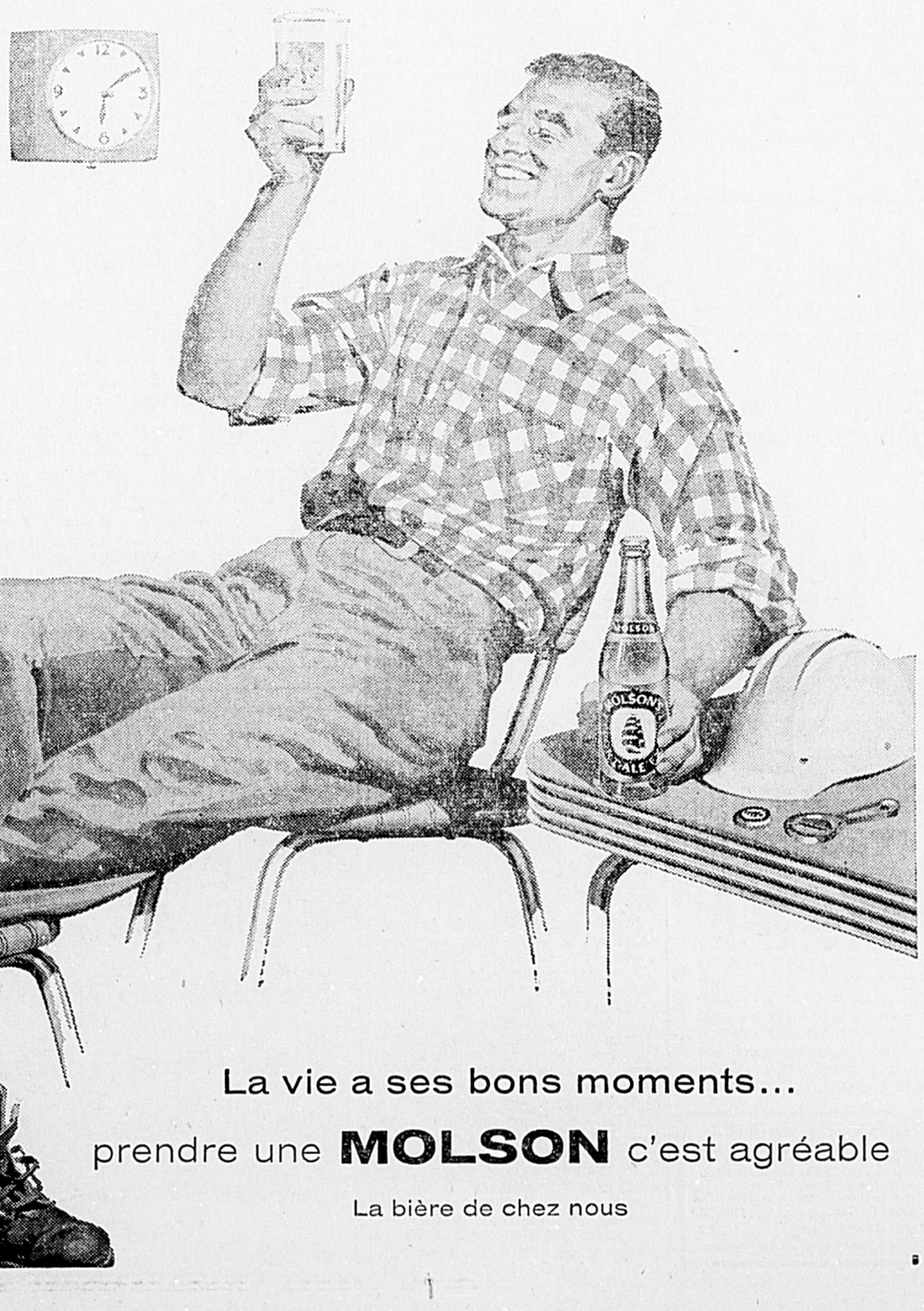
Pour la construction de puits, ponceaux, entrées de cour ou égoûts, nous avons des tuyaux de ciment de toutes grandeurs, vibrés et armés en acier, ce qui leur donne une qualité supérieure.

Les Produits de Béton St-Gabriel Enrg.

Marcel Boucher, prop.

ST-GABRIEL DE BRANDON, (Berthier) Qué.

Voisin immédiat de l'Ecole Provinciale des Arts et Métiers



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Le poulx du commerce canadien en octobre 1959

MONTREAL, 22 oct. — Le commerce canadien en général a suivi une marche traditionnelle en face de la reprise économique cette année, ainsi que l'affirme la Banque de Montréal dans sa Revue des Affaires du mois d'octobre, qui vient de paraître.

La revue fait remarquer que les périodes d'expansion économique au Canada ont toujours présenté des déficits grandissants des échanges, déficit qui se sont resserrés aussi rapidement aux heures de ralentissement des affaires.

Au cours des années 1957 et 1958, notre excédent d'importations a diminué graduellement et, en août 1958, on pouvait constater un léger surplus d'exportations. "Mais depuis ce moment, ajoute la revue, à mesure que la reprise s'est poursuivie, le déficit s'est accru jusqu'à atteindre près de $500 millions pour les huit premiers mois à fin août 1959, au regard de $175 millions seulement pour la période comparable d'il y a un an".

La valeur totale des exportations canadiennes, dit la B de M, n'a presque pas changé au cours des huit premiers mois de cette année, par comparaison avec la même période en 1958. Car, s'il y a eu recul des exportations de bétail, de blé, d'avions, et de quelques produits minéraux ce recul a été compensé par de plus fortes ventes de produits forestiers, de machines agricoles et de certains autres produits minéraux.

Hausse des importations.

D'autre part, les importations canadiennes n'ont cessé de monter depuis octobre dernier, dit la banque, et durant les huit premiers mois de 1959, elles l'ont emporté de 11 pour cent sur la même période en 1958.

Tout indique que les accroissements se sont répartis assez également entre biens de production et biens de consommation, et les augmentations les plus frappantes intéressent les automobiles et pièces d'automobiles, les machines, les produits des laminoirs et le pétrole.

La situation suivante est apparue, ajoute la B de M: recul des exportations vers la plupart des pays sauf les Etats-Unis, et accroissement marqué des importations de toute provenance.

"Les balances du commerce s'en sont trouvées grandement modifiées: déficit accru à l'égard des Etats-Unis, excédent fort réduit avec le Royaume-Uni et le reste du Commonwealth, et transformation subite de l'excédent d'exportations en excédent d'importations pour nos échanges avec les autres pays pris ensemble.'

Pour les transactions autres que sur marchandises, note la revue, le déficit traditionnel du Canada a continué de s'accroître et pour les six premiers mois de cette année, il a atteint le chiffre record de $482 millions.

Le déficit global pour les transactions sur marchandises et pour les autres transsactions, ajoute la B de M, atteint $837 millions pour les six premiers mois de cette année et il représente un accroissement d'un tiers sur 1958.

Diverses nouvelles agricoles

Il y a en Allemagne de l'Ouest 23,000 coopératives rurales toutes reliées à un organisme central La Deustcher Raiffensenverband? D'après leurs principales fonctions respectives, 11,000 peuvent être classées comme caisses populaires, 9,000 comme coopératives d'approvisionnement et de vente et 3,000 comme coopératives de service. Toutes sont organisées en 13 fédérations régionales. A l'échelle régionale, elles comptent 13 banques, 15 centres de vente de produits laitiers et d'oeufs, 10 centres de vente de bestiaux, 7 centres de vente de vin, 14 de ventes de céréales et de graines et 19 autres centres y compris plusieurs agences de collecte, ce qui fait en tout 78 centres d'affaires régionaux. Ces derniers sont à leur tour reliés à 9 centres nationaux qui, avec les 13 groupements régionaux se rangent sous la direction de l'organisme central, 3.8 millions de cultivateurs font partie des coopératives. La loi allemande exige que toutes les coopératives locales s'inscrivent aux coopératives régionales et y fassent vérifier leur comptabilité et, qu'à leur tour, les régionales s'inscrivent a l'organisme central et y fassent vérifier leur comptabilité.

x x x

M. Lucien Bissonnette, chef de la division de l'Aviculture au Service de l'Industrie animale, à Québec a été nommé membre du Bureau de direction du Comité des Industries avicoles du Québec.

x x x

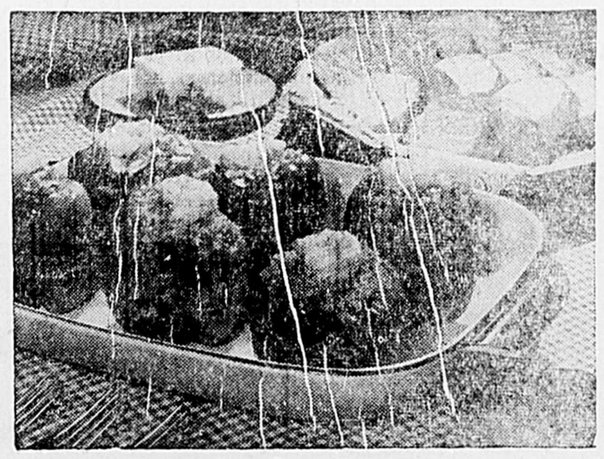
D'après les chiffres du Bureau fédéal des Statistiques les agriculturs canadiens ont retiré de la vente des produits de la ferme y compris les paiements d'appoint sur la récolte de grain de l'an dernier, la somme de $1,316,000,000, durant les six mois de janvier à juin. L'augmentation de revenu représente 3% sur les six mois correspondants de l'année 1958. La vente des produits animaux a rapporté $828,800,000. et accuse aussi une augmentation de 3%.

x x x

Nos importations canadiennes de viandes d'agneau et de laine représentent une somme de $120,000,000. par année, affirme le Comité constitué pour étudier la situation de l'élevage du mouton. La population de moutons au Canada, à 1,761,000 est extrêmement minime si on la compare à celle de pays comme les Etats-Unis (32 millions), le Brésil, (22 millions), la Russie (129 millions) la Nouvelle Zélande (50 millions) et l'australie, (152 millions).

x x x

Au Danemark on emploierait aujourd'hui des bouteilles brunes au lieu de verre incolore transparent pour embouteiller le lait. Pourquoi ce changement? Une perte de 19 pour cent de la vitamine C due à la pénétration de la lumière du soleil à travers le verre transparent contre seulement 1.3% à travers le verre brun.



PIMENTS FARCIS AU GRATIN

NOUVELLES SYNDICALES

ELECTIONS SYNDICALES:

L'assemblée des membres du syndicat peut seule prendre des décisions, mais elle ne peut elle-même exécuter ses propres décisions.

Elle choisit donc des officiers qui composent ce qu'on appelle L'EXECUTIF DU SYNDICAT.

Au cours des mois d'aptomne, plusieurs syndicats procèdent aux élections de leurs officiers pour l'année 1960.

Voici les résultats de quelques élections tenues dernièrement dans les syndicats affiliés au Conseil Central de Joliette.

SYNDICAT DES EMPLOYES DE LA FILATURE (Consolidated Textile)

Président: Luc Bonin. Vice-président: Gilles Froment. Trésorière: Mlle Adrienne Parent. Archiviste: M. Jean Bourgeois. Directeurs: M. Gilles Perreault, M. Etienne Léveillé, Mlle Henriette Lavallée. Sentinelle: M. Jean-Guy Arpin.

Comité bonne entente:

M. Luc Bonin, M. Gilles Perreault, M. Gabriel Perreault.

Président d'élection: Noel Lacas, agent d'affaires au Conseil Central de Joliette.

SYNDICAT DES EMPLOYES DU COMMERCE DE JOLIETTE:

Président: M. Lucien Lefebvre. Vice-président: M. Réal Perreault Secrétaire: Mlle Monique Lamontagne. Trésorier: M. Alex. Dufresne. Directeur pour Joliette: M. André Goyette. Pour l'Assomption: Jean-Guy Richard. Pour Repentigny: M. Lucien Desrosiers. Sentinelle: M. Marc Brouillette.

Collecteurs des cotisations syndicales:

Pour Joliette: M. Robert Bonin. Pour l'Assomption et Repentigny: M. Lucien Lefebvre.

Représentants au Comité Paritaire du Commerce:

M. Léo Forget de Joliette, M. Réal Perreault de Joliette. M. Lucien Lefebvre de l'Assomption. M. Laval Granger de Repentigny.

Officiers d'élection:

Prés.: M. Pierre-Louis Gélinas de la Fédération du Commerce. Sec.: M. Noel Lacas, agent d'affaires du Conseil Central. Scrutateur: M. Marcellin Ferland, président du Conseil Central.

SYNDICATS DES BARBIERS:

Au cours d'une assemblée conjointe des syndicats patronaux et ouvriers, représentants les Barbiers, coiffeurs et coiffeuses des Comtés de Joliette-Berthier-L'Assomption et Montcalm, les membres présents précédèrent aux élections de leurs officiers respectifs pour chacun des syndicats.

Le président d'élection était M. Noel Lacas, agent d'affaires du Conseil Central de Joliette, le secrétaire était M. Omer Landreville.

Syndicat patronal:

Président: M. Rémi Berlati pour un 10e mandat. Secrétaire-archiviste: M. Omer Landreville, 10e mandat.Trésorier: M. Victor Boucher 19e mandat. Directeur: M. Isidore Lasalle. Directrice: Mme Maurice Asselin.

Syndicat des employés:

Président: M. Michel Gardner. Secrétaire: Mlle Aline Beauséjour. Trésorier: M. Victor Boucher. Directeur: M. Georges Beaudry. Directrice: Mlle Monique Laurin.

Représentant au Comité Paritaire de Joliette:

Patrons: M. Roger Perreault, M. Alfred Beaucage, Charles Cormier, Mme Fortin.

Employés: Mlle Aline Beauséjour, Mlle Monique Laurin, M. René Brissette, Mlle Lise Vincent.

Représentants aux Fédérations:

Patronale: Mme Cloutier, M. Victor Boucher, M. Rémi Berlati.

Ouvrière: Mlle Thérèse Paré.

AUTRES NOUVELLES SYNDICALES

Voici un résumé de quelques activités syndicales de la région de Joliette;

PULPE PAPIER DE JOLIETTE:

Les pourparlers sont en cours, devant un conciliateur provincial, pour tenter de trouver un terrain d'entente afin de signer une convention collective de travail entre le syndicat des employés et la Cie Barrett de Joliette.

EMPLOYES DU BATIMENT DE JOLIETTE:

Une grande assemblée de tous les membres fut convoquée pour les employés en construction.

Cette importante assemblée s'est tenue mardi le 27 octobre à Joliette.

EMPLOYES IMPRIMERIE JOLIETTE:

Un différend est intervenu entre la Cie Canadienne de Papeterie et le syndicat conformément à une clause de la convention collective, relativement à une augmentation des salaires, que la Cie refuse d'appliquer aux employés. Le différend fut soumis *au cours d'une première séance* de conciliation cédulée pour mardi le 20 octobre.

698, St-Viateur Joliette, Qué. Bureau: 6-4434 Rés. 6-4227

ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS

B. ST-GEORGES, Comptable agréé — L.-L. LALONDE, Comptable public enrg.

Téléphones Bureau: 6442 Résidence: 4275 — Boîte postale: 40

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:

Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

La Croix-Rouge à l'aide des réfugiés

DE L'ALGERIE ET DE L'ALLEMAGNE DE L'OUEST

La Société canadienne de la Croix-Rouge a reçu récemment un grand nombre de lettres de remerciements du comité exécutif de la Croix-Rouge de l'Allemagne de l'Ouest. Toutes ces missives expriment la reconnaissance des réfugiés qui ont reçu des articles vestimentaires confectionnés par les dames bénévoles des comités féminins de la division provinciale du Québec.

En termes touchants, ces malheureux réfugiés ont fait savoir à quel point ils appréciaient les envois de la Croix-Rouge canadienne. "J'ai été très heureuse de recevoir ces vêtements qui sont d'une valeur inestimable", écrit Frau Schmidt. "Merci pour le châle; tout est magnifique et tellement utile, " dit Frau Groszmann dans sa lettre. Et Helga Fisher exprime ainsi sa reconnaissance: "Merci pour la layette que j'ai reçue du Canada. Merci aux Canadiennes qui ont eu la bonté d'habiller mon bébé"

En plus de venir en aide aux réfugiés de l'Allemagne de l'Outest, la Croix-Rouge canadienne, par l'entremise de la Ligue des Sociétés Croix-Rouge, a commencé à porter secours aux réfugiés algériens au Maroc et en Tunisie. Cette aide de la Ligue aux vieillards, aux femmes et aux enfants actuellement réfugiés au-delà de la frontière algérienne, est l'une des entreprises les plus importantes de la Croix-Rouge envers les sans-foyer. Ce mouvement d'entr'aide mondiale a réuni l'adhésion de 55 sociétés Croix-Rouge et cinq autres états ont annoncé leur décision de participer à cette oeuvre humanitaire. Ces pays sont le Bahrein, le Camboge, le Saint-Siège, Israel, et le Kuwait.

Les mamans algériennes sont particulièrement heureuses de recevoir les layettes canadiennes qui contiennent tout le nécessaires à un nouveau-né. Chaque layette comprend: une couverture assortie au chandail et aux "petites pattes", des serviettes et débarbouillettes, deux vestes et deux chemises de nuit, dix couches, des épingles de sûreté, du savon — pour la toilette et pour la lessive. Les articles confectionnés bénévolement par les dames du Québec sont renommés pour leur fini soigné et leur haute qualité.

La Croix-Rouge assure la distribution des secours dans 50 centres répartis dans sept provinces du Maroc et de la Tunisie. La population de chacun de ces centres échelonnés sur 300 milles de frontières, varie entre 70 et 32,000 personnes. On estime qu'environ 110,000 réfugiés au Maroc et 120,000 en Tunisie devront être assistés.

Le comité de travail féminin de la provine de Québec, sous la présidence de Mme A.T. Eric Smith, se propose d'intensifier ses efforts pour venir en aide aux réfugiés algériens, au cours des prochains mois. Et Mme Smith fait un appel pressant à toutes les dames du Québec qui voudraient bien se charger de la confection de vêtements d'enfants de couvre-pieds et de layette. "Nous aimerions former de nouveaux groupes dans la province, dit-elle, afin que nous puissions venir en aide le plus possible à tous ces indigents," a dit Mme Smith.

Toute personne intéressée peut obtenir les renseignements nécessaires en s'adressant à la présidente locale du comité de travail féminin Croix-Rouge ou en écrivant à Mme Smith, Siège Social Croix-Rouge, Montréal.

Chez les Artisans

M. W. PAQUETTE DE STE-ANNE DES PLAINES 1er VENDEUR DE LA REGION

La Société des Artisans coopérative d'assurance-vie et maladie établie en 1876, a récemment décoré Wilfrid Paquette de Ste-Anne des Plaines d'un trophée décerné au 1er vendeur de la région.

M. Paquette est Président Régional du club des Vedettes de cette florissante société.

Ce club admet dans ses rangs les vendeurs de la Société des Artisans qui se sont distingués par l'importance du recrutement de nouvelles assurances et l'esprit de service à l'égard des sociétaires et du public.

La société reconnait au récipiendaire la compétence et l'expérience voulues pour conseiller et servir le public dans le domaine de l'assurance.

Agent de l'Ass.-Chômage à St-Michel-des-Sts

Le gérant du Service National de Placement et de la Commission d'Assurance-Chômage, M. Maurice Carmel, désire annoncer aux personnes de St-Michel-des-Saints et des environs, la nomination de M .Gérard Belerose comme agent de la Commission. Ce prolongement du travail de votre bureau local vous est donné pour augmenter la mesure du service offert au public par la Commission d'Assurance-Chômage.

A titre d'Agent de la Commission M. Bellerose aura pour fonction de compléter toutes les demandes de prestations des personnes de cette localité et des environs.

Au lieu d'écrire au bureau de Joliette pour demander des prestations de chômage, vous êtes priés de vous présenter au domicile de l'agent de la Commission. Ce dernier complètera les formules requises et prendra votre livret pour les envoyer au bureau de Joliette.

L'Agent de la Commission n'est pas autorisé à donner des renseignements en aucun temps ni sur aucun sujet concernant les activités et les responsabilités de la Commission. Seul le bureau de Joliette demeure l'interprète des Règlements et de la Loi sur l'Assurance-chômage.

Ce nouveau service est absolument gratuit. Personne n'a le droit de payer pour ce service et l'Agent ne peut pour aucune considération, accepter ni un paiement, ni un cadeau pour ce travail rétribué par la Commission d'Assurance-Chômage.

LA SEMAINE A RADIO-SACRE-COEUR

(DU 2 AU 7 NOVEMBRE)

LUNDI, MARDI, MERCREDI: Fernand Bédard, j.s.j. (l) **Liturgie des défunts.** (m) **Porteuse de consolation.** (m) **Confiance ou crainte.** Ch.: (l) SS. des SS. Noms de Jésus et de M. Outremont (m) Foyer de Charité Montréal (m) St-Jérôme, Lac St-Jean.

JEUDI, VENDREDI: Jean Delépierre, s.j. **la vie est un pont.** (v) **Croire à son amour.** Ch.: (j) Jean-Paul Lainé, Village Huron. (v) Couvent des Ursulines, Gaspé.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j.: **Attendez jusqu'à la moisson.** Ch.: Les Compagnons de la Gamme, Victoriaville.

74,128 présences dans les parcs de Joliette au cours de l'été 59

Voici différentes statistiques des plus intéressantes, concernant l'assiduité des enfants dans les trois parcs de la Ville de Joliette, pendant l'été 1959, à savoir: Parc DeLanaudière, Lajoie et St-Jean-Baptiste et durant 79 jours.

A la suite d'un rapport quotidien, nous établissons les chiffres suivants:

Parc DeLanaudière 35,480 enfants; Parc Lajoie: 23,210 enfants; Parc St-Jean-Baptiste: 15,438 enfants

pour arriver au nombre respectable de 74,128 enfants qui se sont présentés à ces parcs durant la saison estivale ce qui donne une moyenne de 938 enfants, par jour.

Nous constatons que la journée point a été le 29 juin avec des nombre respectifs de 805, 745 et 303, pour un total de 1,853 présences pour ce jour. Tout en reconnaissant à leur juste valeur, les réussites des autres organismes bénévoles, nous constatons que les parcs ou espaces verts dans notre ville sont très populaires et nous devons faire l'impossible pour continuer à rendre ces lieux propices aux fins pour lesquelles ils ont été prévus.

Je crois que ces statistiques sont très révélatrices et je tenais à vous en informer, pour le bien de tous les contribuables.

MAURICE LEVESQUE
Directeur général
des Services Municipaux

En hiver ... En été

vous apprécierez la commodité et la beauté des

CONTRE-FENÊTRES ET PORTES EN ALUMINIUM

FILCO

Tout en améliorant votre demeure à l'aide des contre-fenêtres et portes FILCO en aluminium, vous sauvegarderez la santé et le bien-être de votre famille. FILCO n'use que matériaux et main-d'oeuvre de première classe, afin de combiner apparence et durabilité, à un prix modique surprenant.

Voici quelques caractéristiques FILCO:

- La fenêtre FILCO à type basculant permet le nettoyage sûr et facile par en dedans de la demeure.
- Les panneaux de vitre et de moustiquaire demeurent adaptés dans leurs raimures durant toute l'année.
- Les châssis sont tout-à-fait à l'épreuve du temps grâce à la laine isolante "Schlegel."
- Les moustiquaires en aluminium à l'épreuve de la rouille laissent entrer la fraicheur d'été, tout en excluant les insectes fâcheux.
- Tous les panneaux s'accrochent avec sécurité, à l'aide d'un simple dispositif bouton-pressoir.



CETTE NOUVELLE PORTE FILCO POSSEDE:
• Modelé des pentures se confond avec le fuselage de l'encadrement • 3 pentures invisibles à l'huilage automatique • Gouttière protectrice sur le dessus de la porte.

Appelez-nous aujourd'hui même pour un devis gratuit.

"VOUS POUVEZ ACHETER AVEC CONFIANCE."

LONGPRE & FRERE

128, PRECIEUX-SANG

TEL. PL. 6-6812 JOLIETTE

Représentants:
LOUIS LEDOUX — ROLAND BRISSON, Tél. PL. 6-6831

AGENT FILCO AUTORISE

Mme LEON GAUDET - MEUBLES

Chesterfield, set de chambre set de cuisine chromé, rugtapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, réfrigérateurs McClary, moulins à laver Beatty, sommiers, matelas à ressorts, lampes, couchetes d'enfants en acier et bois, tables de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes, malaxeurs électriques, set de vaisselle et carosses "Gendron" etc.

(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

191, DE SALABERRY Tél. PL 6-4197

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Se peut-il vraiment que les soins dentaires n'entrainent plus aucune douleur?

R. — Parfaitement, la chose est très possible et actuellement, dans le présent état d'avancement de la science dentaire, un chirurgien-dentiste peut très bien prodiguer tous ses soins à ses patients sans leur causer, dans la plupart des cas, la moindre douleur. La profession dentaire a désormais à sa disposition aussi bien des moyens préventifs que différentes sortes d'anesthésies applicables aux enfants, aux adolescents et aux grandes personnes, qui lui permettent d'affirmer que le passage dans un fauteuil dentaire n'est plus du tout synonyme de douleur. Et c'est une raison de plus pour conduire régulièrement chez le dentiste les enfants dès l'âge de deux ans et demi ou trois ans au plus tard, tous les six mois, et pour s'y rendre soi-même, très régulièrement, au moins deux fois par an. La dentisterie moderne n'est plus source de douleur tandis qu'au contraire, le manque de soins dentaires s'accompagne toujours de nombreux troubles infiniment douloureux.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée. 901 Boulevard St-Josept est, Montréal 34.

L'attente des justes n'est que joie, l'espérance des méchants périra. (Prov. 10, 28)

CULTIVATEURS, ATTENTION!

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LES CHEVAUX D'ABATTOIR A

L'ABATTOIR DE L'EPIPHANIE

nouvellement établi à cet endroit

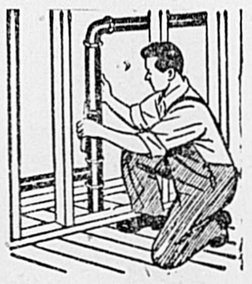
N'attendez pas que vos chevaux ou vos vaches soient morts pour appeler, vous aurez un meilleur prix s'ils vivent encore

Appelez l'Epiphanie 430

Nous irons chercher vos animaux malades ou morts sans frais. Nous acceptons les frais interurbains

TEL. LE JOUR: 430 LA NUIT: 114-J

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
BRULEURS A L'HUILE



Entretien - Réparation

Latendresse & Pauzé Enrg.

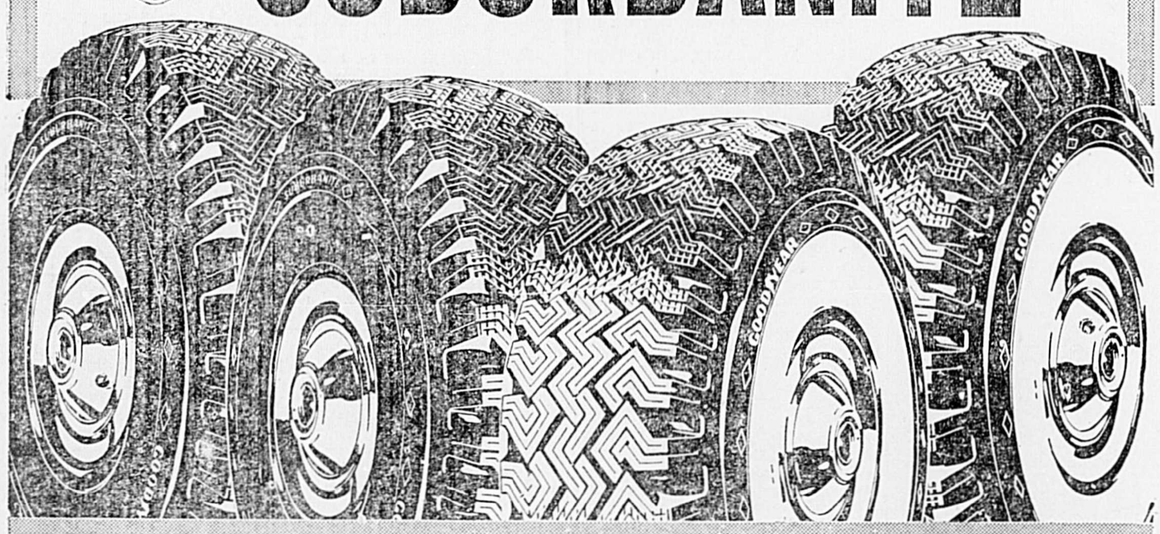
644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL. 6-6001
JOLIETTE, QUE.

DAVID LEPINE ENRG.

RÉDUIT LES PRIX

DES VÉRITABLES PNEUS

PNEUS GOODYEAR TIRES **SUBURBANITE**



Nous avons réduit les prix des meilleurs pneus "boue-neige" au Canada.

Il s'agit du pneu Suburbanite Goodyear, le pneu qui fournit la meilleure traction qui soit. Il mérite bien sa réputation de pneu "passe-partout".

Encore jamais offert à un prix aussi bas, le pneu Suburbanite Goodyear vous assure une traction exclusive—votre gage de sécurité durant l'hiver.

REMARQUEZ LES PRIX D'AUBAINE DE CES PNEUS SANS CHAMBRE À AIR

DIMENSIONS	ANCIEN PRIX	NOTRE PRIX
5.60/5.90-13	24.01	20.35
7.50-14	30.77	25.07
6.70-15	28.00	25.07

Autres dimensions - autres aubaines! Flanc noir ou blanc, avec ou sans chambre à air, nylon ou rayonne!

POSE GRATUITE! AUCUN SUPPLÉMENT! POUR N'IMPORTE QUELLE AUTO!

PNEU D'ÉCHANGE PAS NÉCESSAIRE!
(généreuses remises pour pneus d'échange)

PNEUS GOODYEAR TIRES

TERMES DE PAIEMENT FACILES SI DESIRE

DAVID LEPINE ENRG.

617, De Lanaudière

Tél: PL. 3-3712 Joliette

Enfin! VOUS POUVEZ ESSAYER CETTE NOUVELLE TEINTURE DONT VOUS RÊVEZ!

NOUVELLE CRÈME DE RINÇAGE ROUX

Le rinçage donne la teinte... le shampooing l'enlève!



Noir
Brun foncé
Blond cendré léger
Brun médium
Brun chaud
Brun doré
Brun blond
Châtain léger
Roux brillant
Acier
Argenté
Platiné

Bouteille pour 4 applications:
$1.35

Enfin! Une teinture comme vous la voulez — brillante, luisante et séduisante — pour aussi LONGTEMPS que vous le désirez! Avec chaque bouteille vous trouverez un guide sélecteur de couleurs permettant de choisir la teinte pour embellir la couleur naturelle de vos cheveux — cacher vos cheveux gris, atténuer vos cheveux teints ou décolorés — blondir vos cheveux roux. S'applique en quelques minutes; une crème spéciale rendra vos cheveux souples, soyeux et plus faciles à onduler.

TRAITEMENT HAIRTEX

Pour cheveux secs—abimés—décolorés— Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enrayer la sécheresse.

UN TRAITEMENT..... $0.75
QUATRE TRAITEMENTS..... $2.49

En vente à tout comptoir de cosmétiques.



FILMS A L'ECRAN

La Documentation présentée dans cette chronique est tirée du Bulletin "Films à l'Ecran" du Centre Catholique National du Cinéma, de la Radio et de la T.V.

CINEMA VENUS

LE ROI DES ILES
(His Majesty O'Keefe — W.B.)
ADULTES

Américain. 1953. 92 min. Warnercolor. Drame d'aventures réalisé par Byron Haskin avec Burt Lancaster et Joan Rice.

MON GRAND
(So Big. — W.B.)
TOUS

Americain. 1953. Mélodrame psychologique réalisé par R. Wise avec Jane Wyman et Sé Hayden d'après le roman d'Edna Ferber.

CINEMA JOLIETTE

CITY OF FEAR (Col.)
ADULTES

Américain. 1959. 75 min. Drame policier réalisé par Irving Lerner avec Vince Edwards, John Archer et Steven Ritch.

Appréciation morale: Le caractère du bandit rusé et brutal, la tension créée par l'intrigue font réserver ce film aux adultes.

THE ASTOUNDING SHE-MONSTER (A.I.)
ADULTES

Américain. 1957. 59 min. Film de science-fiction produit et réalisé par Ronnie Ashcroft avec Robert Clarke, Kenne Duncan et Marilyn Harvey.

Appréciation morale: Le thème et ses développements font réserver l'ensemble aux adultes.

LA MAIN DANGEREUSE
(Pick-up On South Street — 20th)
ADULTES avec RESERVES

Américain. 1952. Drame D'espionnage réalisé par Samuel Fuller avec Richard Widmark, Jeanne Peters et Thelma Ritter.

LE CAVALIER AU MASQUE
(The Purple Mask — (U.I.)
TOUS

Américain. 1954. 78 min. Cinémascope. Technicolor. Film de cape et d'épée réalisé par Bruce Humberstone avec Tony Curtis et Colleen Miller d'après Le Chevalier du masque d'Armont et Manoussi.

L'ENQUETE DE L'INSPECTEUR GRAHAM
(Unguarded Moment — U.I.)
ADULTES

Américain. 1955. 88 min. Technicolor. Drame psychologique et policier réalisé par Harry Keller avec Esther William, George Nader, Edward Andrews et John Saxan.

Appréciation morale: A côté d'éléments favorables le développement de cette oeuvre présente quelques aspects assez malsains qui réservent l'ensemble aux adultes.

LE TRESOR DU GUATEMALA
(Treasure of the Golden Condor — 20 th)
TOUS

Américain. 1952. 92 min. Drame d'aventures réalisé en technicolor par Delmer Daves avec Cornel Wilde, Constance Smith et Finlay Currie.

Le nouveau pont est ouvert à Crabtree Mills

(D.N.C.) — Eh voilà! L'un disait dans 10 jours, l'autre dans 15 jours le pont sera ouvert.

Maintenant on dit: "Mais le pont il est ouvert depuis mercredi le 21 octobre. "Et tout le monde en est heureux.

En effet, mercredi dernier après-midi, les barrières s'écartaient enfin pour laisser passer autos et piétons.

Maintenant, le cauchemar du détour est terminé. Nous pourrons aller à Joliette en moitié moins de temps.

A quand la bénédiction...

BAPTEMES: — Le 18 octobre, Marie, Guylaine, Edna, Pierrette, enfant de M. et Mme Guy Lévesque (Irma St-Georges). Parrrain et marraine: M. et Mme Jean-Luc Durand (Edna St-Georges) de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

J.O.C. et J.O.C.F.: — Dimanche le 18 octobre, à Joliette eut lieu une journée d'étude au Centre d'Apprentissage. Nos délégués y étaient. Garçons: Roch Desrosiers, président diocésain, René Gauthier, secrétaire local. Filles: Georgette Cranger, présidente, Ghislaine Desrochers, secrétaire Claire Malo, trésorière Louise Thibodeau, chef d'équipe.

J.O.C. BIEN REPRESENTEE: Dimanche le 18 octobre, on vit à la télévision un gars de Crabtree Mills, Michel Généreux. Il parut au programme "Opinion" dirigé par Mme Jeanne Sauvé. Le sujet à discuter était: "les restaurant, c'est mon salon". Michel était délégué par la J.O.C. Félicitations à Michel.

MESSE DES ENFANTS: — Vendredi dernier le 23 octobre, M. le curé Filiatrault célébra une messe à 11 heures en l'honneur de Notre-Dame-des-Ecoles. L'église était remplie des élèves du couvent et du collège.

Nous invitons toute personne désirant communiquer une nouvelle d'intérêt général de s'adresser à Lucie St-Georges, PL 4-2263.

ST-ESPRIT

D.N.C. — MARIAGES — Samedi le 24 oct. à 9 h. p.m. M. l'abbé Maurice Bélanger, professeur au Séminaire de Ste-Thérèse de Blainville bénissait le mariage de M. Yvan Gagnon et de Mlle Lucie Brouillette. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient au mariage et à la réception. MM. Albert Gagnon servait de témoin à son fils et Emilien Brouillette à sa fille.

PROCHAIN MARIAGE — Samedi le 31 octobre à 9 h. 30 sera bénit le mariage de M. Louis Desrochers, fils de feu Eugène Desrochers et de dame Eva Laramée, avec Mlle Louise Henri, fille de M. et Mme Edouard Henri (Denise St-Jean). Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux et futurs époux.

FETE DU CHRIST-ROI — La fête du Christ-Roi a été célébrée d'une manière un peu spéciale cette année. Les religieuses avaient fait une jolie parure de fleurs à l'autel et avec le manteau royal, la statue elle-même du Christ-Roi, était magnifiquement décorée de lumières et de fleurs. Nous avons remarqué un plus grand nombre d'hommes qui sont venus faire leur heure d'adoration, car la fête du Christ-Roi, est la fête des chefs et les membres de l'Action catholique. On a surtout observé la démonstration organisée par le directeur de l'école Dominique-Savio, le R. F. Pierre-Claver, s.g. Les élèves sous la direction de leurs maîtres sont venus faire une heure sainte mêlée de chants et de prières. Chaque groupe: les cadets, les croisés, les croisillons venaient à tour de rôle présenter leurs hommages au Christ-Roi avec des formules variées. Nous les félicitons et les invitons à continuer ce genre d'heure sainte.

BAPYTEME — Le 25 oct. M. le vicaire V. St-Martin, baptisait J., Laurent, Martial, enfant de M. et Mme Gilles Majeau (Rachel Mousseau). Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Majeau (Yvette Bourque), oncle et tante. Porteuse: Maude Ethier, cousine de l'enfant.

REUNION DE L'U.C.F.R. — Mardi le 20 octobre, à la salle de l'école Dominique Savio se tenait la réunion des membres de l'U. C.F.R. sous la présidence de Mme Léo Charbonneau notre nouvelle présidente des directrices et de la nouvelle secrétaire en la personne de Mme Léopold Lesage. Notre aumônier M. le chan. Robert est venu présider la partie religieuse de l'assemblée et nous donna sa bénédiction et nous souhaita une année d'activités pleine et fructueuse. Ensuite Mme la prés. continua en nous faisant part de sujets importants et en invitant tous les membres à faire de la propagande, etc., etc. Nous lui souhaitons plein succès dans sa nouvelle fonction.

ST-JACQUES

D.N.C. — PARTIE DE CARTES — Le cercle des Fermières organise pour le samedi 7 novembre à 8 h. p.m. une grande partie de cartes qui aura lieu au sous-sol de la sacristie. Il y aura un prix par table et de nombreux prix de présence. Prix d'entrée: 75c, goûter compris. S.V.P. apporter votre jeu de cartes. Bienvenue à tous.

DECES — Le 20 octobre ont eu lieu les funérailles de M. Eugène Richard, décédé le 17 à l'âge de 78 ans, fils de Odilon Richard et de Mélina Landry, décédés.

Il laisse plusieurs neveux et nièces entr'autres Mme Roméo Gagné (Françoise Foucher) chez qui il demeurait. M. l'abbé Az. Houle chanta le service.

BAPTEMES — Le 22 octobre M. l'abbé G. Amireault a baptisé, Joseph, Eddy, Yves, enfant de Gérard Desrochers et de Cécile Roy. Parrain et marraine: M. et Mme Euclide Dulong, oncle et tante.

Le 24 octobre, Joseph, Luc, Yves, enfant de Euclide Leblanc et de Olivette Dufault. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Leblanc, grands-parents de l'enfant.



ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU VOL! — Et c'est sans doute ce qui amuse ces quatre robustes policiers Montréal, de g. à d., le constable Roland Bourque, le lieutenant Robert Blanchette, et les constable Théobald Roy et Norman McDonald, tous acheteurs d'Obligations d'Epargne du Canada.

MAINTENANT SERVICE QUOTIDIEN (dimanche compris)

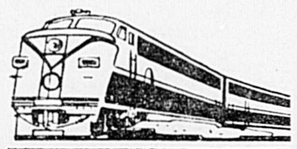
MONTRÉAL
JOLIETTE
SHAWINIGAN
GRAND'MÈRE
GARNEAU
LA TUQUE (Fitzpatrick)
CN

NOUVEAU SERVICE DU DIMANCHE

(Lire de haut en bas)		(Lire de bas en haut)
8h.55 a.m.	Dép. Montréal	Arr. 9h.30 p.m.
12h.02 p.m.	Dép. Garneau	Dép. 6h.28 p.m.
12h.41 p.m.	Dép. Hervey	Dép. 5h.50 p.m.
2h.10 p.m.	Arr. Fitzpatrick	Dép. 4h.20 p.m.

(Antérieurement, ce service n'existait que jusqu'à Garneau)

Votre représentant du CN vous renseignera (horaires, etc.) sur les trains quotidiens qui ne circulent pas le dimanche.



CANADIEN NATIONAL

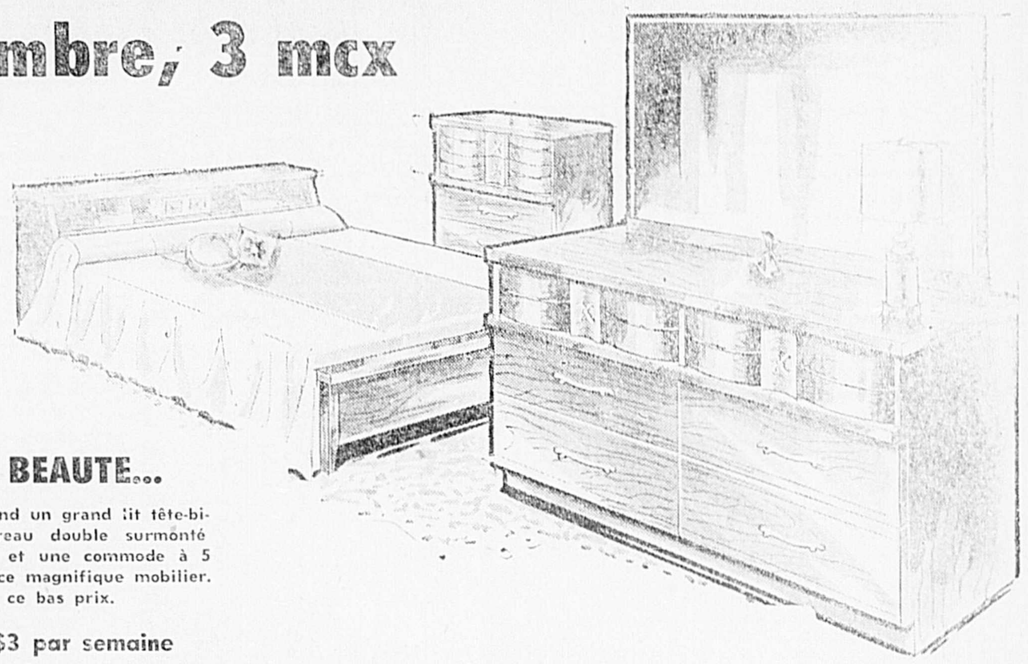
Legaré

SEUL LEGARE A PLUS DE 80 MAGASINS POUR MIEUX SERVIR.

FIESTA D'AUBAINES AUTOMNALES

VOICI LA SENSATION DE L'ANNEE
MEUBLES AUX PLUS BAS PRIX

Mobilier de chambre, 3 mcx
Noyer ou "Nouveau Noyer
REG. 309.95
289.95



NOUVELLE BEAUTE...
Ce mobilier comprend un grand lit tête-bibliothèque, un bureau double surmonté d'un grand miroir, et une commode à 5 tiroirs. Venez voir ce magnifique mobilier. Il vous est offert à ce bas prix.
Seulement $3 par semaine



ENSEMBLE DE BRIDGE
21.88
5 mcx Chaises pliantes. Finis émail. Couverture lavable. Termes faciles.

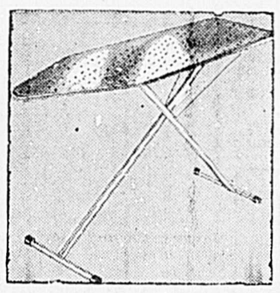
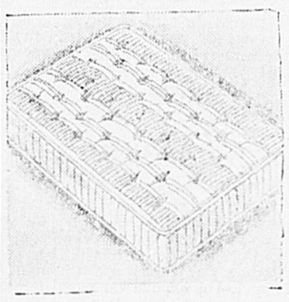
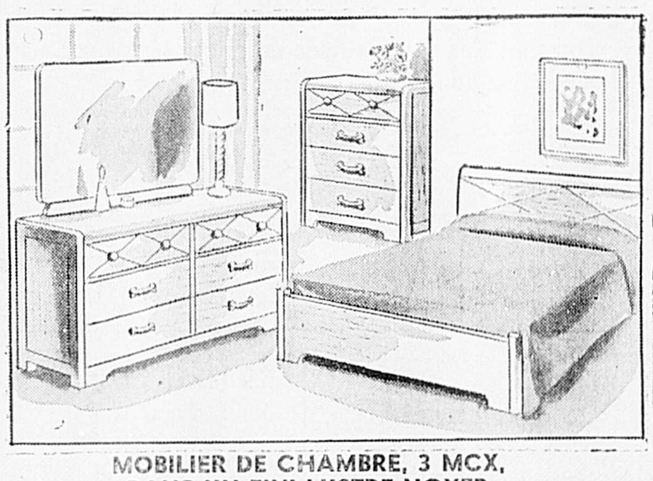


PLANCHE A REPASSER
8.95
S'ajuste jusqu'à 36" de hauteur. Surface en émail cuit turquoise. 54" x 15". Roues 2".
TERMES FACILES

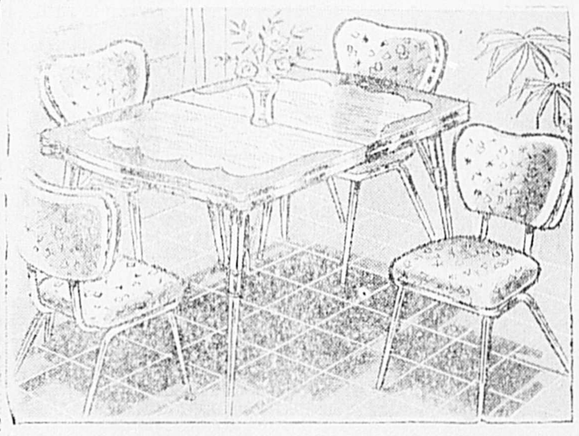


MATELAS A RESSORTS
19.88
180 ressorts spiraux. Coutil tissé et rayé. Trous aérifères. Bords. fermes
TERMES FACILES

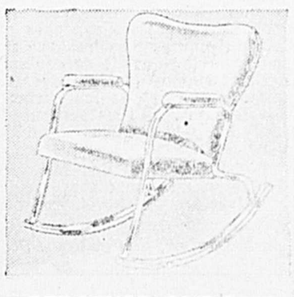
OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h. p.m. Ouvert tous les jours jusqu'à 6 h. p.m.



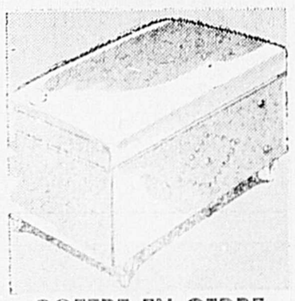
MOBILIER DE CHAMBRE, 3 MCX, DANS UN FINI LUSTRE NOYER
Bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un grand miroir, commode à 4 tiroirs et lit à panneaux. Poignées en métal fini cuivre. Fabriqué en merisier solide.
Rég. 129.95
109.95



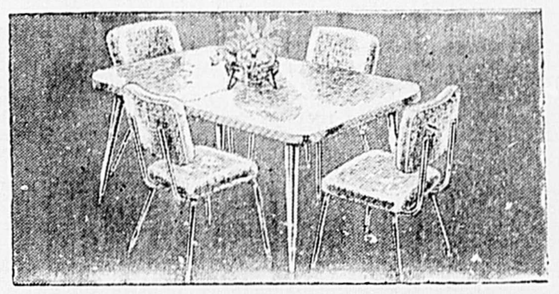
MOBILIER CHROME MODERNE, 5 MCX
Grand choix de patrons et teintes
Un grand mobilier à un bas prix. Vous aimerez la table à dessus Arborite avec patron incrusté ou bois grenu. 4 chaises solides, rembourrées de "Tufflex" et de feutre blanc, recouvertes de plastique lavable. Table: 30" x 42" s'allonge jusqu'à 54".
79.95
Seulement 80c par semaine



BERCEUSE CHROME
31.95
Solide structure. Siège dos et appui-bras rembourrés, et recouverts de plastique lavable.
40c PAR SSMAINE



COFFRE EN CEDRE
SPECIAL
54.95
Fabriqué en cèdre rouge aromatique. Grand choix de patrons et teintes. 37" x 17½ x 17½ hauteur.
60c PAR SEMAINE



MOBILIER EN CHROME, 5 MORCEAUX
SEULEMENT 50c PAR SEMAINE
Ce mobilier comprend une grande table à dessus Arborite presque indestructible. La table mesure 30' x 48 avec allonge de 10". 4 chaises bien rembourrées. Grand choix de patrons et teintes.
REG. 64.95
44.88

AUCUN DEPOT — VOUS AVEZ JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER (LA TAXE DE VENTE A L'ACHAT)

Legaré
FONDEE EN 1877

Seul LEGARE a plus de 80 magasins pour mieux vous servir
122, rue Notre-Dame Tél. 162 l'Epiphanie

Le 25 octobre, M. l'abbé Az. Houle a baptisé son neveu, Joseph, Alonzo, Douglass, enfant de Clarence Lord et de Lucette Venne. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Robert Prud'homme (Norma Lord), oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Claudine Goulet, cousine de l'enfant.

St-Viateur

(D.N.C.) — MARIAGES: — Nous offrons nos meilleurs voeux à M. Léonidas Durand, cultivateur qui vient d'épouser Mlle Yolande De Granpré de St-Cuthbert.

Egalement nos voeux à M. Noel Rouleau, cultivateur qui vient d'épouser Mlle Thérèse Baçon de Notre-Dame-de-Grâces, de ville Jacques-Cartier.

ACTION CATHOLIQUE: — Le 13 octobre au presbytère réunion des membres de la Ligue Catholique masculine et féminine. Douze membres sont présents. On débute par la prière et M. l'Aumônier fait la lecture de l'Evangile. Chacun apporte beaucoup d'intérêt à la discussion et prend la résolution d'être apôtres dans son milieu. Les dames sont demandées pour recueillir les abonnements au Guide de Joliette. Nous les remercions.

BAPTEME: — Le 19 octobre M. le curé a baptisé Joseph, Jules,, Jocelyn, Sylvain, enfant de M. et Mme Jacques Désy (Denise Rochette) Parrain et Marraine M. et Mme Jules Désy (Georgette Dupuis) de Louiseville.

FUNERAILLES: — Le 19 octobre, M. le Curé et plusieurs paroissiens assistent aux funérailles de M. Donatien DeGranpré de St-Cuthbert. Nos sympathies à M. et Mme Cuthbert Carpentier et à leurs enfants à l'occasion de ce décès.

FETE DE ST-VIATEUR: — Dimanche, dernier solennité anticipée de St-Viateur. Les paroissiens comme toujours manifestent leur piété par les communions nombreuses. Mercredi le 21 à 11 heures nous avons eu la messe à laquelle assistaient tous les enfants des écoles accompagnés de leurs maîtresses et de leurs parents.

Dans l'après-midi exercices du mois du Rosaire et salut solennel du Très Saint Sacrement.

Dans l'après-midi exercices du mois du Rosaire et salut solennel du T.S. Sacrement. Les enfants de l'école du village font les frais du chant. Nous les remercions ainsi que leurs dévouées institutrices.

Nous espérons que la fête de notre Saint Patron attirera les bénédiction du bon Dieu sur toutes les familles.

St-Ignace-de-Loyola

TERRAIN ET PRESBYTERE EN VENTE: — L'oeuvre et Fabrique de la Paroisse de St-Ignace de Loyola procédera à la vente à l'enchère de l'ancien presbytère, de ses dépendances et du terrain y attenant samedi prochain le 31 octobre courant à 10 heures de l'avant-midi, sur les lieux.

Les personnes intéressées pourront, pour plus amples renseignements, s'adresser à M. le curé Albert Bélanger.

VISITE PAROISSIALE: — Les prêtres de la cure ont fini leur visite paroissiale. On compte 307 familles et 1535 âmes. Les paroissiens ont fait montre d'une grande foi, d'un remarquable respect pour leurs prêtres et de leur grande délicatesse accoutumée.

INCENDIE: — Dimanche dernier, le feu s'est déclaré chez M. Alfred Fafard dont la maison a subi un dommage considérable.

Appelés en toute hate, les pompiers de Berthier ont pu sauver le premier étage.

Tous les paroissiens sont vivement sensibles à cette lourde épreuve et offrent à M. et Mme Alfred Fafard et leur famille de sincères condoléances

NAISSANCE BARTHE — Joseph, René, Claude, né à l'Hôtel Dieu de Sorel, fils de M. et Mme Léonard Barthe (Juliette Bergeron). Parrain et marraine: M. et Mme René Bergeron (Ida Ladiance), oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE: — Le 24 octobre dernier, M. Napoléon Plante, fils de M. et Mme Pierre Plante épousait Mlle Rita Guertin, fille de M. et Mme Théodore Guertin de cette paroisse.

M. Pierre Plante et M. Théodore Guertin agissaient comme témoins.

Mlles Jeannine Boucher et Réjeanne Plante étaient les filles d'honneur de la mariée.

Nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Par son consentement à l'Incarnation, Marie mérita de recevoir l'empire sur toutes les créatures et le sceptre du monde fut placé entre ses mains.

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi

(autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: M. le chanoine René Bounadère, procureur diocesain, Dr Albert Geoffroy, M. D., l'abbé Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction; Secretaire-trésorier: Paul-Emile Caillé, gérant.

ADMINISTRATION:

GERANT: Paul-Emile Caillé — Directeur de la rédaction: Léo Forest, — Chef d'atelier: Henri Asselin

Publiciste: René Lapointe

Abonnement: au Canada: $3.00; aux Etats-Unis: $3.50; ailleurs: $4.00

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7539 Casier postal 50

Activités de l'U.C.F.R. de St-Côme

En septembre avait lieu la première réunion "59-60" ainsi que les élections et le bureau de direction se compose comme suit:

Présidente: Mme Gérard L. Thériault, réélue. Vice-prés.: Mme Toussaint Arbour élue remplaçant Mme Albert Fleury, démissionnaire. Secrétaire: Mlle Eulalie Riopel. Conseillères: Mmes Lionel Laforest, Ovila Venne, Arvin Mailloux, Paul Gauthier, Marcel McCabe.

Félicitations à toutes ces dames qui ont bien voulu prendre des responsabilités. Grand merci à Mme Fleury pour tout ce qu'elle a fait pour le cercle et espérons que si même elle quitte son poste, elle sera avec nous, car nous comptons sur elle. Merci.

Le 8 octobre nous avions l'honneur de recevoir M. l'abbé Marcolais, aumônier de l'U.C.F.R. ainsi que Mme Léo Grégoire, prés. diocésaine: Mme P.-E. Gingras, sec. dioc. pour une journée d'étude. Ont bien voulu se joindre à nous, les cercles de St-Alphonse et St-Ambroise. Nous regrettons ne pas avoir eu de déléguées de Ste-Marcelline. L'étude portait sur l'épanouissement de la femme rurale. Il n'y a pas d'âge ou l'on ne peut s'épanouir, que l'on soit jeune fille, jeune mère, d'âge mûr ou même âgée, toutes doivent voir la vie sous le vrai côté. Pour les mères avec plusieurs enfants c'est difficile de laisser le foyer pour se rendre à une journée d'étude, mais je suis convaincue que si elles savaient tout ce que l'on peut retirer de bien sur l'éducation des enfants et sur l'éducation en général elles feraient tout en leur pouvoir pour faire garder les enfants, les jours d'étude plutôt que les soirs de vues.

L'on discute sur les sorties des jeunes filles. L'on déplore qu'aujourd'hui les mères disent "Ma fille sort avec Un Tel" plutôt que de dire comme autrefois "Un Tel vient voir ma fille". M. l'aumônier nous met en garde contre le jugement téméraire. Le tout se clôtura par un mot de M. le Curé qui, après avoir pris le café avec nous, nous conduisit à l'église pour le mois du Rosaire. Merci à toutes celles qui ont prêté leur temps et le nécessaire pour le délicieux goûter. Merci aux religieuses qui nous ont si gentiment reçues pour cette occasion.

Le 17 octobre eut lieu une soirée récréative, pour la réparation du métier 90 pouces dont les dames de la campagne pourront se servir dans leur demeure. Merci à celles qui ont eu la tâche ingrate de recueillir les cadeaux et à tous ceux et celles qui les ont donnés ainsi qu'à tous ceux qui comme par le passé nous ont aidées.

Après un début d'année si rempli vous croyez peut-être que l'effort est fait, eh! bien non. Car nous commençons à recueillir les cotisations 59-60. Le prix $2.00 payable à Mlle Eulalie Riopel et Mme Gérard L. Thériault ou bien ce qui serait le mieux rendez-vous à la prochaine réunion de novembre, elle sera très chargée. Ne dites pas "Qu'est-ce que je vais apprendre au cercle" mais dites plutôt "qu'est-ce que je pourrais faire pour le cercle? Ainsi convaincues, nous dépasserions l'objectif fixé par Mme la Prés. Diocésaine et St-Côme sera premier en 1960. Donc à l'oeuvre, les dames de l'U.C.F.R. Bienvenue à toutes dans notre association. Car notre but est bien autre chose que du placotage comme beaucoup semblent le croire. Aurevoir, à la prochaine réunion.

Mme Gérard-L. Thériault,
prés. de l'U.C.F.R.,
St-Côme, Joliette.

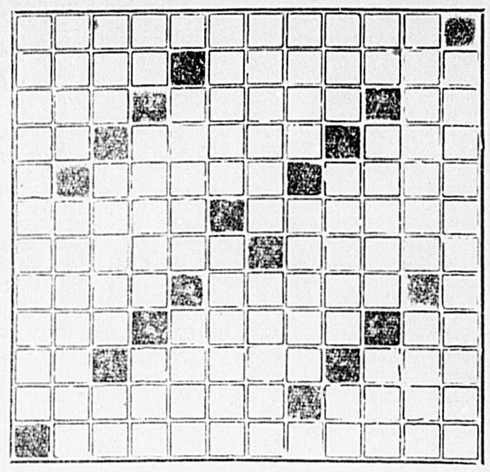


Chat sauvage bien porté. — La nouvelle élégance de la fourrure à long poil garnit bien cette jaquette sport croisée en lainage chameau, produit d'une filature canadienne.

x x x

Modèle No 450 de Best Outerwear Limited, Toronto. Tissu: Lainage de Artex Woollen Limited. Couleur: Chapeau. Prix de vente au détail: Environ $45.00.

Les Mots Croisés de l'Action populaire



HORIZONTALEMENT

1—Prêtre commis pour absoudre les cas réservés.
2—Ville de Hongrie. — Officier de police judiciaire en Angleterre.
3—Clair, transparent. — Mouvement d'oscillation. — Gamme.
4—Adverbe. — Etoffe de soie fine. — Titre donné à certains religieux.
5—Espace qui, au désert, offre de la végétation. — Etat du Brésil.
6—Petit récit, conte, apologue. — Recherche, investigation réfléchie.
7—Objets ayant la forme d'une olive. — Corindon granulaire fort dur.
8—Ordre prescrit des cérémonies qui se pratiquent dans une religion. — Grosse moulure ronde ,de forme circulaire, à la base d'une colonne (pl.)
9—Possessif. — Préfixe qui marque l'excès — Interjonction.
10—Pronom personnel. — Affection de la peau (pl.) — Ch.-l. d'arr. (Drôme).
11—Gâter, raccommoder maladroitement un ouvrage. — Salle de grandes dimensions.
12—Ruses de guerre pour tromper l'ennemi.

VERTICALEMENT

1—Qui ont la forme d'une plume.
2—Ancien nom de l'Archipel. — Rendis hostile, troublas.
3—Exempt d'ambiguité. — Services anniversaires pour le repos de l'âme d'un défunt. —Victor Taillefer
4—Terminaison. — Prière à la Sainte Vierge. — Pic des Pyrénées.
5—Appuyée. — Pressa, accéléra.
6—Apprêt gomme, qui rend les étoffes plus fermes. — Petit poignard à dame très aigue.
7—Frète un bateau, une barque. — Produit un certain effet.
8—Entraille dans un corps dur, pour accrocher ou arrêter — Vin très estimé.
9—Atome gazeux électrisé. — Défaillir par l'effet d'une émotion. — Interj.
10—Préposition. — Pions doublés au jeu de dames. — Préjudice, dommage.
11—Dorer de nouveau. — Plan de sustentation d'un avion.
12—Tzigane ou bohémien.

Jean-Claude LANGLOIS

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT

1—Pati — Raffute
2—Oral — Emoulus
3—Impiété — Tués
4—Soi — Dire — Lee
5—Si — Ainesse
6—Orante — Tarée
7—Nenni — Milans
8—Néodyme — Dt
9—Ode — Note — Euh
10—Malo — Théorie
11—Amendée — Bort
12—Retours — Isée

VERTICALEMENT

1—Poisson — Omar
2—Armoire — Dame
3—Tapi — Annelet
4—Ili — Anne — Ino
5—Edition — Du
6—Rétine — Doter
7—Amère — Mythes
8—Fo — Estimée
9—Fut — Salé — Obi
10—Ululera — Eros
11— Tuée — Enduire
12—Esse — Esthete

Les tissus de laine à la mode

MONTREAL — Les tissus de laine "doux au toucher" constituent la grande nouvelle des filatures canadiennes pour la fin de l'automne et l'hiver, rapporte la Fondation des Textiles Canadiens (Canadian Fabrics Foundation. Conformes aux exigences de la grande mode, les nouveaux tissus sont un délice pour l'oeil et pour la main. Les magnifiques tissus de laine peignée, les molletons adoucis et les superbes effets de poli sont ravissants dans leur gamme nouvelle de couleurs délicates, alors que les tissus de laine deux-faces et les surfaces bouclées et soufflées servent de base à un renouveau d'intérêt dans les motifs.

Les motifs vont des fins quadrillés sombres aux gros tartans à couverture de cheval. Les couleurs sont sobres le jour: vert foncé, bronze, or, gris et brun. Pour le soir, les couleurs plus voyantes comprennent des bleus, des rouges et des verts vifs. Ainsi, les riches motifs paisleys et les motifs floraux d'hiver rivalisent avec les solitaires étincelants pour capter l'attention et les ensembles pour les adolescents, chez qui les tartans seront à l'honneur cette saison.

Les jerseys de laine et les flanelles polies sont drapées et ajustées dans des jupes de harem et de type fourreau. Les manufacturiers canadiens incorporent aussi dans leurs collections les lignes de la silhouette à la page, tant dans les tuniques que dans les corsages plus longs et blousés.

Les surfaces bouclées et spongieuses sont ravissantes dans les manteaux à grand col, les costumes garnis de fourrures et les amples jupes plissées.

Les manches géantes et la ligne d'épaule prolongée se retrouvent dans les toilettes qu'offrent présentement les principales firmes canadiennes dans les magasins de tout le pays. Le consommateur peut adopter en toute confiance les lainages canadiens tant pour leur qualité que pour leur belle apparence.

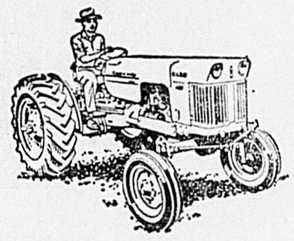


Style tunique — Cette création dernier cri inspirée de Paris est adaptée ici en jersey canadien tout laine. L'encolure élevée est doucement drapée.

x x x

Modèle No: 3678 de Kerner Dress Co. Ltd., Montréal. Tissu: Jersey de laine de Newlands and Co. Ltd. Couleurs: Bleu, noir, beige. Tailles: 8-16. Prix de vente au détail: Environ $55.00.

UNE DÉMONSTRATION CONVAINCANTE D'UN Case-o-matic® 400-600-800 vous fera constater la différence de puissance.



Informez-vous de notre allocation d'échange spéciale. Vous serez assurés que c'est maintenant le temps d'acheter.



GRATUIT Un magnifique imperméable avec votre démonstration.



TÉLÉPHONEZ-NOUS AUJOURD'HUI!

SIMARD EQUIPMENT ENRG.
Ste-Julienne, Tél. 122 W
Cté Montcalm Qué.

DONATIEN ROY
500, Visitation
Tél. PL 6-2966
Joliette, Qué.

Ste-Julienne

Mardi passé avait lieu une réunion préliminaire d'Action Catholique dans le but d'organiser la J.A.C. de notre paroisse. Un bon nombre de jeunes ont répondu à l'appel. Un exposé de notre aumônier nous montra la nécessité de l'Action Catholique et notre devoir de chrétien envers cette action. Donc pour continuer cette action n'oublions pas la prochaine réunion "lundi le 2 novembre". Bienvenue à tous les jeunes.

M. l'abbé André Henri et MM. Roland Mongeau et Jacques Daviault ont assisté à la journée d'étude dimanche dernier.

DIPLOMEE COIFFEUSE: — Nos sincères félicitations à Mlle Madeleine Ricard, de notre paroisse qui a obtenu son diplôme élémentaire de coiffeuse avec la plus grande distinction ayant obtenu la note très enviable de 97 p.c.. Mlle Ricard est actuellement a se perfectionner dans des salons de Montréal.

CROIX-ROUGE: — Déjà a plusieurs reprises de nos paroissiens ont fait appel à la croix Rouge, qui leur est venue en aide au moment propice. Grâce au dévouement de M. Eugène Allard et M. Hervé Rivest et à la coopération d'autres une somme intéressante fut recueillie et nous remercions tout ceux qui ont aidé à la collecte dimanche dernier.

EN CONGE: — Après deux ans d'absence, le soldat René Lesage de Ste-Julienne est arrivé à Dorval vers midi dimanche le 25 octobre. Il était à bord de Canada Air Lines. Ses parents étaient là pour le recevoir, Il est le fils de M. et Mme Laurent Lesage. Nous lui souhaitons un heureux séjour parmi nous.

PARTIES DE CHASSE: — M. Gilles Wolfe de Ste-Julienne est revenu samedi dernier avec un magnifique chevreuil ainsi que M. Maurice Daigle, garagiste. Nos félicitations.

Ces jours derniers le 15 octobre avait lieu une réunion des producteurs de sirop d'érable pour la région. Un bon nombre ont répondu à l'appel.

L'Action Catholique féminine annonce une assemblée jeudi soir le 28 octobre à la salle paroissiale. Vous êtes priées d'y assister. La Secrétaire.

DECES BRUNELLE

Le 16 octobre, à St-Thomas est décédé Bernard Brunelle âgé de 84 ans, 5 mois, époux d'Olivine Robillard. La dépouille mortelle fut exposée aux Salons Garceau, Perreault, Garceau, 636 Manseau, et les funérailles ont eu lieu lundi le 19 octobre à St-Thomas.

Il laisse ses enfants: Auguste, marié à Lydia Pépin de St-Thomas, Marcel marié à Germaine Meunier de Vancouver, Auréa (Mme Edgar L'Eucuyer), Ontario, Adrien marié à Diane Coutu, de Montréal, Mme Grazella Lévesque de Montréal, David marié à Maria Rivest de St-Thomas.

Nos sincères condoléances.

Ste-Elisabeth

D.N.C. — FUNERAILLES — Le 21 octobre ont eu lieu les funérailles de M. Ovide Blais, décédé à Montréal. Il était le frère de M. Rosario Blais de notre paroisse. Nos condoléances à la famille.

MARIAGE — Le 24 octobre avait lieu le mariage de M. Paul-Aimé Malo, fils de M. et Mme William Malo de la paroisse de Ste-Mélanie à Mlle Mariette Savoie de notre paroisse, fille de M. et Mme Donat Savoie. La cérémonie a été présidée par M. le chan. Allary, curé de la paroisse. M. Jean-Jacques Forget a fait les frais du chant avec Mme Fernand Houle et M. Cécilien Gadoury. Mlle Thérèse Gagnon touchait l'orgue.

NOCES D'OR — Dimanche dernier, M. et Mme Oscar Bellemare (Ida Morel) célébraient leurs noces d'or.

A cette occasion, il y eut messe spéciale célébrée par M. le Chan. Allary et à laquelle assistaient tous leurs enfants et petits-enfants. M. Jean-Jacques Forget a chanté pendant que Mlle Thérèse Gagnon touchait l'orgue.

De hautes personnalités assistaient aussi à cette messe et au magnifique banquet qui suivit.

On remarquait dans l'assistance M. le Chan. Alcide Allary, curé; M. le maire et Mme Emile Chaput; M. le député Ls-Joseph Pigeon; M. le Prés. du Comité exécutif de Montréal et Mme Jean-Marie Savignac; M. le député de Verchères et Mme Clodomir Ladouceur, gendre de M. et Mme Oscar Bellemare.

Les deux garçons Armand et Henri servaient de témoins aux jubilaires.

Au banquet il y eut quelques discours appropriés à la circonstance dans lesquels on félicitait M. et Mme Oscar Bellemare pour le bel exemple qu'ils ont fourni dans la paroisse tant au point de vue travail et réussite qu'au point de vue religieux.

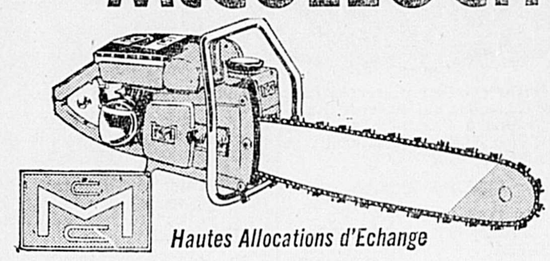
M. André Bellemare était maître de cérémonie et il s'est bien acquitté de sa tâche. La fête dura tard dans l'après-midi et c'est à regret qu'on dut se quitter pensant bien se rencontrer de nouveau aux noces de diamant. Nous souhaitons aux jubilaires d'heureux jours encore et beaucoup de bonheur au milieu de leur belle famille.

ASSEMBLEE MENSUELLE Lacordaire et Jeanne d'Arc — C'est samedi prochain le 31 octobre qu'aura lieu l'assemblée mensuelle pour le cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc. Elle sera tenue à la Salle de l'école à 8 h. 30 précises.

Il y aura initiation et changement de décorations. Comme partie récréative, un film nous sera présenté, qui nous l'espérons, intéressera toute l'assistance. L'entrée est absolument libre, tous et chacun seront les bienvenus, Lacordaire ou non.

En foule donc samedi prochain à 8 h. 30.

SCIES McCULLOCH



Hautes Allocations d'Echange

MODELE 150

Fabriquées en 8 modèles

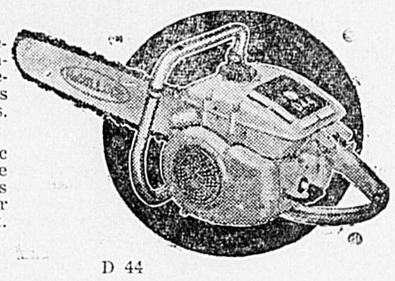
Livre pour livre, dollar pour dollar, les scies McCulloch dépassent en rendement toute autre marque.

C'est la meilleure aubaine!

à partir de $169.95 et plus

Vendues maintenant aux cultivateurs avec paiements étendus sur 15 à 24 mois.

Vous pouvez donc utiliser la scie McCulloch dès maintenant sur un léger dépôt.



D 44

La nouvelle scie D-44 surpasse facilement en rendement toute autre scie d'entraînement direct. Ne pèse que 19 lb., actionnée par moteurs de 5 forces. Prix à partir de $189.00. Nous faisons aussi l'échange de toute autre marque de scie.

Nous vendons des chaînes pour toutes marques de scies.

Produits McCULLOCH — Vente et service

Réparations de scies mécaniques en général

PAT KELLY

935, Ave Queen Tél. 238 Rawdon

PRODUITS ESSO IMPERIAL

JEAN BRISSON

Agent autorisé Bruleurs "ESSO"
Vente et Service

5 ans pour payer

Seul représentant pour les comtés de Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier et Maskinongé.

Tél. PL. 6-6846 621, St-Viateur Joliette, Qué.

Draperies-Stores-Tapis

Service d'achat à domicile

Tél. PLateau 6-6167



DRAPERIES

Assortiment complet de TERYLENE — SATIN ANTIQUE — Autres tissus unis ou imprimés. — Confection et installation.

TAPIS

Posage mur à mur

STORES

de toile. Draperies de bambou

POLES A COULISSE

AU PRIX DU MANUFACTURIER

HECTOR PARE

327, Calixa Lavallée Joliette Tél. PL 6-6167

'A LA CONQUÊTE DU MONDE

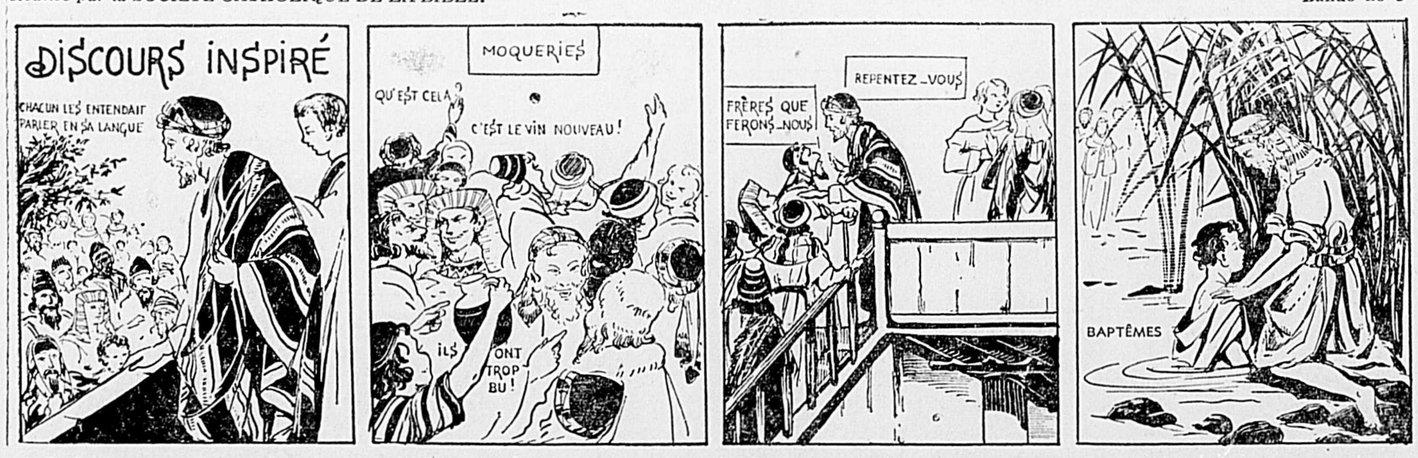
1 - Sous l'impulsion de l'Esprit

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

Bande no 5



1. De la terrasse, les disciples parlent à la foule, répondent à ses questions, mais l'étonnement augmente encore dans l'assistance, car chacun des auditeurs les comprend comme s'ils parlaient leur langue. Or il y a là des Parthes, des Mèdes avec leur haut bonnet à étages, des Egyptiens à la coiffure retombant sur les épaules, des Lybiens à la peau foncée, des Romains au visage rasé.

2. "Ces hommes ne sont-ils pas tous galiléens ? comment chacun de nous les entend-il parler dans sa propre langue ?" disent les auditeurs. — "Bah ! clame un jeune garçon, en brandissant la cruche de vin dont il servait les consommateurs à la taverne voisine, ils ont trop bu de vin nouveau !" Le mot fait fortune: "Ah ! oh ! c'est le vin nouveau !" et chacun de rire et de s'esclaffer.

3. Cependant Pierre prend la parole et, pour la première fois, annonce en public le message que Jésus est venu apporter au monde. Les rires cessent, les auditeurs intéressés écoutent la grâce de Dieu qui ouvre leur coeur; alors ils montent l'escalier qui accède à la chambre haute et demandent anxieusement: "Que faut-il faire pour avoir le salut dont tu nous parles?"

4. Pierre leur dit: "Repentez-vous, cherchez avec droiture à faire la volonté de Dieu, entrez par le baptême dans la voie du salut !" Et l'on prend rendez-vous pour se retrouver en un endroit où il y avait de l'eau. Là, 3000 personnes furent baptisées. Baptême par immersion, mode primitif du sacrement.

Nous devons la publication de cette série à:

Desrochers & Wodon Ltée

Matériaux de construction — Quincaillerie

23, PLACE BOURGET SUD TEL. PL 6-4548 JOLIETTE, QUE.

F. RATELLE INC.

TOUJOURS LE **Champion** DES **Bas Prix!**

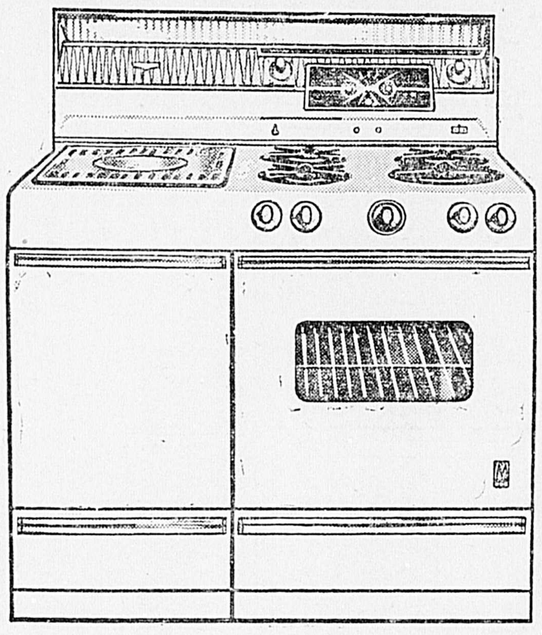
Vous obtenez beaucoup plus pour votre argent - venez vérifier

AMEUBLEMENT COMPLET

598, RUE ST-VIATEUR **Tél. PL. 6-4823**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

575, RUE ST-VIATEUR **Tél. PL. 6-4475**



McCLARY

POELE COMBINE GAZ ET HUILE
McCLARY
avec grand fourneau
entièrement automatique, de luxe
En très grand spécial

325.00

Aussi autre marque A partir de $249.

PLAN MISE DE COTE
SANS FRAIS ADDITIONNELS

POELE 30 PCES AU GAZ TAPPAN
SPECIAL **156.**

POELE ELECTRIQUE 30 pces KELVINATOR DE LUXE
SPECIAL **239.**

CHAUFFERETTE ELECTRIQUE
PRIX A PARTIR DE
5.00

FAUTEUIL LAZY BOY
REG. $89. POUR **59.**

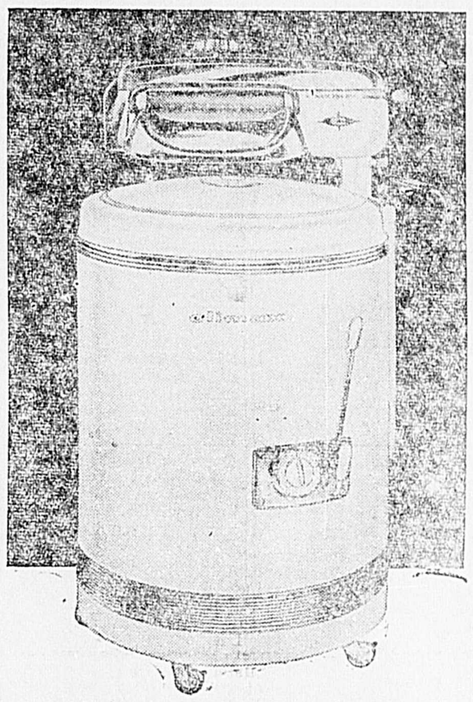
FAUTEUIL DE TV CUIRETTE BERCANT ET ROTATIF
SPECIAL **35.**

SET A SECTION, CUIRETTE
3 morceaux
SPECIAL **89.**

LAMPES DE TV
Très grand choix
SPECIAL **2.95**

POLISSEUSES CONNOR OU G.E.
SPECIAL **35.**

BALAYEUSE CONNOR
SPECIAL **49.**



Fameuse lessiveuse Climax, garantie sur le moteur et le mécanique de 5 ans
Capacité de 12 lb. de linge
Prix à partir de

119.

SPECIALITE: SYSTEME AIR CHAUD

MATELAS 180 RESSORTS
TOUTES LES GRANDEURS
SPECIAL **17.95**

SOMMIER A LAMES
TOUTES LES GRANDEURS
SPECIAL **12.**

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE
SPECIAL **14.50**

FERS A VAPEUR G.E. OU SUNBEAM
14.25

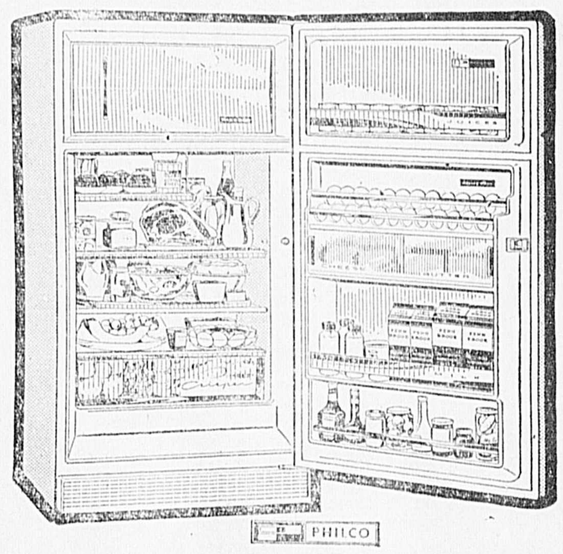
PRELART A LA VERGE
REG. 89c POUR **38c**

TURQUIE A LA VERGE
REG. 12.00 POUR **7.00**

CARPETTE TURQUIE
22 X 40
2.50

ESCABEAU METAL
3 MARCHES
5.95

CHAISE HAUTE CHROMEE
9.95



PHILCO

REFRIGERATEUR PHILCO
Prix à partir de **225.**

REFRIGERATEUR ROY
Leader 12 pieds **219.**

REFRIGERATEUR LEONARD
Prix à partir de **215.**

REFRIGERATEUR McCLARY
Prix à partir de **199.**

PEINTURE MONT-ROYAL
GROS ET DETAIL

FOURNAISES
QUAKER - FAWCETT
SUPER-FLAME ou MARCHAND
Prix à partir de

60.

Mobilier de cuisine chrômé
Grand choix
Comprenant 1 table 36 x 60 pouces
4 chaises droites, 1 berceuse
Rég. 195.00 pour

95.

Très grand choix

TELEVISIONS
PHILCO - SYLVANIA
R.C.A. VICTOR
Prix à partir de

199.

Grand choix

Mobilier de chambre
Dernier modèle
3 morceaux. Avec lit-bibliothèque
Choix de couleurs.
Rég. 225. pour

129.

Très beau modèle

ATTENTION

2 Magasins des mieux assortis pour mieux vous servir

598, RUE ST-VIATEUR **337, L'ANGE-GARDIEN**
JOLIETTE **L'ASSOMPTION**
TEL. PL 6-4823 **TEL. TE 7-3633**

NOUS CONTINUONS NOTRE VENTE DE FAILLITE A L'ASSOMPTION

DES PRIX INCROYABLES VOUS ATTENDENT

VENEZ ECONOMISER

Mobilier de salon
Section, 3 morceaux
Choix de couleurs
Rég. 195.00 pour

120.

Autre mobilier en très grand spécial

Lessiveuses automatiques
R.C.A. VICTOR
PHILCO
Prix à partir de

250.

Mobilier de salon
Chesterfield 3 morceaux
Matériel bouclé air foam
Rég. 359.00 pour

179.95

Très grand choix

Sècheuses automatiques
CONNOR, R.C.A. VICTOR
PHILCO
Prix à partir de

189.

GRATIS
à tous les acheteurs à paiements différés
POLICE D'ASSURANCE de protection pour
DECES
FEU
VOL

POMPE A PUISARD Southern **42.95**
Capacité we 2,825 gallons à l'heure

SIEGE DE TOILETTE **4.50**
EN PLASTIQUE BLANC

EVIER EGOUTTOIR **50.00**
En FONTE, 21 x 42 pces avec robinets combinés chromés

RESERVOIR A EAU CHAUDE **90.00**
McCLARY No 40 — Intérieur en verre, 2 éléments, Garantie 10 ans

RESERVOIR A EAU CHAUDE **80.00**
McCLARY, dedans galvanisé, No 40 — Garantie 5 ans

Chambre de bain complète
le tout

BAIN TOMBEAU 5 pieds
ROBINET "Troplein"
TOILETTE en porcelaine
LAVABO 15 x 18
ROBINETS COMBINES
TRAPPE CHROMEE

119.95

PEINTURE SATIN 1 gallon **4.75**
PEINTURE SATIN 1 pinte **1.50**

BARDEAUX D'ASPHALTE **6.50**
LE CARRE, 210 lb., sec, couleurs assorties
Le carré

PAPIER NIS "GRAVOIS" **2.00** Le rouleau
36 pouces

RESERVOIR A EAU CHAUDE **15.75**
GALVANISE — 30 GALLONS

TOILETTE EN PORCELAINE **28.95**
AVEC SIEGE EN PLASTIQUE

ALLUMINIUM AU GALLON **5.00**
MONT-ROYAL

AGENT autorisé des POMPES DURO et SOUTHERN
VENTE et REPARATION

Magasin ouvert toute la journée le samedi
Ouvert le soir sur demande

EXPOSITION COMPLETE D'AMEUBLEMENT
A 598, RUE ST-VIATEUR, JOLIETTE

Pour appointement le soir appelez } **Roger Nadeau PL 3-7762**
Luc Ratelle 6-4475

Tél. PL 3-7554 Bureau: Joliette
64 sud, Place Bourget

ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.

J.-Marcel DRAINVILLE, Alain BARRETTE, courtiers

ASSURANCES GENERALES

Vie: Caisse Nationale d'Economie, Feu, Accident, Maladie Patronales contre la grêle, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

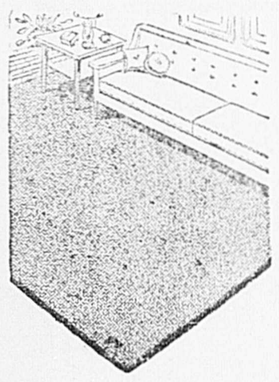
Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU TEL. PL 3-7354 JOLIETTE

SPECIALITE!

NOUS VENDONS ET POSONS:

Tapis - Tuiles - Prélarts



Le plus grand choix dans la région

Une visite vous en convaincra

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

GEDEON DION

Joliette

119, Place Bourget nord PL 6-6632

(EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE)

Hôpital (privé) Le Château de Berthier

C. DUCHARME, adm.

MEDICAL — CHIRURGICAL — MATERNITE

- 36 lits pour adultes
- 14 pour enfants

Ouvert à tous les médecins qui veulent s'occuper eux-mêmes de leurs malades.

Tél. TE 6-4013 Berthierville

Salon de Coiffure

Chapeaux de choix



Grand choix de petits et grands chapeaux blancs et dans toutes les teintes pastel. Aussi choix complet de chapeaux noirs pour deuil à partir de $4.95.

Ondulations permanentes à froid, ou aux pads chimiques, ondulations à l'eau, coupe de cheveux, traitements à l'huile. — Tout travail exécuté par coiffeuses d'expérience seulement. — Rendez-vous avec ou sans appointement.

SALON GABRIELLE FOREST

55, PLACE BOURGET SUD JOLIETTE

Tél. PL. 6-4704

Au dessus de la bijouterie Lechasseur

Tél. PL. 3-7200

SALONS FUNERAIRES

Garceau, Perreault & Garceau

(air climatisé)

636, Manseau JOLIETTE

succ. 151 Papineau

SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT — SERVICE DE LA MORGUE



G. GARCEAU, président

Tél. PL. 3-7200



NOTRE SPECIALITE:

Draperies et Tapis

CHOIX DE COULEURS ET MOTIFS VARIES

Nous pouvons aussi vous fournir:

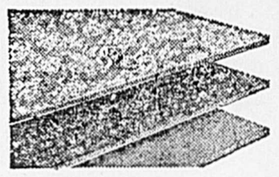
STORES DE TOILE: réguliers et sur mesures

STORES VENITIENS: réguliers et sur mesures

Draperies en bamboo

Poles à coulisse

Portes accordéon



Sur appel téléphonique, nous irons vous chercher et vous reconduire et cela, sans obligation de votre part.

Alfred Robitaille

1138, de Lanaudière (Joliette) PL. 6-4263

BEAU - BON PAS CHER !

COTONNADES à 25c la vg.

TISSUS A ROBES, 25c la vg.

DRAPERIES à 59c la vg.

COUPONS à 5c et plus

chez

Y. DESHAIES

465, rue Notre-Dame, Joliette

PL 6-4606

Dr Gilles Hivon

DDS

Chirurgien-dentiste

345, MANSEAU JOLIETTE

Tél. PL 3-5851

DR JACQUES LAFORTUNE

Médecin-vétérinaire

HOPITAL POUR PETITS ANIMAUX

1045, Manseau, Joliette

OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME

avec une certaine expérience en photographie, de se créer un brillant avenir avec compagnie responsable. Doit parler l'anglais, être sérieux, sobre et honnête. Devra suivre un entrainement de 3 mois aux Etats-Unis.

Ecrire tous détails dans première lettre à Boite postale 320 Joliette, Qué.

A VENDRE

Divan studio usagé à vendre à 672, Richard, Tél. PL 6-4112, Joliette.

A VENDRE

1500 poulettes Shaver prêtes à pondre. S'adresser à Casier postal 337, Joliette.

SERVANTE DEMANDEE

S'adresser à 3-7421, entre 10 h. a.m. et 6 h. p.m.

VENDEURS DEMANDES

Pour un contrat de livraison à temps partiel nous garantissons $300. de revenu-mensuel. Le candidat devra fournir un automobile ou un camion léger et fournir un dépôt comptant de $1500.00 Ecrire à casier 50, Joliette donnant nom, adresse et numéro de téléphone.

LOI DE FAILLITES

Soumissions demandées

Dans les affaires des faillites de:
EMILIEN ROCHELEAU
St-Norbert,
Co. Berthier, P.Q.
et
GEORGES-AIME ROCHELEAU
4080 rue Dorion,
Montréal, P.Q.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du Syndic soussigné jusqu'à midi, lundi le 16 novembre 1959, pour l'achat en bloc ou en lots séparés des actifs suivants:

LOT 1 — Une terre située en la paroisse de St-Norbert, désignée sous les lots 353 et 355, mesurant environ deux arpents et un quart de largeur sur une profondeur d'environ 38 arpents, avec bâtisses.

LOT 2 — Une terre à bois située en la même paroisse, se composant de la partie NORD OUEST du lot 434 et mesurant un demi arpent de largeur sur une profondeur d'environ 13 arpents, et de la partie SUD EST du lot 435 mesurant 1 arpent de largeur sur une profondeur d'environ 4 arpents et 8 perches.

LOT 3 — Un terrain situé dans le village de St-Norbert, en face de l'église et mesurant 60 pieds de facade par environ trois quart d'arpent de profondeur avec bâtisses.

LOT 4 — Une terre située en ladite paroisse de St-Norbert, désignée sous le lot 348 et partie du lot 349, mesurant environ 73 arpents en superficie, avec bâtisses.

LOT 5 — Une terre à bois située en la même paroisse, se composant d'une partie du lot 434 et mesurant environ un arpent et demi de largeur par environ 13 arpents de profondeur.

Les lots 1, 2 et 3 sont sujets a une hypotheque de $1,500.00 et les lots 4 et 5 a une hypothèque de $5,000.00

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié d'au moins 10 p.c. versé à titre d'arrhes. La balance d'autre part sera payable comptant ou à tels termes acceptables par les inspecteurs qui se réservent le droit de rejeter toutes les soumissions.

Les actifs ci-haut énumérés pourront être inspectés en tout temps.

Pour de plus amples informations, s'adresser au bureau du Syndic.

H.B. SAVAGE, Syndic.
Bureau de:
SAVAGE, KENDALL ET ASSOCIES, C.A.
610 rue St-Jacques, Ouest,
Montréal, Tel: VI 9-6396

VACHES A VENDRE

Trois vaches Holstein passées à l'épreuve du sang et de la brucellose, devant vêler d'ici novembre. S'adresser à M. Germain Lafortune, St-Roch de l'Achigan, Tél. 638 S 3.

HOMME DEMANDE

Pour ouvrage à l'année, bon salaire garanti, position stable, auto nécessaire. S'adresser à 1145, de Lanaudière, Joliette.

A VENDRE

Un poêle électrique à trois ronds avec fourneau et tiroir, marque "National Electric", et autres articles de ménage, le tout en bon ordre. S'adresser à Mlle Germaine Bertrand, St-Jacques, Tél. 186.

PEINTURE

OSCAR POIRIER

Spécialiste et conseiller technique

20, 4e ave, l'Epiphanie

Tél. 65 (l'Assomption), Qué.

VOS PLANCHERS

Napoléon Pagé, spécialiste dans sablage, vernissage et cirage de planchers, 22, rue de Champlain, Berthierville, Tél. TE. 6-3427, Estimation gratuite.

MANTEAU A VENDRE

Mantetau de seal noir garni de vison, grandeur 14ans, très propre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 635, Papineau, Joliette, Tél. PL 3-3456.

A VENDRE

Poêle électrique combiné bois et charbon Facette. S'adresser 318, rue Marg. Bourgeois, PL 6-6185, Joliette.

SIGNALEZ 60, ST-LIN

Georges Venne, de St-Lin, remercie sa nombreuse clientèle et lui annonce que même déménagé dans la ville il a un seul numéro de téléphone, le no 60.

A VENDRE

Lessiveuse semi-automatique Kelvinator en parfaite condition. S'adresser à PL 6-6392.

A LOUER

Maison à louer, 8 app., sotuée à St-Ambroise. S'adresser à Tél. 6-2697, Viateur Robert, St-Ambroise.

OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME

possédant expérience artistique d'apprendre reproduction de dessins dans usine de photogravure. Doit parler assez bien l'anglais.

Donner tous détails dans première lettre à Casier postal 320, Joliette, Qué.

Vous êtes soucieux de votre apparence messieurs, confiez-vous à un spécialiste en vêtement "sur mesures"

MERCERIES FORSYTH

L'Homme bien mis est "de Brouillard"



est l'homme tout désigné pour rehausser votre personnalité et vous habiller "des pieds à la tête"

74 NORD, PL. BOURGET Tél. PL 6-6781 JOLIETTE, QUE.

PETITES ANNONCES

A VENDRE

Bonne grange à vendre de 140 pds x 38 pds, couverte en tôle. Cause expropriation pour amélioration publique. S'adresser à Jean Renaud, Tél. 630 S 4, St-Esprit.

A VENDRE

Terre à vendre, 225 arpents avec lac naturel et bois, avec ou sans roulant, aussi voiture d'hiver fermée. S'adresser à PL 3-2423, Joliette.

FEMMES MARIEES

La demande croissante pour les cosmétiques AVON ouvre d'excellents territoires libres, immédiatement, St-Ambroise, Ste-Marcelline, Ste-Béatrix, Joliette, St-Gabriel de Brandon, etc. Profits jusqu'à $2.00 de l'heure. Nous vous entrainons. Pour entrevue écrire à Mlle Dupuis 568, 6e Avenue, Grand'Mère, Qué.

A VENDRE

Ferme à vendre pour cause de santé. Aussi refroidisseur à lait, capacité 6 bidons. Jument de 7 ans, garantie partout. S'adresser à Lionel Wolfe, PL 6-2767, St-Liguori (Montcalm).

A VENDRE

Beau manteau de mouton de Perse noir, grandeur 16 ou 18 ans. S'adresser à Cécile Trudel, St-Lin (l'Assomption), Qué.

A VENDRE

Entourage de fournaise "duck" de tôle galvanisée tout neuf pour fournaise de tout modèle à vendre à sacrifice fabriqué par un plombier). S'adresser à André Lavallée, Tél. 7-2646, 65, Notre-Dame, Lavaltrie.

A VENDRE

3 maisons à vendre ou à louer, avec fournaise à plancher, situées dans Crabtree Mills. S'adresser à PL 3-3264

LOGEMENT A LOUER

Logement neuf de 5 appartements un 2e étage à 757, rue Gadoury, Joliette. S'adresser Tél. 6-8335.

LOGEMENTS A LOUER

Un haut et un bas, 4 appartements. Peut aussi servir pour commerce. S'adresser à M. Jérémie Chaput, Tél. PL 3-5640, Joliette.

Pédicure

Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis à Joliette, les 2, 3 et 4 nov. pour traitements sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés. Placez aujourd'hui votre rendez-vous à l'Hôtel St-Louis en signalant PL 6-8001, Joliette.

GRATUITE POUR TOUS

La photo du Pape Jean XXIII, en riches couleurs naturelles. Grandeur 8 x 10 donnée GRATUITEMENT. Envoyez .25 pour couvrir les frais de malle et autres à LA PHOTO RELIGIEUSE, Case postale 247, Joliette, Qué.

A VENDRE

Bonne terre à vendre avec ou sans roulant, comprenant machinerie à tracteur, presse à foin, etc. S'adresser à Pierre Dalpé, Tél. 4-2778, Ste-Marie Salomé, Co. Montcalm.

EPICERIE-BOUCHERIE

Au centre du village de St-Roch, une magnifique épicerie-boucherie complètement rénovée à neuf. S'adresser à M. Edouard L. Vuillemot, Tél. 633 S 22, St-Roch de l'Achigan.

POSITIONS DISPONIBLES

partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession

Prix à l'heure:	jusqu'à
Ouvriers	3.70
Electriciens	4.00
Chauffeurs de camions	3.55
Journaliers	3.00

Voyage et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi.

Ecrivez à:
CENTRE D'INFORMATIONS POUR EMPLOI
B.P. 41-20 — La Baie, P. Q.

"Estampes en caoutchouc au choix du client"

—adressez-vous—

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse Joliette PL 6-6425

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages

— S'adresser à —

411, ST-PIERRE SUD
(près du cimetière)

Tél. PL 6-6980, Joliette

ATTENTION

Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drills électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL 6-4810.

A VENDRE

Fournaise à l'huile de marque Duo-Therm presque neuve à vendre. S'adresser à 1055, rue St-Louis, Joliette. Tél. PL 3-5465.

A VENDRE

700 cordes de croûte de bois mou. Livraison à domicile si désiré. S'adresser: Livraison Spéciale Enrg., 29 ave Gauthier, Tél. PL 6-4165.

REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER

Achat, Vente, Location, Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile. Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. PL 3-7114, Joliette, Qué.

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Terres et terrains. Informations: Les Entreprises Repentigny Inc. Tél. Repentigny 8075.

MEUBLES DE SECONDE MAIN ET NEUFS

Comprenant set de cuisine chromé, bureaux, poêle à bois, poêle électrique 220 volts, set de chambre complet, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, etc. Nous ne refusons pas d'offre raisonnable chez Gaston Daher Enrg. 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL 6-4852.

CYR & HOULE

INGENIEURS CONSEILS SPECIALISTES EN CHARPENTE

504, rue Richard, Joliette
Tél. PL 6-8383

PRODUITS EN CIMENT A VENDRE

Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Enrg., Ste-Julienne (Montcalm), P.Q. Tél. St-Jacques 650 S 3.

SERVICE DE TELEVISION ET VENTE

Des experts en technique à votre service, 30 jours de garantie sur ouvrage chez Gaston Daher Enrg., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

N'oubliez pas nos aubaines du JEUDI A PRIX AFFICHES

Z. BELLEROSE INC.

451, Notre-Dame
Tél. PL 3-5103

A VENDRE

Wagon double sur pneus. Bouillotte 50 gallons, 1 tracteur Ford, également en bonne condition. S'adresse M. Louis Racette, St-Jacques, Cté de Montcalm, Tél. 182.

JOLIETTE TELEVISION SERVICE

Répération générale sur toutes marques. Estimation sur demande tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

A VENDRE

Télévision neuf, Admiral et Fleetwood, 21 pouces, de table, $239.00, service par technicien pour trois mois inclus, Réfrigérateur 11 pds cubes Admiral, Norge, L'Islet, $269.00, aussi meubles neufs à prix très bas. Chez Gaston Daher Enrg., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. L 6-4852, le soir PL 6-6614

A VENDRE

Lot de pneus usagés à vendre à très bon marché. S'adresser à 479, St-Viateur, Joliette.

VENDEURS, LIVREURS A DOMICILE

LIGNE ADDITIONNELLE

Nous avons besoin de vendeurs à domicile pour un item électrique de nécessité dans tous les foyers, facile à vendre et de bon rapport. Territoires à couvrir: Joliette et les environs.

Tout vendeur intéressé: voyez votre représentant HOME-LITE, M. A. LEVEILLE, 165, rue St-Jacques, St-Jacques l'Achigan.

ATTENTION !

Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez

Jos. Sansoucy,

123, rue St-Paul, Joliette, gros et détail. Spécial: coton à overall bleu, 8 onces, en pièces, tissus parfait **49¢** la verge.

Tél. PL 6-4050

Examen de la vue

DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.

OPTOMETRISTE

Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.

100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

Dr R. Quenneville

M. D.

Médecin - Chirurgien

365, Manseau Joliette

Tél. PL 3-5151

Dr Alf. Ducharme

Médecin - Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook Country

Graduate School of Medecine de Chicago

366, Manseau, Joliette

Tél. PL 3-5555

Dr Raymond Amyot, M.D.

Médecin - Chirurgien

564, BOULEVARD MANSEAU

(en face de l'hôpital)

Tél. PL 3-5562 JOLIETTE

DR

Marcel Harnois

M.D.

Médecin - Chirurgien

584, Manseau, Tél. PL 3-9234

Joliette

(En face de l'hôpital St-Eusèbe)

Dr J.-A. Coupal

Médecin - chirurgien

Tél. 29 463, Queen

RAWDON

RAYONS X

Bureau le jour: 2 à 5 h. p.m. le soir: 7 à 9 p.m.

Cas d'urgence, jour et nuit

NOUVELLE ADRESSE

Dr Joffre Pouliot

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE

Tels: Bureau: PI 6-6603
Rés.: PL 3-3895

Tél. 54

Dr L. GODIN

M. D.

Médecin - Chirurgien

Rayons X - Traitements électriques

Médecine générale

414, rue Queen, Rawdon, Qué.

Dr Yves Cantin

CHIRURGIEN-DENTISTE

463, rue Queen

Tél. Bureau 197

Tél. Rés. 183 W

Rawdon

Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, PL 3-9313
Rés. 1095, St-Louis, PL 6-6664
Joliette, Qué.

Agent des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Cléophas, St-Gabriel, St-Damien, St-Cuthbert, St-Norbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul.

Tél. PL 6-2050

Bertrand Forget

Représentant

SOVEREIGN LIFE

Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83, rue Ste-Anne, Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES

556, Manseau

Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

MACHINE A COUDRE

Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360, Notre-Dame, Tel PL 6-6363.

AGENTS DEMANDES

Avec ou sans expérience de la vente, il est possible de gagner au moins $3.00 de l'heure. Si vous aimez le public, avez voiture, pouvez disposer de temps plein, écrivez pour catalogue gratis et le moyen d'ouvrir la porte du succès. M. Chapleau Dépt. 4, C. P. 58, Station C., Montréal 24.

TERRE A VENDRE

Belle terre d'environ 90 arpents, tous cultivables. En bonne condition, située dans le rang de la Fourche. S'adresse à Alcide Leblanc, R.R. No 1, Ste-Julienne (Montcalm), KQué.

ON DEMANDE

AVONS BESOIN DE VENDEURS DEBROUILLARDS dans les comtés de Joliette, Montcalm, l'Assomption. Si vous avez du temps disponible, de l'ambition et $20. pour votre équipement vous êtes notre homme! Argent remis si nécessaire: Plan d'Essai de 30 jours. Commission généreuse. Travail agréable. Revenu $50 à $85. par semaine. JITO, Dépt. 55, 5130, St-Hubert, Mtl.

A VENDRE

Meubles seconde-main, bois de construction seconde-main et bois de chauffage. S'adresser à Télesphore Vézina, Tél. 623 S. 12, St-Calixte, comté de Montcalm.

$1,000.00 COMPTANT ACHETE BUNGALOW, BALANCE MENSUELLE

Situé rue Papineau, libre 1er janvier, 4½ appartements, foyer naturel, garage, cave 7 pieds, face parc Provost. Prix $11,000.00. S'adresser JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. PL 3-7354, Joliette.

Antoine Fortin, D.C.

CHIROPRATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928

Tél. PL 3-5454

140, ST-CHS-BORROMEE SUD

MAISON A VENDRE

Rue Papineau, 3 logis, système de chauffage, près école, église, revenu annuel $1,860.00. Prix bas. S'adresser JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. PL 3-7354, Joliette.

A VENDRE

Belle terre environ 90 arpents, toute cultivable en bonne condition dans le rang de la Fourche. S'adresser à Alcide Leblanc, Ste-Julienne, Co. Montcalm, R.R. no 1.

ECHANGE

Echangez vos vieux lainages pour couvertures de laine au prix de la manufacture. Agent autorisé, Omer Desroches, 554 rue St-Thomas, Tél. PL 3-5679, Joliette.

COMMERCE A VENDRE

Epicerie licenciée, Christ-Roi, rue St-Charles, plus gros débit de bière de Joliette, logis à même. Vente cause de santé. S'adresser JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. PL 3-7354., Joliette.

Attention cultivateurs

Je suis acheteur de tous les chevaux inutiles à l'ouvrage, ainsi que chevaux et vaches malades. Payons bon prix

FERME DE VISONS LANDREVILLE

Gérard Landreville, prop.
Tél. 163 St-Jacques (Montcalm)